

WŁADYSŁAWA JAWORSKIEGO  
KALENDARZ GOSPODARSKI

(INFORMACYJNY)

Z DODATKIEM

KONOTATNIKA

na wszystkie dnię w roku

1869.

ROK DRUGI.

*Kalent. 94.*



W KRAKOWIE,

Nakładem Wydawnictwa dzieł katol., nauk. i roln.

W. Wielogłowskiego i W. Jaworskiego

W Warszawie skład główny w Księgarni  
Gebethnera i Wolffa.

1868.

5789

76

—





# SPIS RZECZY.

	strona.
Konotatnik na każdy dzień w roku <i>od pocz. do</i> . . .	192
Ruchome święta . . . . .	193
Kalendarz żydowski . . . . .	194
Stan powietrza w 1869 r. . . . .	198
Astronomiczny początek pór roku . . . . .	199
Zaémienia . . . . .	199
Tablica do regulowania zegarów . . . . .	200
Objaśnienie do tejże . . . . .	201
I. Wykaz najętego robotnika miesięcznie . . . . .	202—207
II.   "       "       "       rocznie . . . . .	208—209
III. Próba dojności pojedynczych krów . . . . .	210—211
IV. Udój mleka w każdym miesiącu . . . . .	212 —
V. Czas ciąży zwierząt domowych podług P. Arenstein . . . . .	213 —
VI. Czas wysiadywania jaj przez ptastwo domowe . . . . .	213 —
VII. Przychówek bydła rogatego . . . . .	214—221
VIII. Przychówek koni . . . . .	222—229
IX. Przychówek owiec . . . . .	230—233
X. Przychówek trzody chlewnej . . . . .	234—235
XI. Obliczenie ilości paszy potrzebnej dla inwentarza, oraz stosunku do wagi bydłęcia . . . . .	236—241
XII. Zasady rozumowego karmienia bydła przez Dra Grouvena . . . . .	242—266
XIII. Obrachowanie produkcyi nawozu . . . . .	267—268
XIV. Porównanie ekonomicznej wartości różnych gatunków nawozu podług Emila Wolfa . . . . .	269 —

XV. Stosunek wagi mięsa i innych części użytkowych do wagi żywego zwierzęcia. . . . .	270	—
XVI. Wydatek wełny z pojedynczych owiec	271—272	
XVII. Przykupiono w ciągu roku . . . . .	273—274	
XVIII. Spis inwentarza żywego . . . . .	275—278	
XIX. Dochód ze sprzedaży inwentarza żywego . . . . .	279—280	
XX. Martwego inwentarza sprawiono w roku	281—282	
XXI. Spis inwentarza martwego . . . . .	283—287	
XXII. Wegetacja zbóż i roślin pod względem zdolności nasion do kiełkowania, czasu wzrostu i pozostałości w gruncie po zbiorze . . . . .	288	—
XXIII. Dobrze wyczyszczone zboże ważyć powinno . . . . .	289	—
XXIV. Tabela wysianego i zebranego zboża	290—293	
XXV. Tabela sprzętu siana . . . . .	294—295	
XXVI. Tabela wysadzonych i zebranych ziemniaków . . . . .	296—297	
XXVII. Tabela wysadzonych i zebranych ogrodowizn . . . . .	298—301	
XXVIII. Wykaz wyprodukowanego gnoju	302—303	
XXVIIIa. Stosunek wagi mąki do wagi zboża	304	—
XXVIIIb. Stosunek wagi chleba do wagi mąki i zboża . . . . .	304	—
XXIXa. Tablica ilości mąki i chleba z danej ilości zboża . . . . .	305	—
XXIXb. Wypośrodkowanie właściwych procentów przy spirytusie, którego temperatura inną jest od normalnej temperatury ( $12\frac{1}{2}$ °R.) . . . . .	305—308	
XXIXc. Wykaz, ile potrzeba miejsca do wygodnego pomieszczenia jednej sztuki bydła w stajni . . . . .	309	—
XXX. Tablica robót ziemnych na jeden sążeń kubiczny . . . . .	310	—
XXXI. Tablica robót ziemnych na jeden sążeń kwadratowy . . . . .	310	—

XXXII. Tablica robót murarskich na jeden sążeń sześcienn. (kubiczny) . . .	311	—
XXXIII. Tablica robót murarskich na jeden sążeń kwadratowy . . . . .	311	—
XXXIV. Stosunek siły ogrzewającej różnych gatunków opału podług W. Löbe	312	—
XXXV. Podział wagi aptekarskiej . . . .	313	—
XXXVI. Tabelka stęplowa . . . . .	314	—
XXXVII. Tablica zamiany miar gruntowych polskich na miary gruntowe austriackie, rosyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie . . . . .	315	—
XXXVIII. Tablica zamiany korey polskich na miary objętości austriackie, rosyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie . . . . .	316	—
XXXIX. Tablica zamiany łokci polskich na miary austriackie, rosyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie . .	317	—
XL. Tablica zamiany miar długości austriackich, rosyjskich, pruskich, francuzkich i angielskich na łokcie polskie . . . . .	318	—
XLI. Tablica zamiany funtów polskich na miary wagi austriackie, rosyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie .	319	—
XLII. Tabliczka porównania miar objętości sypnych . . . . .	320—321	
XLIII. Tablica porównania miary płynu . .	321	—
XLIV. Tabliczka zamiany wagi austriackiej na słową . . . . .	322	—
XLV. Taryfa do obliczania zaliczki od 100 zhr. wartości na rok za budynki wiejskie . . . . .	323—324	
XLVI. Taryfa opłaty od zabezpieczenia się od gradu w Towarzystwie Krakowskiem . . . . .	324	—
XLVII. Ważniejsze taryfy i przepisy c. k. kolei galic. Karola Ludwika . . . .	325—332	



XLVIII. Tablica zamiany złotych polskich na monetę austryacką, rossyjską, pruską, francuzką i angielską . . .	333	—
XLIX. Przepisy pocztowe . . . . .	334—337	
L. Przepisy telegraficzne . . . . .	338—339	
LI. Wykaz spichrzowy w każdym mie- siącu . . . . .	340—345	
LII. Rozdano na odrobek . . . . .	346—353	
LIII. Ważniejsze jarmarki na konie i bydło		

## Objaśnienie.

R.	P.	W.
a.	b.	c.

rano      południe      wieczór

a. Na napisanie termometru. b. Kierunek wiatru.  
c. Pogoda.

WS. Wschód słońca. ZS. Zachód słońca. WK. Wschód  
Księżycy. ZK. Zachód Księżycy. PK, Pierwsza kwadra  
P. Pełnia. OK. Ostatnia kwadra. N. Nów.



# Styczeń — 31.

I. Piątek.	R.	P.	W.	Nowy Rok. Ihnatia j. *)
---------------	----	----	----	----------------------------

WS. 8·1. ZS. 4·2. WK. 7·28. w. ZK. 10·11. r.

2. Sobota.	R.	P.	W.	Makarego w. Goliany m.
---------------	----	----	----	---------------------------

WS. 8·1. ZS. 4·3. WK. 8·48. w. ZK. 10·39. r.

\*) Umieszczony Kalendarz obrządku łac. i gr.

# Styczeń.

dni

3.	R.	P.	W.	Daniela m.
Niedziela.				Anastazyja m.

WS. 8.1. ZS. 4.4. WK. 10.8. w. ZK. 11.5. r.

4.	R.	P.	W.	Titusa bisk.
Poniedział.				Muczen. 10.

WS. 8.0. ZS. 4.5. WK. 11.26. w. ZK. 11.30. r.

5.	R.	P.	W.	Telesfora pap.
Wtorek.				Wigil. do R.

WS. 8·0. ZS. 4·6. WK. 12·42. w. ZK. 11·45. r.

6.	R.	P.	W.	Trzech Króli
Środa.				Rozdest. Chr.

WS. 8·0. ZS. 4·8. WK. 1·57. w. ZK. 11·54. r.

Styczeń.				dni
7.	R.	P.	W.	Juliana i Łuc.
Czwartek.				Sobor Bohor.
WS. 7·59. ZS. 4·9. WK. 3·9. r. ZK. 12·20. popoł.				

S.	R.	P.	W.	Maksyma b.
Piątek.				Stefana mucz.
WS. 7·59. ZS. 4·16. WK. 4·19. r. ZK. 12·49. popoł.				



31.

Styczeń.

9.	R.	P.	W,	Marcyanny p.
Sobota.				Dwie Imi m.

WS. 7·58. ZS. 4·12. WK. 5·23. r. ZS. 1.22. pop. P. 10·25. w.

10.	R.	P.	W.	Agatona p.
Niedziela.				SS. Mład.

WS. 7·57. ZS. 4·13. WK. 6·21. r. ZK. 2·2. popoł.

# Styczeń.

dni

II.	R.	P.	W.	Higiniusza m.
Poniedział.				Anysyi mucz.

WS. 7·57. ZS. 4·15. WK. 7·12. r. ZK. 2·48. popoł.

12.	R.	P.	W.	Arkady m.
Wtorek.				Melanii prep.

WS. 7·56. ZS. 4·16. WK. 7·54. r. ZK. 3·41. popoł.

31.

Styczeń.

13.	R.	P.	W.	Weroniki p.
Środa.				Janw. Obr. Hos.

WS. 7·55. ZS. 4·18. WK. 8·29. r. ZK. 4·39. popoł.

14.	R.	P.	W.	Feliksa m.
Czwartek.				Sylwestra p.

WS. 7·54. ZS. 4·20. WK. 8·59. r. ZK. 5·40. popoł.

# Styczeń.

dni

15.	R.	P.	W.	Pawła pust.
Piątek.				Malachia pr.

WS. 7·53. ZS. 4·21. WK. 9·24. r. ZK. 6·44. popoł.

16.	R.	P.	W.	Marcella pap.
Sobota.				Sobor 70 ap.

WS. 7·52. ZS. 4·23. WK. 9·46. r. ZK. 7·48. pop. OK. 4·36. w.



17.	R.	P.	W.	Imię Jez. Ant.
Niedziela.				Wigil. do Boh.

WS. 7.51. ZS. 4.25. WK. 10.6. r. ZK. 8.52. popoł.

18.	R.	P.	W.	Kat. ś. Piotra
Poniedział.				Bohojawienia

WS. 7.50. ZS. 4.26. WK. 10.27. r. ZK. 9.57. popoł.

# Styczeń.

dni

19.	R.	P.	W.	Ferdynanda.
Wtorek.				Sob. S. Joan.

WS. 7·49. ZS. 4·28. WK. 10·47. r. ZK. 11·2. popoł.

20.	R.	P.	W.	Fab. i Seb. m.
Środa.				Heorhia prep.

WS. 7·48. ZS. 4·29. WK. 11·10. r. ZK. 12·8 w.

31.

Styczeń.

21.	R.	P.	W.	Agnieszki p.
Czwartek.				Półjawkta m.

WS. 7·47. ZS. 4·31. WK. 11·22. r. ZK. 1·16 w nocy.

22.	R.	P.	W.	Wincent. m.
Piątek.				Hryhorja jep.

WS. 7·46. ZS. 4·33. WK. 11·35. r. ZK. 2·26. w nocy.

Styczeń.				dni
23.	R.	P.	W.	Zaślub. NPM.
Sobota.				Fteodosya pr.

WS. 7·44. ZS. 4·35. WK. 12·6. w poł. ZK. 3·37. r.

24.	R.	P.	W.	Tymoteusza b.
Niedziela.				N 1. po Boh. J.

WS. 7·43. ZS. 4·37. WK. 12·44. pop. ZK. 4·45 r. N. 6·51 w.



31.

Styczeń.

<b>25.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	Nawr.ś.Pawła
Poniedział.				Jermyła m.

WS. 7·42. ZS. 4·39. WK. 1·31 popoł. ZK. 5·48 r.

<b>26.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	Polikarpa b.
Wtorek.				SS. Otec. w S.

WS. 7·41. ZS. 4·41. WK. 2·30. popoł. ZK. 6·44 r.

# Styczeń.

dni

27.	R.	P.	W.	Jana Chryzos.
Środa.				Pawła Hyw.

WS. 7·39. ZS. 4·43 WK. 3·41. popoł. ZK. 7·30. r.

28.	R.	P.	W.	Karola. W.
Czwartek.				Petra Wer.

WS. 7·38. ZS. 4·44. WK. 5·0 w. ZK. 8·7 r.

31.

Styczeń.

29. Piątek.	R.	P.	W.	Franciszka S.
				Antonya Wel.

WS. 7:36. ZS. 4:46. WK. 6:22. w. ZK. 8:40. r

30. Sobota.	R.	P.	W.	Martyny p.
				Aftanasya y K.

WS. 7:44. ZS. 4:48. WK. 7:46. w. ZK. 9:8. r.

# Styczeń — 31.

18

31.	R.	P.	W.	N. <i>Mięsopust.</i>
Niedziela.				N. 2. po Boh.

WS. 7·33. ZS. 4·48. WK. 9·8. w. ZK. 9·33 r.

30	R.	P.	W.	31

WS. 7·41. ZS. 4·56. WK. 9·9. w. ZK. 9·41 r.



Luty 28.

I.	R.	P.	W.	Ignacego b.
Poniedział.				Jenftymya

WS. 7:31. ZS. 4:51. WK. 10:27. w. ZK. 9:58. r.

2.	R.	P.	W.	Oczysz. NMP.
Wtorek.				Maksyma pr.

WS. 7:29. ZS. 4:53. WK. 11:45. w. ZK. 10:24. r.

Luty.

dni

3.	R.	P.	W.	Błażeja bisk.
Środa.				Timotfeja ap.

WS. 7·28. ZS. 4·55. WK. 12·59 w n. ZK. 10·52 r. OK. 5·23 p.

4.	R.	P.	W.	Weroniki p.
Czwartek.				Klymenta Jep.

WS. 7·26. ZS. 4·57. WK. 2·10. r. ZK. 11·24. r.

28.

Luty.

5.	R.	P.	W.	Agaty panny
Piątek.				Xenyi prep.

WS. 7·25. ZS. 4·59. WK. 3·16. r. ZK. 11·45. r.

6.	R.	P.	W.	Doroty panny
Sobota.				Hryhorya Boh.

WS. 7·23. ZS. 5·1. WK. 4·16. r. ZK. 12·2. popoł.

Luty.

dni

7.	R.	P.	W.	N. Zapustna
Niedziela.				Xenopfonta p.

WS. 7-21. ZS. 5-3. WK. 5-8. r. ZK. 12-45. popoł.

8.	R.	P.	W.	Jana M. i Mar.
Poniedział.				Joanna Złat.

WS. 7-19. ZS. 5-5. WK. 5-53. r. ZK. 1-36. popoł.



28.

Luty.

9.	R.	P.	W.	Apolonii p.
Wtorek.				Jefrenia prep.
WS. 7-17. ZS. 5-7. WK. 6-30. r. ZS. 2-31. popoł.				

10.	R.	P.	W.	Popielec
Środa.				Ihnacia jep.
WS. 7-15. ZS. 5-9. WK. 7-2. r. ZK. 3-31. popoł.				

Luty.				dni
II.	R.	P.	W.	Hipolita i Euf.
Czwartek.				Trzech Swiat.

WS. 7·13. ZS. 5·11. WK. 7·28. r. ZK. 4·34. pop. N. 2·22 p.

12.	R.	P.	W.	Modesta m.
Piątek.				Karyd. Joan.

WS. 7·11. ZS. 5·13. WK. 7·51. r. ZK. 5·38. popoł.

28.

Luty.

13.	R.	P.	W.	Juliana m.
Sobota.				Fewr. Tryf.

WS. 7·9. ZS. 5·14. WK. 8·12. r. ZK. 6·41. popoł.

14.	R.	P.	W.	N. 1. <i>Postu</i>
Niedziela.				Stryd. H.

WS. 7·7. ZS. 5·16. WK. 8·32. r. ZK. 7·46. w.

Luty.

dni

15.	R.	P.	W.	Faustyna m.
Poniedział.				Symeona Boh.

WS. 7·5. ZS. 5·18. WK. 8·53. r. ZK. 8·51. w.

16.	R.	P.	W.	Juliany p.
Wtorek.				Isydora prep.

WS. 7·3. ZS. 5·20. WK. 9·14. r. ZK. 9·57. w.



28.

Luty.

17.	R.	P.	W.	<i>Suched.</i> Sab.
Środa.				Ahaftyi muez.

WS. 7.1. ZS. 5.22. WK. 9.37. r. ZK. 11.3. w.

18.	R.	P.	W.	Konstancyi p.
Czwartek.				Wukoła prep.

WS. 6.59. ZS. 5.24. WK. 10.4. r. ZK. 12.10. w.

Luty.

dni

19.	R.	P.	W.	Suched. Konr.
Piątek.				Parfienia pr.

WS. 6·57. ZS. 5·26. WK. 10·38. r. ZK. 1·19 w n. PK. 5·34 p.

20.	R.	P.	W.	Suched. Leona
Sobota.				Fteodora muc.

WS. 6·55. ZS. 5·27. WK. 11·19. r. ZK. 2·26. w nocy.

28.

Luty.

21.	R.	P.	W.	N.2. <i>Postu</i> Ele.
Niedziela.				Nykyfora m.

WS. 6·53. ZS. 5·29. WK. 11·41. r. ZK. 3·30 w nocy.

22.	R.	P.	W.	Kat. ś. Piotra
Poniedział.				Charałampya

WS. 6·51. ZS. 5·31. WK. 12·10. pop. ZK. 4·28. w nocy.

Luty.]

dni

23.	RW	P.	W.	Florentego w.
Wtorek.				Własyła jep.

WS. 649. ZS. 533. WK. 113. pop. ZK. 518 r.

24.	R	P.	W.	Macieja ap.
Środa.				Meletya archi.

WS. 647. ZS. 535. WK. 227. popoł. ZK. 60. r.



28.

Luty.

25.	R.	P.	W.	Wiktoryna
Czwartek.				Martyniana

WS. 6·45. ZS. 5·37. WK. 3·48. popoł. ZK. 6·35 r.

26.	R.	P.	W.	Aleksandra b.
Piątek.				Auxentia pr.

WS. 6·43. ZS. 5·39. WK. 5 13. pop. ZK. 7·5 r. P. 12·32 w p.

Luty — 28.

27.	R.	P.	W.	Anastazyi p.
Sobota.				Onysyma ap.

WS. 6·41. ZS. 5·40. WK. 6·38. popoł. ZK. 7·33. r.

28.	R.	P.	W.	N.3 <i>Postu</i> Rom.
Niedziela.				Pamfy.

WS. 6·38. ZS. 5·42. WK. 8·1 popoł. ZK. 7·59. r.

# Marzec — 31.

1.	R.	P.	W.	Albina bisk.
Poniedział.				Fteodora muc.

WS. 6·36. ZS. 5·44. WK. 9·24. w. ZK. 8·25. r

2.	R.	P.	W.	Heleny ces.
Wtorek.				Lwa pap.

WS. 6·34. ZS. 5·46. WK. 10·43. w. ZK. 8·53. r.

18 Marzec. 6M

dni

3.	R.	P.	W.	Kunegundy
Środa.				Archyppa ap.

WS. 6-32. ZS. 5-48. WK. 11-58. w. ZK. 9-25 r.

4.	R.	P.	W.	Kazimierza
Czwartek.				Lwa episk.

WS. 6-29. ZS. 5-50. WK. 11-7. w nocy. ZK. 10-1. r.



31.

Marzec.

5.	R.	P.	W.	Fryderyka ap.
Piątek.				Tymoftea pr.

WS. 6·27. ZS. 5·52. WK. 2·10. w n. ZK. 10·33. r. OK. 6·11 r.

6.	R.	P.	W.	Kolety panny
Sobota.				SS. MM. Ewh.

WS. 6·24. ZS. 5·54. WK. 3·6. r. ZK. 11·31. r.

# Marzec.

dni

7.	R.	P.	W.	N. 4. pos. Tom.
Niedziela.				Połykarpa op.

WS. 6·22. ZS. 5·56. WK. 3·53 r. ZK. 11·52 r.

8.	R.	P.	W.	Jana Bożego
Poniedział.				Obrist. bław.

WS. 6·19. ZS. 5·57. WK. 4·32. r. ZK. 12·25. pop.

31.

Marzec.

9.	R.	P.	W.	Franciszki Rz.
Wtorek.				Tarasia arch.

WS. 6·17. ZS. 5·59. WK. 5·5. r. ZK. 1·24. pop.

10.	R.	P.	W.	40 Męcen.
Środa.				Porfiry arch.

WS. 6·15. ZS. 6·1. WK. 5·33. r. ZK. 2·26. popoł.

Marzec.				dni
II.	R.	P.	W.	Konstantego
Czwartek.				Prokopia pr.
WS. 6·13. ZS. 6·3. WK. 5·56. r. ZK. 3·29. popoł.				

12.	R.	P.	W.	Grzegorza p.
Piątek.				Wasyłyja pr.
WS. 6·10. ZS. 6·4. WK. 6·18. r. ZK. 4·34. popoł.				



31.

Marzec.

13.	R.	P.	W.	Krystyny p.
Sobota.				1 Mart. Jewd.

WS. 6·8. ZS. 6·6. WK. 6·38. r. ZK. 5·38. popoł. N. 9·14. r.

14.	R.	P.	W.	N. 5 <i>postu</i> Zac.
Niedziela.				Fteodora m.

WS. 6·6. ZS. 6·8. WK. 6·58. r. ZK. 6·43. popoł.

Marzec.				dni
15.	R.	P.	W.	Izab. i Leon.
Poniedział.				Jewtropia m.
WS. 6·4. ZS. 6·10. WK. 7·19. r. ZK. 7·49. pop.				

16.	R.	P.	W.	Cyryaka dyak.
Wtorek.				Harasyrna pr.
WS. 6·1. ZS. 6·11. WK. 7·41. r. ZK. 8·55. w.				

31.

Marzec.

17. Środa.	R.	P.	W.	Gertrudy p. <i>Post Wetyki</i>
---------------	----	----	----	-----------------------------------

WS. 5·59. ZS. 6·13. WK. 8·7. r. ZK. 10·2. w.

18. Czwartek.	R.	P.	W.	Aleksandra b. SS. 42 mucz.
------------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 5·56. ZS. 6·15. WK. 8·57. r. ZK. 11·9. w.

Marzec.				dni
19. Piątek.	R.	P.	W.	Józefa Obl. Wasyłyja m.
WS. 5·54. ZS. 6·17. WK. 9·14. r. ZK. 12·15. w.				

20. Sobota.	R.	P.	W.	Eufemii i Teo. Fteofytaka m.
WS. 5·51. ZS. 6·19. WK. 10·0. r. ZK. 1·19. w n.				



31.

Marzec.

21.	R.	P.	W.	N.6. <i>postu</i> Kw.
Niedziela.				SS, 40 mucz.

WS. 5·49. ZS. 6·21. WK. 10·56. r. ZK. 2.18, w n. PK. 6·22 r.

22.	R.	P.	W.	Katarzyny kr.
Poniedział.				Kondrata m.

WS. 5·47. ZS. 6·23. WK. 11·32. r. ZK. 3·9. w n.

Marzec.				dni
23. Wtorek.	R.	P.	W.	Oktawiana m. Sofronia prep.

WS. 5·45. ZS. 6·24. WK. 12·2. popoł. ZK. 3·53. w n.

24. Środa.	R.	P.	W.	Gabryela ar. Fteofana pr.
---------------	----	----	----	------------------------------

WS. 5·42. ZS. 6·26. WK. 1·18. pop. ZK. 4·30. r.

31.

Marzec.

25. Czwartek.	R.	P.	W.	Wiel. Czwart. Nekyfora pat.
------------------	----	----	----	--------------------------------

WS. 5·40. ZS. 6·28. WK. 2·39. pop. ZK. 5·1 r.

26. Piątek.	R.	P.	W.	Wiel. Piątek Wenedykta
----------------	----	----	----	---------------------------

WS. 5·37. ZS. 6·30. WK. 4·3. pop. ZK. 5·29. r.

# Marzec.

dni

27. Sobota.	R.	P.	W.	Wiel. Sobota
				Ahapią mucz.

WS. 5·35. ZS. 6·31. WK. 5·28. pop. ZK. 5·56 r. P. 10·0 w.

28. Niedziela.	R.	P.	W.	Wiel. Zmartw.
				Sawyna m.

WS. 5·32. ZS. 6·33. WK. 6·52. popoł. ZK. 6·22, r.



31.

Marzec.

29. Poniedział.	R.	P.	W.	Wiel. Poniedz. Alexia pr.
--------------------	----	----	----	------------------------------

WS. 5·30. ZS. 6·35. WK. 8·14. popoł. ZK. 6·49 r.

30. Wtorek.	R.	P.	W.	Kwiryna m. Kyryła arch.
----------------	----	----	----	----------------------------

WS. 5·28. ZS. 6·37. WK. 9 36. pop. ZK. 7·21 r.

# Marzec — 31.

31. Środa.	R.	P.	W.	Balbiny i Kor. Chrysanfa m.
---------------	----	----	----	--------------------------------

WS. 5·26. ZS. 6·39. WK. 10·51. w. ZK. 7·56. r.

# Kwiecień — 30.

I.	R.	P.	W.	Hugona
Czwartek.				Prepod. Otec.

WS. 5·23. ZS. 6·40. WK. 11·59. w. ZK. 8·37. r

2.	R.	P.	W.	Franc. z Pad.
Piątek.				Jakowa pr.

WS. 5·21. ZS. 6·42. WK. 1·0. w n. ZK. 9·24. r. OK. 9·16 w.

# Kwiecień.

dni

3.	R.	P.	W.	Rycharda b.
Sobota.				Wasyłyja jep.

WS. 5·18. ZS. 6·43. WK. 1·51. w n. ZK. 10·17 r.

4.	R.	P.	W.	Niedz. Przew.
Niedziela.				Nykona pr.

WS. 5·16. ZS. 6·45. WK. 2·33. w nocy. ZK. 11·16. r.



30.

Kwiecień.

5.	R.	P.	W.	Zwiast. NMP.
Poniedział.				Zacharyi

WS. 5·13. ZS. 6·46. WK. 3 8, r. ZK. 11·46. r.

6.	R.	P.	W.	Celestyna p.
Wtorek.				Błachowiszczu

WS. 5·11. ZS. 6·48. WK. 3·37. r. ZK. 12·17 popoł.

Kwiecień.				dni
7. Środa.	R.	P.	W.	Epifaniusza Sob. Hawrył.
WS. 5·9. ZS. 6·50. WK. 4·2. r. ZK. 1·20. r.				

8. Czwartek.	R.	P.	W.	Dyonizego b. Matrony m.
WS. 5·6. ZS. 6·52. WK. 4·24. r. ZK. 2·24. pop.				

30.

## Kwiecień.

9.	R.	P.	W.	Maryi Egip.
Piątek.				Hariona prep.

WS. 5·4. ZS. 6·53. WK. 4·44. r. ZK. 3·28. pop.

10.	R.	P.	W.	Ezechiela pr.
Sobota.				Marka prep.

WS. 5·2. ZS. 6·55. WK. 5·4. r. ZK. 4·34. popoł.

# Kwiecień.

dni

II.	R.	P.	W.	N. 2. Grobu
Niedziela.				Joanny List.

WS. 5·0. ZS. 6·57. WK. 5·24. r. ZK. 5·40. popoł.

12.	R.	P.	W.	Juliusza pap.
Poniedział.				Ignatya Jep.

WS. 4·57. ZS. 6·59. WK. 5·46. r. ZK. 6·46. pop. N. 2·15 w n.



30.

Kwiecień.

13.	R.	P.	W.	Justyna męc.
Wtorek.				1 April. Maryi

WS. 4-55. ZS. 7-0. WK. 6-10. r. ZK. 7-54. popoł.

14.	R.	P.	W.	Waleryana m.
Środa.				Tyta prepod.

WS. 4-53. ZS. 7-2. WK. 6-38. r. ZK. 9-2. popoł.

Kwiecień.				dni
15.	R.	P.	W.	Ludwiny i Ka.
Czwartek.				Nykyły prep.
WS. 4·51. ZS. 7·4. WK. 7·13. r. ZK. 10·9. w.				

16.	R.	P.	W.	Lamberta m.
Piątek.				Josyta prep.
WS. 4·48. ZS. 7·6. WK. 7·55. r. ZK. 11·14. w.				

30.

Kwiecień.

17. Sobota.	R.	P.	W.	Rudolfa bisk. Fteodora m.
----------------	----	----	----	------------------------------

WS. 4·46. ZS. 7·7. WK. 8·47. r. ZK. 12·13. w.

18. Niedziela.	R.	P.	W.	N. 3. Grobu Jewtychia j.
-------------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 4·44. ZS. 7·9. WK. 8·49. r. ZK. 1·6. w n.

# Kwiecień.

1911

19.	R.	P.	W.	Anton. i Wer.
Poniedział.				Heorhia prep.
WS. 4·42. ZS. 7·11. WK. 10·59. r. ZK. 1·51. w n. PK. 3·33. p.				

20.	R.	P.	W.	Agneszki pol.
Wtorek.				Herodiana ap.
WS. 4·40. ZS. 7·13. WK. 11·30. r. ZK. 2·27. w n.				



30.

Kwiecień.

21.	R.	P.	W.	Anzelma bis.
Środa.				Jewpsyhya j.

WS. 4·38. ZS. 7·14. WK. 12·16. popoł. ZK. 3.1. r.

22.	R.	P.	W.	Sotera i Kaja
Czwartek.				Terentia muc.

WS. 4·36. ZS. 7·16. WK. 1·36. popoł. ZK. 3·27. r.

# Kwiecień.

dni

<b>23.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	Wojciecha b.
Piątek.				Antypy Jep.

WS. 4·34. ZS. 7·18. WK. 2·59, popoł. ZK. 3·55. r.

<b>24.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	Jerzego m.
Sobota.				Wasyłyja pr.

WS. 4·32. ZS. 7·20. WK. 4·22, pop. ZK. 4·21. r.

30.

Kwiecień.

25. Niedziela.	R.	P.	W.	N, 4. Grobu Nied. Palm.
-------------------	----	----	----	----------------------------

WS. 4·30. ZS. 7·21. WK. 5·45. pop. ZK. 4·47 r.

26. Poniedział.	R.	P.	W.	Kleta i Marc. Martyny papy
--------------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 4·28. ZS. 7·23. WK. 7·7. pop. ZK. 5·15. r. P. 6·49. r.

# Kwiecień.

# dni

27.	R.	P.	W.	Anastazego
Wtorek.				Arystarcha

WS. 4·26. ZS. 7·25. WK. 8·26. w. ZK. 5·48 r.

28.	R.	P.	W.	Witalisa m.
Środa.				Achapii mucz.

WS. 4·23. ZS. 7·26. WK. 9·40. w. ZK. 6·27. r.



30.

Kwiecień.

29.	R.	P.	W.	Piotra męcz.
Czwartek.				Symeona pr.

WS. 4·21. ZS. 7·28. WK. 10·47. w. ZK. 7·12. r.

30.	R.	P.	W.	Katarzyny S.
				Joanna prep.

WS. 4·19. ZS. 7·29. WK. 11·44. w. ZK. 8·4. r.

# Maj—31.

I.	R.	P.	W.	Filipa i Jak.
Sobota.				Joanna prep.

WS. 4·17. ZS. 7·31. WK. 12·31. w. ZK. 9·2. r.

2.	R.	P.	W.	N. 5. Grobu
Niedziela.				N. Wosk. Nyk.

WS. 4·15. ZS. 7·33. WK. 1·9 r. ZK. 10·4. r.

31.

Maj.

3.	R.	P.	W.	Znal. ś. Krzyż.
Poniedział.				Pon. Swit. Zac.

WS. 4·13. ZS. 7·34. WK. 1·41. w n. ZK. 11·7. r. OK. 2·8 pop.

4.	R.	P.	W.	Krzyż. Flor.
Wtorek.				Wto. Swit. Fte.

WS. 4·11. ZS. 7·36. WK. 2·7. w n. ZK. 11·34. r.

Maj.

dni

5.	R.	P.	W.	Krzyż. Moniki
Środa.				Heorhia muc.

WS. 4·9. ZS. 7·38. WK. 2·30. w n. ZK. 12·12 pop.

6.	R.	P.	W.	Wniebowstap.
Czwartek.				Sawy mucz.

WS. 4·7. ZS. 7·40. WK. 2·50. w nocy. ZK. 1·16. pop.



31.

Maj.

7.	R.	P.	W.	Domicelli p.
Piątek.				Marka Jew.

WS. 4·6. ZS. 7·42. WK. 3·10. r. ZK. 2·23. pop.

8.	R.	P.	W.	Stanisława b.
Sobota.				Wasyłyja m.

WS. 4·4. ZS. 7·44. WK. 3·29. r. ZK. 3·28. pop.

Maj.				dni
9.	R.	P.	W.	N. 6. Grobu
Niedziela.				Nied. 1 po W.
WS. 4·2. ZS. 7·46. WK. 3·50. r. ZK. 4·34. popoł.				

10.	R.	P.	W.	NMP. Łask.
Poniedział.				Jasona apost.
WS. 4·0. ZS. 7·47. WK. 4·13. r. ZK. 5·42. pop.				

31.

Maj.

II.	R.	P.	W.	Beatryxy p.
Wtorek.				Dawiat mucz.

WS. 3·59. ZS. 7·48. WK. 4·40. r. ZK. 6·51. pop. N. 4·44. p.

12.	R.	P.	W.	Pankracego
Środa.				Jakowa pror.

WS. 3·57. ZS. 7·49. WK. 5·13. r. ZK. 8·0. popoł.

Maj.				dni
13.	R.	P.	W.	Hilarego bis.
Czwartek.				1 Mai Germii
WS. 3·55. ZS. 7·51. WK. 5·53. r. ZK. 9·7. w.				

14.	R.	P.	W.	Bonifacego m.
Piątek.				Aftanasya Al.
WS. 3·54. ZS. 7·53. WK. 6·42. r. ZK. 10·10. w.				



31.

Maj.

15.	R.	P.	W.	Zofii i 3 córki
Sobota.				Timoftea m.

WS. 3·52. ZS. 7·54. WK. 7·41. r. ZK. 11.6. w.

16.	R.	P.	W.	Zesł. Ducha ś.
Niedziela.				Nied. 2 po W.

WS. 3·51. ZS. 7·56. WK. 8·48. r. ZK. 11·53. w.

Maj.				dni
17. Poniedział.	R.	P.	W.	Ziel. Świętki Iryny mucz.

WS. 3·49. ZS. 5·57. WK. 10·2. r. ZK. 12·33 w n.

18. Wtorek.	R.	P.	W.	Feliksa kap. Jowa Praw.
----------------	----	----	----	----------------------------

WS. 3·48. ZS. 8·0. WK. 11·20. r. ZK. 1·5, w n. PK. 9·57. w.

31.

Maj.

19.	R.	P.	W.	Suched. Piotr.
Środa.				Wosp. Krest.

WS. 3·46. ZS. 8·1. WK. 11·58 pop. ZK. 4·33. w n.

20.	R.	P.	W.	Bernarda Sen.
Czwartek.				Joanna Boh.

WS. 3·45. ZS. 8·2. WK. 12·40. pop. ZK. 1·59. w n.

Maj.				dni
21.	R.	P.	W.	<i>Suched.</i> Hel.
Piątek.				Pren M. Nyk.

WS. 3:44. ZS. 8:3. WK. 2:0. pop. ZK. 2:23. w n.

22.	R.	P.	W.	<i>Suched.</i> Julii
Sobota.				Symona ap.

WS. 3:43. ZS. 8:4. WK. 3:21. pop. ZK. 2:48. wn.



31.

Maj.

23.	R.	P.	W.	SS. Trójcy
Niedziela.				N.3 po W. Mok.

WS. 3:41. ZS. 8:6. WK. 4:42. pop. ZK. 3:14. r.

24.	R.	P.	W.	Joanny wdo.
Poniedział.				Jępyt.

WS. 3:40. ZS. 8:7. WK. 6:1. pop. ZK. 3:44. r.

Maj.

dni

25.	R.	P.	W.	Urbana pap.
Wtorek.				Hłyhery m.

WS. 3·39. ZS. 8·9. WK. 7·18. pop. ZK. 4·19. r. P. 3·50. pop.

26.	R.	P.	W.	Filipa Ner.
Środa.				Isydora mucz.

WS. 3·38. ZS. 8·10. WK. 8·29. pop. ZK. 5·1. r.

31.

Maj.

27. Czwartek.	R.	P.	W.	Boże Ciało Pachamya
------------------	----	----	----	------------------------

WS. 3·37. ZS. 8·12. WK. 9·32. w. ZK. 5·50. r.

28. Piątek.	R.	P.	W.	Wilhelma X. Fteodora pr.
----------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 3·36. ZS. 8·13. WK. 10·24. w. ZK. 6·47. r.

Maj.				dni
29.	R.	P.	W.	Maksyma b.
Sobota.				Andronika ap.
WS. 3·35. ZS. 8·14. WK. 11·8. w. ZK. 7·48. r.				

30.	R.	P.	W.	N. 2 po ś. Tr.
Niedziela.				N. 4 po W.
WS. 3·34. ZS. 8·15. WK. 11·42. w. ZK. 8·52. r.				



Maj — 31.

31.	R.	P.	W.	Zesłanie D. S.
Poniedział.				Patrykia Jep.

WS. 3:33. ZS. 8:17. WK. 12:11. w n. ZK. 9:57. r.

31.	R.	P.	W.	Zesłanie D.
31.	R.	P.	W.	Konstanty
WS. 3:31. ZS. 8:19. WK. 12:06. w n. ZK. 11:30. r. OK. 7:49. r.				

# Czerwiec — 30.

I.	R.	P.	W.	Zie . Sw. Nik.
Wtorek.				Ftałoteya m.

WS. 3·32. ZS. 8·18. WK. 12·35. w n. ZK. 11·2. r.

2.	R.	P.	W.	Erazma b.
Środa.				Konstanty

WS. 3·31. ZS. 8·19 WK. 12·56 w n. ZK. 11·35. r. OK. 7·49 r.

30.

Czerwiec.

3.	R.	P.	W.	Klotyldy
Czwartek.				Wasyłya m.

WS. 3·30. ZS. 8·20. WK. 1·15. w n. ZK. 12·7 pop.

4.	R.	P.	W.	Flawiana i Fr.
Piątek.				Michaela pr.

WS. 3·30. ZS. 8·21. WK. 1·35. w nocy. ZK. 1·13. pop.

## Czerwiec.

dni

5. Sobota.	R.	P.	W.	Florencyi p. Symeona pr.
---------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 3-29. ZS. 8-22. WK. 1-55. wn. ZK. 2-18 pop.

6. Niedziela.	R.	P.	W.	Norberta bis. N. 5 po W.
------------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 3-28. ZS. 8-23. WK. 2-16. wn. ZK. 3-25. pop.



30.

## Czerwiec.

7.	R.	P.	W.	Roberta bisk.
Poniedział.				Karpa apost.

WS. 3·28. ZS. 8·24. WK. 2·41. w n. ZK. 4·35. pop.

8.	R.	P.	W.	Medarda bisk.
Wtorek.				Fteraponta

WS. 3·27. ZS. 8·24. WK. 3·11. w n. ZK. 5·45. pop.

## Czerwiec.

dni

9.	R.	P.	W.	Felicyana m.
Środa.				Nykity prep.

WS. 3·27. ZS. 8·25. WK. 3·48. r. ZK. 6·54. pop.

10.	R.	P.	W.	Małgorzaty p.
Czwartek.				Wozn. Hos.

WS. 3·27. ZS. 8·26. WK. 4·35. r. ZK. 8·0. pop. N. 4·20. r.

30.

Czerwiec.

II.	R.	P.	W.	Barnabasza
Piątek.				Isaka prep.

WS. 3·27. ZS. 8·27. WK. 5·31. r. ZK. 9·0. w.

II.	R.	P.	W.	Onufrego w.
Sobota.				Jermia apost.

WS. 3·26. ZS. 8·27. WK. 6·37. r. ZK. 9·52. w.

## Czerwiec.

dni

13.	R.	P.	W.	Antoniego
Niedziela.				1 Ijun. Jussy

WS. 3·27. ZS. 8·28. WK. 7·51. r. ZK. 10·35. w.

14.	R.	P.	W.	Bazylego w.
Poniedział.				Nykyfora patr.

WS. 3·27. ZS. 8·29. WK. 9·8. r. ZK. 11·10. w.



30.

Czerwiec.

15.	R.	P.	W.	Wita i Mod.
Wtorek.				Lukilliana m.

WS. 3·27, ZS. 8·29, WK. 10·28. r. ZK. 11.40. w.

16.	R.	P.	W.	Justyny i Jol.
Środa.				Mytrofana

WS. 3·27. ZS. 8·30. WK. 11·1. r. ZK. 12·5. w n.

## Czerwiec.

dni

17. Czwartek.	R.	P.	W.	Adolfa bisk. Doroftea Jep.
------------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 3·27. ZS. 8·30. WK. 11·47 r. ZK. 12·29 w n. PK. 2·43 r.

18. Piątek.	R.	P.	W.	Marka i Mar. Wyssariona
----------------	----	----	----	----------------------------

WS. 3·27. ZS. 8·31. WK. 1·6. pop. ZK. 12·53 w n.

30.

Czerwiec.

19.	R.	P.	W.	Gerw. i Prot.
Sobota.				Fteodora jep.

WS. 3·27. ZS. 8·31. WK. 2·25 pop. ZK. 1·17. w n.

20.	R.	P.	W.	Nied. 5 po S.
Niedziela.				N. Sosz's. S. D.

WS. 3·27. ZS. 8·32. WK. 3·43. pop. ZK. 1·44. w n.

## Czerwiec.

dni

21.	R.	P.	W.	Alojzego Gon.
Poniedział.				SSS. Troyer

WS. 3·27. ZS. 8·32. WK. 4·59. pop. ZK. 2·16. w n.

22.	R.	P.	W.	Paulina bisk.
Wtorek.				Tymoftea jep.

WS. 3·27. ZS. 8·32. WK. 6·11. pop. ZK. 2·54. w n.



30.

Czerwiec.

23. Środa.	R.	P.	W.	Agrypiny p. Warftołomea
---------------	----	----	----	----------------------------

WS. 3·27. ZS. 8·32. WK. 7·18. pop. ZK. 3·40. r.

24. Czwartek.	R.	P.	W.	Nar. ś. Jana Onufrya pr.
------------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 3·28. ZS. 8·32. WK. 8·16. pop. ZK. 4·33. r. P. 2·6 r.

## Czerwiec.

dni

25. Piątek.	R.	P.	W.	Gwilelma w. Akilyny muc.
----------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 3·28. ZS. 8·32. WK. 9·3. w. ZK. 5·32. r.

26. Sobota.	R.	P.	W.	Jana i Pawła Sostrad. pre.
----------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 3·29. ZS. 8·32. WK. 9·42. w. ZK. 6·36. r.

30.

Czerwiec.

27. Niedziela.	R.	P.	W.	N. 6 po S. Wł. N. 1 po S. Am.
-------------------	----	----	----	----------------------------------

WS. 3·29. ZS. 8·32. WK. 10·13. w. ZK. 7·41. r.

28. Poniedział.	R.	P.	W.	Leona pap. Jychona pr.
--------------------	----	----	----	---------------------------

WS. 3·30. ZS. 8·31. WK. 10·39. w. ZK. 8·47. r.

## Czerwiec.

dni

29.	R.	P.	W.	Piotra i Pawła
Wtorek.				Maniuta muc.

WS. 3·30. ZS. 8·31. WK. 11·1. w. ZK. 9·52. r.

30.	R.	P.	W.	Emilii i Lucyi
Środa.				Leontia muc.

WS. 3·32. ZS. 8·31. WK. 11·21. w. ZK. 10·58. r.



Lipiec — 31.

I.	R.	P.	W.	Teobalda op.
Czwartek.				Judy Fład.

WS. 3·32. ZS. 8·30. WK. 11·40. w. ZK. 11·29. r.

2.	R.	P.	W.	Nawied. NMP.
Piątek.				Meftioda Jep.

WS. 3·33. ZS. 8·30. WK. 11·59 w. ZK. 12·3 p. OK. 1·14 w n.

Lipiec.				dni.
3.	R.	P.	W.	Anatolego w.
Sobota.				Juljana muc.
WS. 3:33. ZS. 8:30. WK. 12:20. w n. ZK. 1:9 pop.				

4.	R.	P.	W.	N. 7 po S. Józ.
Niedziela.				N. 2 po S. Jow.
WS. 3:34. ZS. 8:30. WK. 12:43. w n. ZK. 2:17. pop.				

31.

Lipiec.

5.	R.	P.	W.	Karoliny p.
Poniedział.				Achrypiny m.

WS. 3·35. ZS. 8·29. WK. 1·10. w n. ZK. 3·25. p.

6.	R.	P.	W.	Izajasza pror.
Wtorek.				Rozdest. Joan.

WS. 3·35. ZS. 8·29 WK. 1·43 w n. ZK. 4·35. pop.

Lipiec.

dni

7. Środa.	R.	P.	W.	Estery król. Fewronyi pr.
--------------	----	----	----	------------------------------

WS. 3·36. ZS. 8·28. WK. 2·25. w n. ZK. 5·43 pop.

8. Czwartek.	R.	P.	W.	Elżbiety król. Dawyda pr.
-----------------	----	----	----	------------------------------

WS. 3·37. ZS. 8·27. WK. 3·18. w n. ZK. 6·47. pop.



31.

Lipiec.

9.	R.	P.	W.	Cyryla bisk.
Piątek.				Sampsona pr.

WS. 3·38. ZS. 8·27. WK. 4·21. r. ZK. 7·44. pop. N. 2·5 p.

10.	R.	P.	W.	Amalii panny
Sobota.				Kaira i Joan.

WS. 3·39. ZS. 8·26. WK. 5 34. r. ZK. 8·32. pop.

Lipiec.

dni

II.	R.	P.	W.	N. 8 po S. Pel.
Niedziela.				N. 3 po S. Pet.

WS. 3·41. ZS. 8·25. WK. 6·52. r. ZK. 9·11. w.

12.	R.	P.	W.	Jana z Dukli
Poniedział.				SS. Apost. 12.

WS. 3·42. ZS. 8·24. WK. 8·13. r. ZK. 9·43. w.

31.

Lipiec.

13.	R.	P.	W.	Małgorzaty p.
Wtorek.				Jul. Kosmy

WS. 3·43. ZS. 8·23. WK. 9·34. r. ZK. 10·11. w.

14.	R.	P.	W.	Bonawentury
Środa.				Ryzy Bohor.

WS. 3·44. ZS. 8·22. WK. 10·54. r. ZK. 10·36. w.

Lipiec.

dni

15. Czwartek.	R.	P.	W.	Rozesł. apost. Jakynfta m.
------------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 3·45. ZS. 8·21. WK. 11·30. r. ZK. 10·59. w.

16. Piątek.	R.	P.	W.	NMP. Skapl. Andreja muc.
----------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 3·47. ZS. 8·20. WK. 12·14 r. ZK. 11·23. w. PK. 7·15 r.



31.

Lipiec.

17.	R.	P.	W.	Aleks. i Berty
Sobota.				Aftanasia Af.

WS. 3·48. ZS. 8·19. WK. 1·31. p. ZK. 11·49. w.

18.	R.	P.	W.	N. 9 po S. Sz.
Niedziela.				N. 4 po S.

WS. 3·49. ZS. 8·18. WK. 2·47. pop. ZK. 12·18. w n.

Lipiec.				dni
19.	R.	P.	W.	Winc. a Paulo
Poniedział.				Etomy prep.

WS. 3·51. ZS. 8·17. WK. 4·0 pop. ZK. 12·53 w n.

20.	R.	P.	W.	Cesława W.
Wtorek.				Prokopya m.

WS. 3·52. ZS. 8·15. WK. 5·7. pop. ZK. 1·35 w n.

31.

Lipiec.

21.	R.	P.	W.	Daniela prop.
Sroda.				Pankratya j.

WS. 3·53. ZS. 8·14. WK. 6·7 pop. ZK. 2·24. w n.

22.	R.	P.	W.	Maryi Magd.
Czwartek.				40 i piat mucz.

WS. 3·55. ZS. 8·13. WK. 6·58. pop. ZK. 3·21. w n.

Lipiec.

dni

<b>23.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	Teofila m.
Piątek.				Jewfymyi m.

WS. 3·56. ZS. 8·11. WK. 7·40. pop. ZK. 4·23. r. P. 2·22 p.

<b>24.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	Krystyny p.
Sobota.				Prokta mucz.

WS. 3·58. ZS. 8·10. WK. 8·14. pop. ZK. 5·27. r.



31.

Lipiec.

25.	R.	P.	W.	N. 10 po S.
Niedziela.				N. 5 po S.

WS. 3·59. ZS. 8·9. WK. 8·42. pop. ZK. 6·33. r.

26.	R.	P.	W.	Annym.NMP.
Poniedział.				Akyty apos.

WS. 4·1. ZS. 8·7. WK. 9·5. w. ZK. 7·39. r.

Lipiec.

dni

27.	R.	P.	W.	Pantaleona m.
Wtorek.				Kyryka mucz.

WS. 4·2. ZS. 8·6. WK. 9·26. w. ZK. 8·44. r.

28.	R.	P.	W.	Innocentego
Środa.				Aftynohema

WS. 4·4. ZS. 8·4. WK. 9·45. w. ZK. 9·49. r.

31.

Lipiec.

29.	R.	P.	W.	Marty Gosp.
Czwartek.				Maryny muc.

WS. 4-5. ZS. 8-3. WK. 10-4. w. ZK. 10-54. r.

30.	R.	P.	W.	Heleny wdo.
Piątek.				Jemyłana

WS. 4-7. ZS. 8-1. WK. 10-24. w. ZK. 11-30. r.

Lipiec.

dni

31. Sobota.	R.	P.	W.	Ignacego Loj. Makryny pr.
----------------	----	----	----	------------------------------

WS. 4·8. ZS. 7·59. WK. 10·45. w. ZK. 12·0. p. OK. 5·34 p.

30. Pisior	R.	P.	W.	Helony who Jemysus
---------------	----	----	----	-----------------------

WS. 4·7. ZS. 8·1. WK. 10·24. w. ZK. 11·30 p.



# Sierpień — 31.

I.	R.	P.	W.	N. 11 po S. Pio.
Niedziela.				N. 6 po S. Ylyi

WS. 4·10. ZS. 7·58. WK. 11·10. w. ZK. 1·7. pop.

2.	R.	P.	W.	PM. Aniels.
Poniedział.				Symeon.

WS. 4·12. ZS. 7·56. WK. 11·39 w. ZK. 2·15 p.

3.	R.	P.	W.	Znal. ś. Szcze.
Wtorek.				Maryi Mahd.

WS. 4·13. ZS. 7·54. WK. 12·16. w n. ZK. 3·23 pop.

4.	R.	P.	W.	Dominika w.
Środa.				Irofyma m.

WS. 4·15. ZS. 7·53. WK. 1·3. w n. ZK. 4·29. pop.

31.

Sierpień.

5.	R.	P.	W.	PM. Śn. i Grze.
Czwartek.				Chrystyny m.

WS. 4·16. ZS. 7·51. WK. 2·1. w n. ZK. 5·29. p.

6.	R.	P.	W.	Przem. Pańs.
Piątek.				Uspen. ś. Anny

WS. 4·18. ZS. 7·49 WK. 3·10 w n. ZK. 6·22. pop.

## Sierpień.

dni

7.	R.	P.	W.	Kajetana w.
Sobota.				Jermołoga m.

WS. 4·20. ZS. 7·47. WK. 4·28, r. ZK 7·6. | pop. N. 10·46 w.

8.	R.	P.	W.	N. 12 po S. Cyr.
Niedziela.				N. 7 po S. Pant.

WS. 4·21. ZS. 7·45. WK. 5·50. r. ZK. 7·42 pop.



31.

Sierpień.

9.	R.	P.	W.	Kamila i Rom.
Poniedział.				Prochora

WS. 4·23. ZS. 7·43. WK. 7·14. r. ZK. 8·12. w.

10.	R.	P.	W.	Wawrzyńca
Wtorek.				Kałynyka m.

WS. 4·24. ZS. 7·41. WK. 8·36. r. ZK. 8·39. w.

## Sierpień.

dni

II. Środa.	R.	P.	W.	Zuzanny p. Syły ap.
---------------	----	----	----	------------------------

WS. 4·26. ZS. 7·39. WK. 9·59. r. ZK. 9·3. w.

12. Czwartek.	R.	P.	W.	Klary panny Zapus. d. Usp.
------------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 4·28. ZS. 7·37. WK. 11·19. r. ZK. 9·28. w.

31.

Sierpień.

13.	R.	P.	W.	Hipolita m.
Piątek.				1AwhustProit.

WS. 4·29. ZS. 7·36. WK. 11·49. r. ZK. 9·53. w.

14.	R.	P.	W.	Euzebiusza m.
Sobota.				Stefana m.

WS. 4·31. ZS. 7·34. WK. 12·37. p. ZK. 10·22. w. PK. 1·6. p.

## Sierpień.

dni

15.	R.	P.	W.	N. 13 po S. Wn.
Niedziela.				N. 8 po S. Iza.

WS. 4·33. ZS. 7·32. WK. 1·51. pop. ZK. 10·55. w.

16.	R.	P.	W.	Jacka i Rocha
Poniedział.				Siedm Otok.

WS. 4·34. ZS. 7·30. WK. 3·0 pop. ZK. 11·34. w.



31.

Sierpień.

17.	R.	P.	W.	Anatazego b.
Wtorek.				Jewsylinia m.

WS. 4·36. ZS. 7·28. WK. 4·2. p. ZK. 12, 20. w n.

18.	R.	P.	W.	Hel. i Agapita
Środa.				Preobraż. Hosp.

WS. 4·38. ZS. 7·26. WK. 4·55. pop. ZK. 1·14. w n.

## Sierpień

dni

19.	R.	P.	W.	Benigny p.
Czwartek.				Demetrya pr.

WS. 4·39. ZS. 7·24. WK. 5·39 pop. ZK. 2·14 w n.

20.	R.	P.	W.	Bernarda op.
Piątek.				Jemelyana

WS. 4·41. ZS. 7·22. WK. 6·15. pop. ZK. 3·17 w n.

31.

Sierpień.

21.	R.	P.	W.	Joanny F.
Sobota.				Malftya ap.

WS. 4·43. ZS. 7·20. WK. 6·45. pop. ZK. 4·22. r.

22.	R.	P.	W.	N.14poS.Sym.
Niedziela.				N.9 po S.Ław.

WS. 4·44. ZS. 7·18. WK. 7·9 pop. ZK. 5·28. r. P. 4·52 r.

## Sierpień

dni

23.	R.	P.	W.	Zacharyasza
Poniedział.				Jewpła muez.

WS. 4·46. ZS. 7·15. WK. 7·31. pop. ZK. 6·33. r.

24.	R.	P.	W.	Bartłomieja
Wtorek.				Fołya m.

WS. 4·48. ZS. 7·12. WK. 7·51. pop. ZK. 7·39. r.



31.

Sierpień.

25.	R.	P.	W.	Ludwika kr.
Środa.				Maksyma pr.

WS. 4·49. ZS. 7·10. WK. 8·10. w. ZK. 8·44. r.

26.	R.	P.	W.	Aleks. i Zefir.
Czwartek.				Michea prór.

WS. 4·51. ZS. 7·8. WK. 8·29. w. ZK. 9·48. r.

## Sierpień

dni

27. Piątek.	R.	P.	W.	Przen. ś. Kaz. Uspen. Bohor.
----------------	----	----	----	---------------------------------

WS. 4-53. ZS. 7-5. WK. 8-49. w. ZK. 10-54. r.

28. Sobota.	R.	P.	W.	Augustyna b. Nerukołw. Ob.
----------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 4-55. ZS. 7-3. WK. 9-12. w. ZK. 11-30. r.

31.

Sierpień.

29.	R.	P.	W.	N. 15 po S. Poc.
Niedziela.				N. 10 po S. Myr.

WS. 4·56. ZS. 7·1. WK. 9·38. w. ZK. 12·1. pop.

30.	R.	P.	W.	Feliksa męcz.
Poniedział.				Flora i Ław.

WS. 4·58. ZS. 6·59. WK. 10·11. w. ZK. 1·7. p. OK. 10·26. r.





Wrzesień — 30.

I.	R.	P.	W.	Bron i Idziego
Środa.				Samuła pror.

WS. 5·1. ZS. 6·54. WK. 11·43. w. ZK. 3·14. pop.

2.	R.	P.	W.	Stefana król.
Czwartek.				Etadelia ap.

WS. 5·3. ZS. 6·52. WK. 12·46 w n. ZK. 4·9 p.

Wrzesień.				dni
3.	R.	P.	W.	Eufemii pan.
Piątek.				Ahaftonyka m.
WS. 5·4. ZS. 6·50. WK. 1·59. w n. ZK. 4·56 pop.				

4.	R.	P.	W.	Rozalii panny
Sobota.				Łuppa m.
WS. 5·6. ZS. 6·47. WK. 3·19. w n. ZK. 5·36. pop.				

30.

Wrzesień.

5.	R.	P.	W.	N.16 po S.Urb.
Niedziela.				N.11 po S.Jew.

WS. 5·8. ZS. 6·45. WK. 4·44. w n. ZK. 6·9. pop.

6.	R.	P.	W.	Joachima
Poniedział.				Wawstolomea

WS. 5·9. ZS. 6·43. WK. 6·10 r. ZK. 6·37. pop. N. 6·34 r.

# Wrzesień.

dni

7.	R.	P.	W.	Reginy panny
Wtorek.				Angryana p.

WS. 5·11. ZS. 6·40. WK. 7·34. r. ZK 7·4. w.

8.	R.	P.	W.	Narod. NMP.
Środa.				Simona prep.

WS. 5·13. ZS. 6·38. WK. 8·59. r. ZK. 7·29 w.



30.

## Wrzesień.

9.	R.	P.	W.	Gorgoniusza
Czwartek.				Moysea Mury

WS, 5·14. ZS, 6·36. WK, 10·21. r. ZK, 7·54. w.

10.	R.	P.	W.	Mikoł. z Tol.
Piątek.				UsihnowJoan.

WS, 5·16. ZS, 6·33. WK, 10 57. r. ZK, 8·22. w.

# Wrzesień.

# dni

II.	R.	P.	W.	Prota i Jacka
Sobota.				Aleksandra

WS. 5-18. ZS. 6-31. WK. 11-39. r. ZK. 8-54. w.

12.	R.	P.	W.	N.17poS.Im.N
Niedziela.				Położ. Poj.

WS. 5-19. ZS. 6-29. WK. 12-52. p. ZK. 9-32. w. PK. 9-49. w.

30.

Wrzesień.

13.	R.	P.	W.	Aureliusza b.
Poniedział.				1 Sent. Simona

WS. 5·21. ZS. 6·27. WK. 1·57. p. ZK. 10·17. w.

14.	R.	P.	W.	Podw.ś Krzyż.
Wtorek.				Mamanta m.

WS. 5·23. ZS. 6·25. WK. 2·53. p. ZK. 11·8. w.

## Wrzesień.

dni

15.	R.	P.	W.	Suched. Nikod.
Środa.				Anftym m.

WS. 5·25. ZS. 6·23. WK. 3·40. pop. ZK. 12·6. w n.

16.	R.	P.	W.	Ludmil. i Kor.
Czwartek.				Wawyły sw.

WS. 5·26. ZS. 6·20. WK. 4·18 pop. ZK. 1·9. w n.



30.

Wrzesień.

17.	R.	P.	W.	<i>Suched. ś. Fr.</i>
Piątek.				<i>Zacharyi dror.</i>

WS. 5·28, ZS. 6·18, WK. 4·48. p. ZK. 2.13. w n.

18.	R.	P.	W.	<i>Suched. Józ.</i>
Sobota.				<i>Cudo ś. Mich.</i>

WS. 5·29. ZS. 6·15. WK. 5·14. pop. ZK. 3·18. w n.

# Wrzesień.

dni

19.	R.	P.	W.	N.18 po S. Jan.
Niedziela.				N.13 po S. Zoz.

WS. 5·31. ZS. 6·12. WK. 5·37, w. ZK. 4·24 w n.

20.	R.	P.	W.	Eustachiusza
Poniedział.				Rozdes. Bohor.

WS. 5·33. ZS. 6·10. WK. 5·57 w. ZK. 5·30 w n. P. 9·9 w.

30.

Wrzesień.

21.	R.	P.	W.	Mateusza ap.
Wtorek.				Joakima i An.

WS. 5·34. ZS. 6·7. WK. 6·15. w. ZK. 6·35. r.

22.	R.	P.	W.	Maur. i Tom.
Środa.				Minodory pr.

WS. 5·36. ZS. 6·5. WK. 6·34. w. ZK. 7·40. r.

## Wrzesień.

dni

23.	R.	P.	W.	Tekli p. i m.
Czwartek.				Fteodory pr.

WS. 5·38. ZS. 6·2. WK. 6·54. w. ZK. 8·45. r.

24.	R.	P.	W.	Gerarda bis.
Piątek.				Awtenoma m.

WS. 5·39. ZS. 6·0. WK. 7·15. w. ZK. 9·51. r.



30.

Wrzesień.

25.	R.	P.	W.	Kleofasa m.
Sobota.				Kornyla m.

WS. 5·41. ZS. 5·58. WK. 7·40. w. ZK. 10·58. r.

26.	R.	P.	W.	N. 19 po S. Joz.
Niedziela.				N. 14 po S.

WS. 5·43. ZS. 5·56. WK. 8·10. w. ZK. 11·31. r.

# Wrzesień.

dni

27.	R.	P.	W.	Wład. z Giel.
Poniedział.				Nykity muez.

WS. 5·44. ZS. 5·54. WK. 8·46. w. ZK. 12·2. p.

28.	R.	P.	W.	Wacława m.
Wtorek.				Josafata arh.

WS. 5·46. ZS. 5·52. WK. 9·32. w. ZK. 1·4. p. OK. 9·37. w.

# Wrzesień — 30.

29.	R.	P.	W.	Mich. arch. *)
Środa.				Sofi m.

WS. 5·48. ZS. 5·49. WK. 10·28. w. ZK. 2·0. pop.

30.	R.	P.	W.	Hieronima w.
Czwartek.				Jowmenia pr

WS. 5·49. ZS. 5·47. WK. 11·34. w. ZK. 2·49. p.

\*) Patrona Galicyi.

Październik — 31.

I.	R.	P.	W.	Remigiusza
Piątek.				Trofyma m.

WS. 5·51. ZS. 5·44. WK. 12·49. w n. ZK. 3·30. pop.

2.	R.	P.	W.	Anioł. stróż.
Sobota.				Jewstafya m.

WS. 5·53. ZS. 5·41. WK. 2·11 w n. ZK. 4·5 p.



31.

## Październik.

3.	R.	P.	W.	N.20 po S.Róż.
Niedziela.				N. 15 po S.
WS. 5·55. ZS. 5·39. WK. 3·36. w n. ZK. 4·35 pop.				

4.	R.	P.	W.	Franc. Seraf.
Poniedział.				Foky mucz.
WS. 5·57. ZS. 5·37. WK. 5·2. w n. ZK. 5·2. pop.				

## Październik.

dni

5.	R.	P.	W.	Placydy m.
Wtorek.				Zaczątye Joa.

WS. 5·59, ZS. 5·34, WK. 6·28 r. ZK. 5·27. pop. N. 2·47 p.

6.	R.	P.	W.	Brunona m.
Środa.				Ftekły m.

WS. 6·0, ZS. 5·32, WK. 7·54, r. ZK. 5·52. w.

31.

## Październik.

7.	R.	P.	W.	Justyny i Mar.
Czwartek.				Gewroziny pr.

WS. 6·2. ZS. 5·30. WK. 9·17. r. ZK. 6·19 w.

8.	R.	P.	W.	Brygidy wdo.
Piątek.				Joanna Bohosl.

WS. 6·3. ZS. 5·27. WK. 10·45. r. ZK. 6·51 w.

# Październik.

dni

9.	R.	P.	W.	Dyonizego m.
Sobota.				Kałystrata m.

WS. 6·5. ZS. 5·25. WK. 11·15. r. ZK. 7·27. p.

10.	R.	P.	W.	N. 21 po S. Fr.
Niedziela.				N. 16 po S.

WS. 6·7. ZS. 5·23. WK. 11·47. r. ZK. 8·10. w.



II.	R.	P.	W.	Placyd, i Fil.
Poniedział.				Kyryana pr.

WS. 6·9. ZS. 5·20. WK. 12·18. p. ZK. 9·0. w.

12.	R.	P.	W.	Maksymiliana
Wtorek.				Hryhorya jep.

WS. 6·10. ZS. 5·18. WK. 1·39. p. ZK. 9·57. w. PK. 10·30. r.

## Październik.

dni

13.	R.	P.	W.	Edwarda kr.
Środa.				10ktiab. Pokro.

WS. 6·12. ZS. 5·16. WK. 2·20. p. ZK. 10·59. w.

14.	R.	P.	W.	Kaliksta pap.
Czwartek.				Lypryana jep.

WS. 6·14. ZS. 5·14. WK. 2·53. p. ZK. 12·4. w n.

31.

## Październik.

15.	R.	P.	W.	Jadw. i Ter.
Piątek.				Dyonysya m.

WS. 6·16. ZS. 5·12. WK. 3·20. p. ZK. 1·9. w n.

16.	R.	P.	W.	Gawła op.
Sobota.				Jeroften jep.

WS. 6·18. ZS. 5·9. WK. 3·43. p. ZK. 14·15. w n.

Październik.

dni

17.	R.	P.	W.	N. 22 po S.
Niedziela.				N. 17 po S.

WS. 6·19. ZS. 5·7. WK. 4·3. pop. ZK. 3·20. w n.

18.	R.	P.	W.	Łukasza ew.
Poniedział.				Łtomy apost.

WS. 6·21. ZS. 5·5. WK. 4·22 pop. ZK. 4·26. w n.



31.

## Październik.

19.	R.	P.	W.	Piotra z Alk.
Wtorek.				Serbya Wak.

WS. 6-23. ZS. 5-3. WK. 4-40. pop. ZK. 5-31. r.

20.	R.	P.	W.	Przen. ś. Woj.
Środa.				Pełachyi

WS. 6-25. ZS. 5-1. WK. 4-59. p. ZK. 6-37. r. P. 2-25. pop.

Październik.				dni
21. Czwartek.	R.	P.	W.	Urszuli panny Jakowa ap.
WS. 6·27. ZS. 4·58. WK. 5·20. p. ZK. 7·44 r.				

22. Piątek.	R.	P.	W.	Kord. i Brun. Jawkampya
WS. 6·28. ZS. 4·56. WK. 5·43 p. ZK. 8·51 r.				

23.	R.	P.	W.	Jana Kapistr.
Sobota.				Fylyppa ap.

WS. 6·30. ZS. 4·54. WK. 6·11. p. ZK. 9·57. r.

24.	R.	P.	W.	N. 23 po S.
Niedziela.				N. 18 po S.

WS. 6·32. ZS. 4·52. WK. 6·45. p. ZK. 10·59. r.

## Październik.

dni

25.	R.	P.	W.	Kryspina m.
Poniedział.				Karpa i Papyła

WS. 6·34. ZS. 4·50. WK. 7·27. w. ZK. 11·31. r.

26.	R.	P.	W.	Ewarysta m.
Wtorek.				Nazaryusza m.

WS. 6·36. ZS. 4·48. WK. 8·18. w. ZK. 11·57. r.



27.	R.	P.	W.	Iwona w.
Środa.				Jewtymia pr.

WS. 6·37. ZS. 4·46. WK. 9·19. w. ZK. 12·47. p.

28.	R.	P.	W.	Szym, i Judy
Czwartek.				Łonkyna m.

WS. 6·39. ZS. 4·44. WK. 10·29. w. ZK. 1·29. p. OK. 9·2 r.

Październik.

dni

29. Piątek.	R.	P.	W.	Nareyza b. Osyi pro.
----------------	----	----	----	-------------------------

WS. 6·41. ZS. 4·42. WK. 11·46. w. ZK. 2·5. p.

30. Sobota.	R.	P.	W.	Marc. i Edm. Luki Iw. ap.
----------------	----	----	----	------------------------------

WS. 6·43. ZS. 4·41. WK. 1·6, w n, ZK. 2·35. p.

Październik — 31.

31. Niedziela.	R.	P.	W.	N. 24 po S. Joila pror.
-------------------	----	----	----	----------------------------

WS. 6·45. ZS. 4·38. WK. 2·29, w n. ZK. 3·2. pop.

# Listopad — 30.

I.	R.	P.	W.	Wszyst. SS.
Poniedział.				Artemia muc.

WS. 6·47. ZS. 4·36. WK. 3·53. w n. ZK. 3·26. pop.

2.	R.	P.	W.	Dzień zadusz.
Wtorek.				Hariona pr.

WS. 6·49. ZS. 4·34. WK. 5·20 w n. ZK. 3·50 p.



30.

Listopad.

3.  
Środa.

R.

P.

W.

Huberta bisk.

Awerkia jep.

WS. 6·51. ZS. 4·32. WK. 6·45. r. ZK. 4·16 pop. N. 12·3 wn.

4.

R.

P.

W.

Czwartek.

Karola Bor.

Jakowa ap.

WS. 6·52. ZS. 4·31. WK. 8·8. r. ZK. 4·45. pop.

Listopad.				dni
5.	R.	P.	W.	Elżbiety i Em.
Piątek.				Arefty m.
WS. 6·54. ZS. 4·29. WK. 9·26 r. ZK. 5·18. w.				

6.	R.	P.	W.	Leonarda w.
Sobota.				Markiana m.
WS. 6·56. ZS. 4·27. WK. 10·35. r. ZK. 5·59. w.				

30.

## Listopad.

7.	R.	P.	W.	N. 25 po S.
Niedziela.				N. 22 po S.

WS. 6·58. ZS. 4·25. WK. 11·33, r. ZK 6·47 w.

8.	R.	P.	W.	Godfryda
Poniedział.				Nestora muc.

WS. 7·0. ZS. 4·24. WK. 11·54, r. ZK. 7·43 w.

Listopad.

dni

9.	R.	P.	W.	Teodora m.
Wtorek.				Terentia m.

WS. 7·1. ZS. 4·22. WK. 12·19. p. ZK. 8·45. w.

10.	R.	P.	W.	Jędrzeja z Aw.
Środa.				Anastazyi m.

WS. 7·3. ZS. 4·20. WK. 12·56. p. ZK. 9·51. w.



30.

## Listopad.

II.	R.	P.	W.	Marcina b.
Czwartek.				Zynowia m.

WS. 7·5. ZS. 4·19. WK. 1·25. p. ZK. 10·57. w. PK. 3·33. r.

12.	R.	P.	W.	Marcina pap.
Piątek.				Stachia ap.

WS. 7·7. ZS. 4·17. WK. 1·50. p. ZK. 12·3. w.

Listopad.				dni
13.	R.	P.	W.	Stan. Kostki
Sobota.				1 Nojabr. Kos.
WS. 7·9. ZS. 4·16. WK. 2·10. p. ZK. 1·10. w n.				

14.	R.	P.	W.	N. 26 po S.
Niedziela.				N. 21 po S.
WS. 7·10. ZS. 4·14. WK. 2·29. p. ZK. 2·15. w n.				

30.

## Listopad.

15.	R.	P.	W.	Leopolda w.
Poniedział.				Akepsyna m.

WS. 7·12. ZS. 4·13. WK. 2·47. p. ZK. 3·20. w n.

16.	R.	P.	W.	Edm. i Gertr.
Wtorek.				Joannyka pr.

WS. 7·14. ZS. 4·11. WK. 3·5. p. ZK. 4·26. w n.

Listopad.

dni

17. Środa.	R.	P.	W.	Salom. i Grze. Hałaktyona
---------------	----	----	----	------------------------------

WS. 7·16. ZS. 4·10. WK. 3·25. pop. ZK. 5·33. w n.

18. Czwartek.	R.	P.	W.	Poś. baz. ś. P. Pawła arch.
------------------	----	----	----	--------------------------------

WS. 7·18. ZS. 4·9. WK. 3·47 pop. ZK. 6·41. i.



30.

## Listopad.

19.	R.	P.	W.	Elżbiety k.
Piątek.				MM.33 Melyły

WS. 7·19. ZS. 4·7. WK. 4·13. w. ZK. 7·49. r. P. 7·46. pop.

20.	R.	P.	W.	Fel. de Val.
Sobota.				Mychaila ar.

WS. 7·21. ZS. 4·6. WK. 4·45. w. ZK. 8·54. r.

Listopad.				dni
21.	R.	P.	W.	N. 27 po S.
Niedziela.				N. 22 po S..

WS. 7·23. ZS. 4·5. WK. 5·24. w. ZK. 9·54 r.

22.	R.	P.	W.	Cecylii p. i m.
Poniedział.				Szesty apost

WS. 7·25. ZS. 4·4. WK. 6·13 p. ZK. 10·47 r.

30.

Listopad.

23.	R.	P.	W.	Klemensa p.
Wtorek.				Myny m.

WS. 7·26. ZS. 4·3. WK. 7·11. w. ZK. 11·32. r.

24.	R.	P.	W.	Jana od Krz.
Środa.				Joanna mił.

WS. 7·28. ZS. 4·1. WK. 8·18. w. ZK. 11·49. r.

## Listopad.

## dni

25.	R.	P.	W.	Katarzyny p.
Czwartek.				Joanna Złat.

WS. 7·29. ZS. 4·0. WK. 9·31. w. ZK. 12·9. pop.

26.	R.	P.	W.	Piotra i Alek.
Piątek.				Fylyppa ap.

WS. 7·31. ZS. 3·59. WK. 10·49 w. ZK. 12·36 p. OK. 6·42. w.



30.

## Listopad.

<b>27.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	Waleryana b.
Sobota.				Huryady m.

WS. 7·33. ZS. 3·58. WK. 12·9. w n. ZK. 1·6. p.

<b>28.</b>	<b>R.</b>	<b>P.</b>	<b>W.</b>	<i>1 Adventu</i>
Niedziela.				N. 23 po S.

WS. 7·34. ZS. 3·58. WK. 1·29. w n. ZK. 1·30. p.

Listopad — 30.

29.	R.	P.	W.	Saturnina b.
Poniedział.				Hryhorya m.

WS. 7·36. ZS. 3·57. WK. 2·51. w n. ZK. 1·53. p.

30.	R.	P.	W.	Andrzeja ap.
Wtorek.				Płatona m.

WS. 7·37. ZS. 3·56. WK. 4·15. w n. ZK. 2·16. p.

# Grudzień — 31.

I.	R.	P.	W.	Eligieusza b.
Środa.				Awdea prok.

WS. 7·39. ZS. 3·55. WK. 5·38. r. ZK. 2·42. pop.

2.	R.	P.	W.	Bibianny p.
Czwartek.				Prokła i Hry.

WS. 7·40. ZS. 3·55. WK. 6·59 r. ZK. 3·12 p.

Grudzień.				dni
3.	R.	P.	W.	Fran. Ksaw.
Piątek.				Wechod. Bohor.

WS. 7·41. ZS. 3·54. WK. 8·14. r. ZK. 3·48 pop. N. 11·9 r.

4.	R.	P.	W.	Barbary p.
Sobota.				Fylymona ap.

WS. 7·43. ZS. 3·53. WK. 9·19. r. ZK. 4·32. pop.



5.	R.	P.	W.	N. 2 <i>Adw.</i>
Niedziela.				Amfytocchia j.

WS. 7·44. ZS. 3·53. WK. 10·12 r. ZK. 5·25. w.

6.	R.	P.	W.	Mikołaja b.
Poniedział.				Jekataryny m.

WS. 7·45. ZS. 3·52. WK. 10·54. r. ZK. 6·26. w.

Grudzień.

dni

7.	R.	P.	W.	Ambrożego b.
Wtorek.				Klementa p.

WS. 7·47. ZS. 3·52. WK. 11·27. r. ZK 7·32 w.

8.	R.	P.	W.	Niepok.P.NMP.
Środa.				Alyppa prep.

WS. 7·48. ZS. 3·52. WK. 11·41. r. ZK. 8·40 w.

31.

Grudzień.

9.	R.	P.	W.	Wal. i Leokad.
Czwartek.				Jakowa m.

WS. 7·49. ZS. 3·52. WK. 11·54. r. ZK. 9·48. w.

10.	R.	P.	W.	PM. Loret.
Piątek.				Stefana m.

WS. 7·50 ZS. 3·51. WK. 12·16 p. ZK. 10·55 w. PK. 11·39. w.

# Grudzień.

dni

II.	R.	P.	W.	Damazego p.
Sobota.				Paramona m.

WS. 7·51. ZS. 3·51. WK. 12·35. pop. ZK. 12·0. w n.

12.	R.	P.	W.	N. 3 <i>Adw.</i>
Niedziela.				N. 1 <i>Adw.</i>

WS. 7·52. ZS. 3·51. WK. 12·53. p. ZK. 1·6. w n.



31.

Grudzień.

13.	R.	P.	W.	Łucyi panny
Poniedział.				1 Dekabr. Nau.

WS. 7·53. ZS. 3·51. WK. 1·11. pop. ZK. 2·12. w n.

14.	R.	P.	W.	Nikazego i Sp.
Wtorek.				Awwakuma

WS. 7·54. ZS. 3·51. WK. 1·30. pop. ZK. 3·18. w n.

# Grudzień.

dni

15. Środa.	R.	P.	W.	Ireniusza Sofonia pror.
---------------	----	----	----	----------------------------

WS. 7·55. ZS. 3·51. WK. 1·51 pop. ZK. 4·26. w n.

16. Czwartek.	R.	P.	W.	Euz. i Adelaid. Warwary m.
------------------	----	----	----	-------------------------------

WS. 7·56. ZS. 3·51. WK. 2·15. pop. ZK. 5·34. w n.

31.

Grudzień.

17.	R.	P.	W.	Łazarza bisk.
Piątek.				Sawwy Ows.

WS. 7·56. ZS. 3·52. WK. 2·44. pop. ZK. 6·42. r.

18.	R.	P.	W.	Gracyana b.
Sobota.				Nykołaja j.

WS. 7·57. ZS. 3·52. WK. 3·21. pop. ZK. 7·46. r. P. 12·18 w.

# Grudzień.

dni

19.	R.	P.	W.	4 <i>Adv.</i> Nemez.
Niedziela.				N. 3 <i>Adv.</i> Am.

WS. 7·58. ZS. 3·52. WK. 4·6. pop. ZK. 8·43 r.

20.	R.	P.	W.	Teof. i Pelag.
Poniedział.				Pałapia prep.

WS. 7·58. ZS. 3·53. WK. 5·2. w. ZK. 9·31. r.



31.

Grudzień.

21.	R.	P.	W.	Tomasza ap.
Wtorek.				Zaczat. Bohor.

WS. 7·59. ZS. 3·53. WK. 6·8. w. ZK. 10·12. r.

22.	R.	P.	W.	Zenona bisk.
Środa.				Myny Jer.

WS. 8·0. ZS. 3·53. WK. 7·20 w. ZK. 10·45. r.

Grudzień.

dni

23.	R.	P.	W.	Wiktoryi p.
Czwartek.				Danyła St. p.

WS. 8·0. ZS. 3·54. WK. 8·37. w. ZK. 11·13. r.

24.	R.	P.	W.	Adama i Ewy
Piątek.				Spyridona jep.

WS. 8·0. ZS. 3·55. WK. 9·56. w. ZK. 11·24. r.

31.

Grudzień.

25.	R.	P.	W.	Nar. Chryst.
Sobota.				Ewstratia j.

WS. 8·1. ZS. 3·55. WK. 11·16. w. ZK. 11·37. r.

26.	R.	P.	W.	1 po B. N. Szcz.
Niedziela.				3 Adw. Ftyrsa

WS. 8·1. ZS. 3·56. WK. 12·36. w n. ZK. 11·59. p. OK. 3·1. r.

Grudzień.

dni

27.	R.	P.	W.	Jana ewang.
Poniedział.				Jefewterya

WS. 8·1. ZS. 3·57. WK. 1·56. w n. ZK. 12·21. pop.

28.	R.	P.	W.	Młodzianków
Wtorek.				Ahhea pror.

WS. 8·1. ZS. 3·58. WK. 3·15. w n. ZK. 12·45. pop.



29. Środa.	R.	P.	W.	Tomasza b. Danyła pror.
---------------	----	----	----	----------------------------

WS. 8:1. ZS. 3:59. WK. 4:35. w n. ZK. 1:12 pop.

80. Czwartek.	R.	P.	W.	Dawida król. Sewastyana
------------------	----	----	----	----------------------------

WS. 8:1. ZS. 3:59. WK. 5:52. w nocy. ZK. 1:44. pop.

# Grudzien — 31.

31. Piątek.	R.	P.	W.	Sylwestra p. Wonyfatyar.
----------------	----	----	----	-----------------------------

WS. 8-1. ZS. 4-0. WK. 6-41. w. ZK. 1-57. r.

80. Gwiazdka.	R.	P.	W.	Dawida król. Niewstydna
------------------	----	----	----	----------------------------

WS. 8-1. ZS. 8-53. WK. 5-53. w. noc. ZK. 1-44. pop.

# RUCHOME SWIĘTA.

## Obrzędu rzymskiego.

Niedziela Starozapustna . . . . .	24	Stycznia.
Popielec . . . . .	10	Lutego.
Wielkanoc . . . . .	28	Marca.
Wniebowstąpienie Pańskie . . . . .	6	Maja.
Zielone Świątki . . . . .	16	Maja.
Niedziela śś. Trójcy . . . . .	23	Maja.
Boże Ciało . . . . .	27	Maja.
Niedziela 1 Adwentu . . . . .	28	Listop.

## Obrzędu ruskiego.

Nedela Miasopustna . . . . .	16	Lutego.
Post Welyki . . . . .	5	Marca.
Pascha Chrystow. . . . .	20	Kwiet.
Wozneszen. Hospod. . . . .	29	Maja.
Sosesz. s. Ducha . . . . .	8	Czerw.
Nedela 1 Adwentu . . . . .	30	Listop.

Od Bożego Narodzenia do Popielca jest 47 dni  
czyli 6 tygodni i 5 dni.— Początek postu 10 Lutego,  
koniec 27 Marca to jest 46 dni.

# KALENDARZ ŻYDOWSKI.

## Styczeń.

Data Kalendarza polskiego	Data Kalendarza żydowskiego.
2	19 Tebeth 5629. Szabas.
9	26 " " "
13	1 Schebat " "
16	4 " " Szabas.
23	11 " " "
30	18 " " "

## Luty.

6	25 Schebat 5629. Szabas.
12	1 Adar " "
13	2 " " Szabas.
20	9 " " "
24	13 Adar 5629. Post. Estery.
25	14 " " Purim.
26	15 " " Schuschan-Purim.
27	16 " " Szabas.

\*) Święta oznaczone gwiazdką i szabasy są ściśle święcone.



**Marzec.**

Data Kalendarza polskiego	Data Kalendarza żydowskiego.
6	23 Adar 5629. Szabas.
13	1 Nisan " "
20	8 " " "
27	15 " " Początek Paschy* Szabas.
28	16 " " Drugie święto*.

**Kwiecień.**

2	21 Nisan 5629. Siódme święto*.
3	22 " " Ósme święto* Szabas.
10	29 " " Szabas.
12	1 Ijar 5629.
17	6 " " Szabas.
24	13 " " "
29	18 " " Lag-Bómer.

**Maj.**

1	20 Ijar 5629. Szabas.
8	27 " " "
11	1 Sivan 5629.
15	5 " " "
16	6 " " Zielone świątki*.
17	7 " " Drugie święto*.
22	12 " " Szabas.
29	19 " " "

**Czerwiec.**

5	26 Sivan 5629. Szabas.
10	1 Thamuz 5629.
12	3 " " "
19	10 " " "
26	17 " " "
27	18 " " Zdobycie kościoła. Post.

**Lipiec.**

Data Kalendarza polskiego	Data Kalendarza żydowskiego.
3	25 Tamuz 5629. Szabas.
9	1 Ab 5629.
10	2 " " Szabas.
17	9 " " " "
18	10 " " Spalenie kościoła * Post.
24	16 " " Szabas.
31	22 " " " "

**Sierpień.**

7	30 Ab 5629. Szabas.
8	1 Elul " " "
14	7 " " " "
21	14 " " " "
28	21 " " " "

**Wrzesień.**

4	28 Elul 5629. Szabas.
6	1 Tischri 5630. Nowy rok ".
7	2 " " Drugie święto *.
8	3 " " Post-Gedaliah.
11	6 " " Szabas.
15	10 " " Sądny dzień *.
18	13 " " Szabas.
20	15 " " Kuczki *.
21	16 " " Drugie święto *.
25	20 " " Szabas.
26	21 " " Święto palmowe.
27	22 " " Koniec Kuczek *.
28	23 " " Radość z praw *.

# Październik.

Data Kalendarza polskiego	Data Kalendarza żydowskiego.
2	27 Tischri 5630. Szabas.
6	1 Marcheschwan 5630.
9	4 " " Szabas.
16	11 " " "
23	18 " " "
30	25 " " "

## Listopad.

5	1 Kislew 5630.
6	2 " " Szabas.
13	9 " " "
20	16 " " "
27	23 " " "
29	25 " " Poświęcenie kościoła.

## Grudzień.

4	30 Kislew 5630 Szabas.
5	1 Tebeth " "
11	7 " " "
14	10 " " Obłężenie kościoła. Post.
18	14 " " Szabas.
25	21 " " "

# STAN POWIETRZA w 1869 r.

## Styczeń.

- D. 3 Śnieg pada.  
 " 9 Mróz się wzmacnia.  
 " 16 Wielkie mrozy.  
 " 24 Wiatry ostre.

## Luty.

- D. 1 Suche mrozy.  
 " 8 Wiatr południowy.  
 " 15 Odwilż.  
 " 31 Śnieg z deszczem.

## Marzec.

- D. 2 Gołoledź.  
 " 8 Wypogadza się.  
 " 16 Nader przyjemnie.  
 " 24 Deszcz ze śniegiem.  
 " 31 Ociepla się.

## Kwiecień.

- D. 7 Pogoda.  
 " 14 Ciepły deszcz.  
 " 22 Wiatr wschodni.  
 " 29 Bardzo przyjemnie.

## Maj.

- D. 6 Powietrze się ochłodzi.  
 " 14 Deszcz.  
 " 22 Niepog. trwa ciągle.  
 " 28 Wiatr południowy.

## Czerwiec.

- D. 5 Upały nieznośne.  
 " 13 Upały ciągle  
 " 20 Burze nadzwyczajne.  
 " 27 Stronami grady.

## Lipiec.

- D. 4 Niepogoda.  
 " 13 Ciągły deszcz.  
 " 19 Wiatry osuszają.  
 " 26 Pogoda.

## Sierpień.

- D. 3 Upały przykre.  
 " 11 Susza.  
 " 18 Ulewy.  
 " 25 Ciągły deszcz.

## Wrzesień.

- D. 2 Mgły gęste.  
 " 9 Pogoda.  
 " 16 Wietrzno.  
 " 23 Noce bardzo chłod.

## Październik.

- D. 1 Niepogoda.  
 " 9 Deszcz z wiatrem.  
 " 16 Zawierucha trwa.  
 " 23 Wypogadza się.  
 " 31 Przymrozki.

## Listopad.

- D. 7 Wilgotne powietrze.  
 " 14 Szron.  
 " 22 Śnieg.  
 " 30 Zawierucha.

## Grudzień.

- D. 6 Pogodno lecz mroź.  
 " 14 Mróz się wzmacnia.  
 " 22 Śnieg.  
 " 29 Ostre mrozy.



## Astronomiczny początek pór roku.

Wiosna zaczyna się dnia 21 Marca o godz. 3 min. 37 południu.

Lato zaczyna się dnia 21 Czerwca o godz. 11 min. 10 rano.

Jesień zaczyna się dnia 21 Września o godz. 1 min. 33 w nocy.

Zima zaczyna się dnia 21 Grudnia o godz. 7 min. 39 wieczór.

## ZAĆMIENIA.

W roku 1869 przypadają dwa zaćmienia słońca i dwa księżycy, z których atoli tylko pierwsze zaćmienie księżycy u nas widzialnem będzie.

Pierwsze zaćmienie księżycy widzialne w Europie, Afryce i Ameryce przypada na dzień 27 Stycznia o godzinie 12 minut 57 w nocy, trwać będzie do godziny 3 minut 15. Zaćmienie to jest wielkości przeszło 5 cali.

Zaćmienie słońca dnia 11 Lutego o godzinie 11 minut 8, widzialnem będzie w południowym krańcu Afryki i południowej Ameryki.

Drugie zaćmienie księżycy dnia 23 Lipca o godzinie 1 minut 5 w nocy, widzialnem będzie w Australii, częściowo w wschodniej Azji, przy końcu we wschodniej Afryce.

Drugie zaćmienie słońca widzialne w północno-wschodniej części Azji, w północnej i środkowej Ameryce, przypada dnia 7 Sierpnia godzinie 8 minut 0 rano. Zaćmienie to w wyżej rzeczonych miejscach będzie całkowite.

# TABLICA

do regulowania zegarów na rok 1869.

Dzień	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Pazdziernik	Listopad	Grudzień
1	+3,57	+13,53	+12,30	+3,52	-3,4	-2,28	+3,31	+6,2	-0,12	-10,24	-16,19	-10,42
6	6,14	14,21	11,24	2,24	3,34	1,38	4,25	5,36	1,49	11,55	16,14	8,40
11	8,18	14,30	10,8	1,0	3,50	0,41	5,11	4,56	3,31	13,16	15,48	6,26
16	10,8	14,19	8,44	-0,16	3,52	0,22	5,45	4,2	5,17	14,25	15,2	4,3
21	11,41	13,50	7,15	1,23	3,39	1,27	6,6	2,54	7,2	15,20	13,55	1,34
26	12,53	13,4	5,43	2,20	3,14	2,30	6,13	1,35	8,46	15,58	12,28	0,55
31	13,45		4,11		2,37		6,5	+0,6		16,17		3,22

## OBJAŚNIENIE do Tablicy regulowania zegarów.

Na powyższej tablicy wykazana jest różnica, jaka zachodzić powinna w samo południe między zegarem dobrze idącym, a należyście wykreślonym i ustawionym zegarem słonecznym. Dnie słoneczne czyli doby wpływające pomiędzy jednym a drugim przejściem słońca przez południk, nie są sobie przez cały rok równe. Do tej nierówności stósować się nie mogą ani zegary wahadłowe, ani kieszonkowe, owszem jako narzędzia mechaniczne są one tem doskonalsze, im bieg ich jest jednostajniejszym. Czas, który w chwili prawdziwego południa podług powyższej tablicy wskazują, zowie się *średnim czasem*, dla odróżnienia od *rzeczywistego*, wskazywanego przez zegary słoneczne. Różnica między temi dwoma czasami zowie się *zrównaniem czasu*. W kalendarzu niniejszym tak wschód jak i zachód słońca, jako też zmiany księżyca, początek lub koniec zaćmień, podane są podług czasu *średniego*. Niechaj się nikt nie dziwi, że w dniach równo-nocnych słońce nie wschodzi i zachodzi o 6tej godzinie, lub że południe *średnie* czyli punkt 12 godzina zegarów mechanicznych, nie dzieli dnia naturalnego czyli czasu pobytu słońca na horyzoncie, na 2 zupełnie równe części, bo to skutek konieczny zrównania czasu.

---



### I. Wykaz najętego robotnika miesięcznie.

MIESIĄC	D n i e				Kosztowało	
	konne		piesze		Złr.	kr.
	całe	pół	całe	pół		















## II. Wykaz najętego

w miesiącach	konne		piesze		kosztowało	
	Dnie	$\frac{1}{2}$	Dnie	$\frac{1}{2}$	Złr.	kr.
Styczniu						
Lutym						
Marcu						
Kwietniu						
Maju						
Czerwcu						

# robotnika rocznie.

w miesiącach	konne		piesze		kosztowało	
	Dnie	$\frac{1}{2}$	Dnie	$\frac{1}{2}$	Złr.	kr.
Lipcu						
Sierpniu						
Wrześniu						
Październ.						
Listopad.						
Grudniu						









## V. Czas ciąży zwierząt domowych podług P. Arenstein.

- Klacz:** średnio  $48\frac{1}{2}$  tygodni t. j. 340 dni;  
zwyczajnie 330 dni do 359 dni,  
rzadko 361 do 419,  
jeszcze rzadziej 322 do 330 dni.
- Krowy:**  $40\frac{1}{2}$  tygodni t. j. 285 dni;  
zwyczajnie 274 do 299 dni,  
rzadko 240 do 270,  
jeszcze rzadziej 299 do 321 dni.
- Owce i Kozy:** średnio 22 tygodnie czyli 154 dni;  
zwyczajnie 150 do 154,  
rzadko 146 do 150,  
a jeszcze rzadziej 154 do 161 dni.
- Świnie:** średnio 17 tygodni czyli 119 dni;  
zwyczajnie 112 do 119,  
rzadko 109 do 118,  
a jeszcze rzadziej 120 do 143 dni.
- Osłice:** średnio 48 tygodni czyli 334 dni: w ogóle podobnie jak klacze.
- Kotki:** 8 tygodni, 56 do 60 dni.
- Suki:** 9 tygodni, czyli 63 do 65 dni.

## VI. Czas wysiadywania jaj przez ptactwo domowe.

- Kury** siedzą 19 do 24 dni, średnio 20 do 21 dni;  
wysiadują 16 do 20 jaj.
- Indyki** siedzą 26 do 29 dni;  
wysiadują 15 do 20 jaj.
- Gołębie** siedzą 28 do 33 dni, częściej 28;  
wysiadują 12 do 15 jaj.
- Kaczki** siedzą 28 do 32 dni, najczęściej 28;  
wysiadują 15 do 18 jaj.
- Gołębie** wysiadują w 17 do 19 dni.

## VII. Przychówek bydła rogatego.

Stanowione w roku 186

[illegible]























































## XI. Obliczenie ilości paszy potrzebnej dla inwentarza, oraz stosunku do wagi bydłęcia.

1) Koń, wół lub owca wymagają do utrzymania życia, paszy wyrównywającej co do wartości pożywnej 2 funtom siana na każde 100 funtów ich wagi; jeżeli otrzymują  $2\frac{1}{2}$  funta, użytek ich pracy mleka lub mięsa będzie miernym; dosyć dobrym będzie, jeżeli dostaną 3 funty, a potrzeba  $3\frac{1}{2}$  funtów, jeśli pasza ma być z korzyścią spieniężona; jeżeli chcemy tuczyć, potrzeba 4 funty i więcej. Swinia do skorszego rozrostu lub lepszego utuczenia wymaga jeszcze więcej bo 5 do 7 funtów wartości siana, czyli 2 do 3 funtów wartości żyta na każde 100 funtów swojej wagi. Podług doświadczeń czynionych w Niemczech co do zużytkowania pokarmów przez bydło rogate, okazuje się, że na każde 100 funtów siana, które bydło dostaje oprócz ilości koniecznie potrzebnej do utrzymania życia, przybywa 1 garniec mleka lub 1 funt mięsa w bydło młodoćianem, 1 funt mięsa przybywa nawet na 7 do 9 funtów siana. (Niektórzy jednak autorowie liczą tylko 1 funt ogólniej wagi zwierzęcia).

2) Ilość zatem żądanej pracy, wzrostu, wydatku mleka lub przybierania tuszy stanowi od ilości paszy przeznaczonej dziennie dla inwentarza.

3) Podług ogólnej ilości posiadanej paszy i podług dzienniej potrzeby tejże, obliczonej stosownie do powyższych zasad, powinna być ustanowiona i ilość inwentarza jaki ma być utrzymywany. Jeśli przy lichym zbiorze paszy utrzymuje się też sama ilość, jaka była

przy zbiorze paszy obfitym, racyeienne musz często wypac bardzo szczupłe i w ostatecznym rezultacie gospodarz dozna niezawodnie szkodliwych następstw niedostatecznego karmienia.

4) Zysk z utrzymywania inwentarza nie zależy od liczby utrzymywanych sztuk, ale jest w proporcji do ilości paszy użytj stosownie do zamierzonego celu. Rachunek wskaże każdemu gospodarzowi cen, po jakej spienięża si używana przez niego pasza. Do wyjaśnienia posłużyć może następujący przykład. Zdrowa i dobrze pasiona krowa ważąca 500 do 600 funtów, powinna otrzymac dziennie 20 do 21 funtów siana, czyli na miesic 600 funtów. Połowa tej ilości jest koniecznie potrzebną do utrzymania życia; druga połowa to jest 390 funtów siana wydadzą 30 garncy mleka lub odpowiedni przybytek mięsa (jeżeli krowa jest cielna) podług §. 1 licząc garniec mleka po 20 centów, krowa przyniesie więc 6 złr. za 6 centnarów siana, czyli 1 centnar siana spieniężony będzie za 1 złr. oprocz wartości mierzwy. Jeżeli taż sama krowa otrzyma dziennie 15 funtów siana, czyli 450 funtów miesięcznie, — 300 funtów będą również potrzebne do utrzymania życia, a pozostałe 150 funtów wydadzą 15 garncy mleka po 20 centów czyli 3 złr. A zatem otrzymamy 4 złr. 50 centów za 4½ centnarów siana; czyli za 1 centnar 1 złr.; i procz tego doświadczenie uczy, że mierzwa od lichy karmionego inwentarza jest niższéj wartości. Przy drugim więc sposobie żywienia krowy strata na każdym centnarze siana wynosi 1 złr.

5) Pasza składa się zwyczajnie z różnych pokarmów, które częścią zmieszane razem, częścią oddzielnie je-



dne po drugich są podawane. Stosunek pożywności różnych rodzajów paszy służy za zasadę do ustanowienia składu dziennych racyj.

6) Pokarmy pożywniejsze potrzeba łączyć w przyzwoitym stósunku z lichszymi, nie tylko dla tego, aby te ostatnie ulepszyć, a przez to ułatwić ich spożycie i strawienie, ale także z powodu, że wszystkie zwierzęta a szczególnie przeżuwające, do napełnienia żołądka i zatrudnienia organów trawienia wymagają znacznej objętości pokarmów, i nie mogłyby wytrzymać, jeśliby przez dłuższy przeciąg czasu były karmione paszą zbyt skoncentrowaną. Objętość siana i trawy zielonej, które są naturalnym pokarmem zwierząt, powinna służyć za zasadę do porównania.

7) Można przyjąć za prawidło, że dobrze zachowana pasza ma być zadawaną w jednostajnych porcjach; częste zmiany nigdy nie są korzystne, a dla krów mlecznych niezawodnie będą szkodliwe. W pewnych jednak chorobach zwierząt, jak równie przy niezbyt dobrej lub zdrowej paszy, można polecić zmianę rodzaju pokarmów.

8) Racja dzienna powinna być podzieloną na części i podawaną w godzinach stale oznaczonych ze stosowną przemianą pomiędzy soczystymi, posilnymi i lichymi pokarmami, stósownie do zasad chowu każdego gatunku inwentarza, i do celu w jakim go utrzymujemy.

9) Regularne pojenie zwierząt, odpowiednie do suchości paszy, jest również potrzebnem, szczególnie jest koniecznem w gorącej porze roku.

10) Racja dzienna dla każdego gatunku inwentarza, podług wyżej podanych zasad, stósować się musi do



wagi zwierząt i do użytku jaki z nich mieć chcemy. W pospolitych jednak stósonkach gospodarskich, najbardziej odpowiednie są następujące racye:

	owies funtów	siano funtów	słomy funt.
a) Dla konia rosłego ciężko pracującego . . . .	15—18	11—12	9
„ „ średniego ciężko pracującego . . . .	11—13	11—12	9
„ „ lekkiego do lekkiej pracy używanego .	9—10	9	7
b) Dla wołu rosłego silnego . .	—	20—25	12
„ „ średniego . . . .	—	15—18	12
„ „ miernego . . . .	—	12—14	9
c) Dla krowy mlecznej rosłej . .	—	20—25	12
„ „ „ średniej . .	—	16—18	12
„ „ „ miernej . .	—	12—14	9
d) Dla maciorki większej . . . .	—	2 $\frac{1}{2}$	1 $\frac{1}{4}$
„ „ „ mniejszej . . . .	—	2	1 $\frac{1}{4}$
e) Dla owiec jałowych . . . .	—	1 $\frac{1}{4}$	2 $\frac{1}{2}$

*Uwaga.* 18 funtów owsa dobrego, wagi 150 funtów korzec odpowiada 15 kwartom; 15 funtów = 13 kwartom; 13 funtów = 11 kwartom; 11 funtów = 9 $\frac{1}{2}$  kwartom; 10 funtów = 8 $\frac{1}{2}$  kwartom; a 9 funtów = 7 $\frac{3}{4}$  kwartom.

11. Obfitość rocznej potrzeby paszy dla danej ilości inwentarza, podług sposobu jego utrzymywania, jak to już wyżej wspomnieliśmy, jest bardzo ważnem dla gospodarza. Jako skazówkę przytaczamy niektóre wyrachowania P. C. J. Eisbeina (Ziemianin r. 1856), licząc podług wagi bydła przyjętej w punkcie 4,

a) *Pastwiska*. Jeżeli bydło w lecie pasie się na pastwisku, czas paszenia oznaczyć można na dni 150 to jest od 15 Maja do 15 Października; licząc na 1 krowę 20 funtów dziennie, potrzeba będzie przez lato 30 centnarów paszy. Przyjmując sprzęt z najpiękniejszych pastwisk w nizinach 30 centnarów siana, z dobrych i zdrowych na 21 centnarów, średnich na 14 centnarów, a chudych na 8 centnarów, potrzeba będzie przeznaczyć na 1 krowę pastwisk najlepszych 1 mórg nowopol. pastwiska klasy 2 morgów  $1\frac{1}{2}$ ; klasy 3 morgów 2, a chudych pastwisk do 4 morgów. Podług P. W. Löbe, jeżeli dla 1 krowy wystarcza  $1\frac{1}{2}$  morgi pastwiska liczy się zwykle dla konia  $2\frac{1}{4}$  morga, dla wołu 2 morgi, dla 1 sztuki jałowizny i stadniny, połowę ilości dla dorosłych sztuk oznaczonej; dla 10 średnich owiec może wystarczyć  $1\frac{1}{2}$  morga pastwiska.

b) *Pasza zielona*. Jeśli latem bydło utrzymuje się na oborze i na 1 sztukę przeznaczają się 20 funtów siana, potrzeba będzie około 80 funtów zielonej paszy na sztukę dziennie, na 30 sztuk 24 centnary, a przez 150 dni letnich 3,600 centnarów. Pasza ta może być zapewnioną w różny sposób, korzystając ze znacznej liczby roślin, które mogą być w tym celu uprawiane np.

Morgów	Centnarów	
3 $\frac{1}{2}$ Żyta . . .	po 120 = 420—16 dni po 60 Pręt. k. od 16 Maja do 31 Maja.	
7 $\frac{1}{2}$ Konieczyny		
(1 ciecie) . .	120 = 900—36 dni po 62 " " 1 Czerw. do 1 Lip.	
4 Mieszaniny "	200 = 800—31 dni oko. 39 " " 7 Lipca do 6 Sierp.	
7 $\frac{1}{2}$ Konieczyny		
(2 ciecie) . .	80 = 600—24 " " 90 " " 7 do 30 Sierpnia.	
4 $\frac{1}{2}$ Kukurudz. "	240 = 1080—43 " " 30 " " 31 Sierp. do 12 Paźd.	
19 $\frac{1}{2}$ Morgów	po 200 = 3800—150 dni od 16 Maja do 12 Października.	

Na 1 sztukę potrzeba więc około 200 prętów kw. pastwiska.

c) *Pasza zimowa*. Na zimowe paszenie można liczyć 215 dni. Mnożąc tę liczbę przez ilość utrzymywanych sztuk inwentarza (2 lub 3 młodocianego liczy się na 1 sztukę starego bydła) wypadnie ilość potrzebnych racij dziennych. Jeżeli zapas posiadanej paszy będzie podzielony przez tę ostatnią liczbę, ile razy wskaże jakie racyeienne mogłyby być z tego zapasu wydzielone, a zatem czyli potrzeba powiększyć zapas paszy, czy też można powiększyć ilość inwentarza.

*Uwaga*. W powyższych przykładach przyjmowaliśmy krowę wagi 500 do 600 funtów. Bydło rośnie wymaga więcej w proporcji swojej wagi i o tem zawsze pamiętać należy.



## XII. Zasady rozumowego karmienia bydła przez Dra *Grouvena*.

„Sądzę,“ mówił mi niedawno pewien wszechstronnie doświadczony gospodarz, „iż na żadnem polu praktyki gospodarskiej nie postępują dotąd jeszcze wedle tak niepewnych podstaw i sprzecznych zwyczajów i prawideł, jak w ogóle w żywieniu bydła.

„Zajrzyjmy tylko do obór niektórych gospodarzy w rozmaitych okolicach i krajach, i przypatrzmy się jak tam przez cały rok karmią! Jeden daje swemu bydłu rogatemu przez całe lato wyłącznie zieloną koniczynę, w jesieni podostatkiem kukurudzy, w zimie, skoro już wyszły buraki, tylko plewy i słomę w miarę posiadanych zapasów; drugi, u którego chybił sprzęt siana, stara się przezimować swoje krowy i owce słomą roślin strączkowych i silnem przykupnem makuchu; trzeci, który zwykle z korzyścią omlótem i otrębami karmił, nie kupuje ich w tym roku wcale, gdyż właśnie miał obfity sprzęt buraków; czwarty, właściciel cukrowni buraczanej, utrzymuje swoje bydło głównie na wielkiej masie wytłoczyn, które brzuchy zwierząt wybornie napychają; piąty, posiadający gorzelnię ziemniaczaną, karmi cały rok tak obficie wywarami, że zapalenie płuc i śledziony stale się u niego zagnieżdżyło; szósty daje swoim cielętom przez ośm tygodni mleka od matki ile zechcą, kiedy sąsiad jego mniema, iż lepiej wychodzi jeżeli już po ośmiu dniach zaczyna dawać kwaśne mleko i siano.

„Przykładów takich mógłbym jeszcze przytoczyć wiele z własnej obserwacji, ale im więcej ich sobie



na pamięć przywodzę, tem więcej pstry przedstawia się obraz naszej praktyki karmienia, i tem więcej, jak już powiedziałem, spostrzegam brak zgodnych zasad co do składu porcyj (racyj) żywności. Zamiast przy ich ustanawianiu kierować się pewnemi względami na naturę, wiek i przeznaczenie bydłęcia użytkowego, równie jak tyle rozmaitym chemicznym składem i odmienną wartością pożywną różnych środków pokarmowych; dają zwykle to co mają i ustanawiają ilość strawy więcej według swego zapasu karmy, aniżeli wedle przyrodzonej potrzeby zwierzęcia. Jakiej karmy wszystko jedno jak się ona zowie, najwięcej zebrano, taka też w dawanych racyach najwięcej przeważa. Byle tylko przytem bydło było tłuste i dobrze wyglądało, to już wszystko dobrze, a żywienie, według mniemania hodowcy bydła, było nienaganne. Myśl, że mimo tego mogło ono być nie ekonomicznem, jest wtedy od niego daleką; gdyż za złe poczytuje on takie tylko żywienie, przy którem zwierzęta są chude“.

Skoro zdaje się, że mój przyjaciel temi słowy rzetelnie nacechował istniejący stan rzeczy, nie będzie bez wątpienia zbyt trudnem wskazać tu niekorzyści w praktyce tej leżące.

Przedewszystkiem i głównie przyganiają w niej wielkiemu niebezpieczeństwu marnotrawstwa materij pożywnych i części składowych karmi.

Przypomnijmy sobie tylko, że wszystkie środki pokarmowe, jakkolwiekby były różne zewnątrz i co do nazwy, na drodze chemicznej rozłożyć się dadzą na:

- 1) Materye proteinowe, (zwana także białkowemi albo azotnemi);

- 2) Tłuszcze, (tłuszcz roślinny, olej i wosk);
- 3) Wodniki węgla, (do których należą: cukier, krochmal, guma i celuloza (tkanka komorkowata roślin));
- 4) Sole mineralne, (popiół roślinny z kwasem fosforowym, potaskiem, wapnem itd.).

Te cztery grupy materij wspólne są wszystkim roślinom, tak, iż tworzą główną masę wszystkich roślin pastewnych, i zarazem właściwą w nich pożywność stanowią. Tylko że te cztery grupy materij pożywnych są w bardzo nierównych proporcjach w rozmaitych środkach pokarmowych rozdzielone. Tak np. w roślinach strączkowych i w młodych roślinach pastewnych zielonych przeważają materje proteinowe, w zbożach krochmal, w burakach materje cukrowe, w rzepaku, lnie i pozostających po nich makuchach tłuszcze, w słomie celuloza itd. — Kto zatem jednostronnie używa jednej tylko albo drugiej karmy, ten daje swemu bydłu z jednej grupy materij pożywnych za wiele, z drugiej znowu za mało, to jest: nie odpowiada tym sposobem naturze zwierzęcia, które do dobrego wyżywienia potrzebuje pewnej oznaczonej ilości z każdej grupy materij pożywnych, czyli wymaga w swojej codziennej racji wszystkich czterech grup pokarmów w oznaczonym stosunku, i tylko przy zadosyćuczynieniu temu wymaganiu czuje się racjonalnie żywionem. Jeżeli np. bydłę potrzebuje dziennie 2 funty materij proteinowych, 10 funtów wodników węgla i  $\frac{1}{2}$  funta tłuszczu to jest stosunku materij pożywnych (azotnych do bezazotnych) jak 1 : 6, a zamiast tego damy mu np. 1 funt materij proteinowych i 15 funtów wodni-

ków węgla, a więc stosunek materij azotnych do bezazotnych jak 1 : 15,— natedy nie strawi ono i nie przyswoi sobie (nie zassymiluje, nie obróci na swój pożytek) tej zbytecznej przewyżki wodników węgla; wydzieli je z siebie z kałem bezużytecznie, i spowoduje tym sposobem przygamane właśnie powyżej marnotrawstwo materij pożywnych. — Będzie ono również miało miejsce wtedy, jeżeli racya składać się będzie przeważnie z bogatych w protein, albo w tłuszcz, albo też w sole pokarmów.— Że zatem przy takiej różnicy środków pokarmowych i przy tak wielkich różnicach w ich składzie co do stósonku materij pożywnych, ustanawiane zwykle w praktyce racye, bez krytycznej podstawy, mogły bardzo łatwo spowodować wielkie marnotrawstwo materij pożywnych, — nie potrzebuje dalszego dowodzenia.

Przyganiają powtóre, iż zwykle niezważanie na pewną prawidłowość w ustanawianiu racyj, na tak zwane normy racyj, wiedzie często do używania takich, które dla danego zwierzęcia pod względem masy i suchej substancji są niedostateczne, a przez to stają się znowu powodem marnotrawstwa.

Dla utrzymania swoich żywotnych funkcij (trawienia, krążenia krwi, oddechania, wydzielania (sekrecji) itd. to jest do pokrycia połączonego z tem zużycia materij, wymaga każde zwierzę pewnej oznaczonej masy materij pokarmowych, która, ponieważ służy jedynie do utrzymania jego życia, nazywana jest karmią żywotną (Erhaltungsfutter). Przy samej tylko karmi żywotnej, nie nie pozostaje zwierzęciu na wytworzenie mięsa, mleka, wełny albo siły; ona przeto nie sprawia za-



dnego użytkowego skutku (Nutzeffekt). Ekonomiczny pożytek poczyną się dopiero z tą ilością zadanego pożywienia, która przewyższa karm żywotną, i wzrasta w odpowiednim stosunku do wielkości tej przewyżki, aż do pewnej granicy. — Kto tej granicy nie zna i w ogólnej masie dziennej strawy aż do tej granicy nie dochodzi, ale mniejszą ilość pożywienia bydłu swemu udziela, ten nie może osiągnąć najwyższej korzyści ze swojej karmi, i popełnia ten błąd, że ta karma albo źle albo wcale mu się nie opłaca. Uwidoczni to najlepiej następujące zestawienie:

Dla bydłęcia ważącego 1200 funt.	sucha substancya racyj funtów	koszt karmi centnarów	dochód z mięsa lub mleka cent.	pożytek
Tylko żywotna karm	15	20,0	0	20 c. straty
Niedostateczna karm użytkowa . . .	20	26,6	20	6,6 c. „
Lepsza . . . .	25	33,3	40	6,7 c. zysku
Zupełnie dostateczna karm użytk.	30	40,0	60	20,0 „
Zbyteczna karm produkcyjna . . .	35	46,6	60	13,4 „

Potrzenie nareszcie, przy tak dowolnem karmieniu bydła nie zawsze można osiągnąć zamierzone cele w najkrótszym możebnie czasie, mianowicie przy tuczeniu, a ta znaczna strata czasu znowu szkodę przynosi.



Dla przykładu przypomnijmy, że owca opasowa stosownie do jej karmienia przybiera dziennie  $\frac{1}{10}$  do  $\frac{1}{4}$  funta mięsa. W ostatnim razie do wypasu jej potrzeba tylko 2 miesiące czasu, kiedy przy niedbałym żywieniu potrzeba do tego 4 miesiące. Toż samo ma miejsce przy wypasie wołów, które przy odpowiedniej karmie utuczyć można dokładnie w 3 miesiące, podczas kiedy łącno potrzebować do tego można podwójnie tyle czasu, jeżeli racya albo jest niedostateczną co do masy, albo też skład jej, to jest stosunek materij pożywnych jest niewłaściwy. Gdyby nawet w tym porównawczym przykładzie 6-miesięczny wypas nie spowodował większych wydatków jak 3-miesięczny na makuchy, śród bobowy itd., to zawsze tamten będzie stanowczo niekorzystniejszym, jeżeli weźmiemy w należyty rachunek połączone z nim opóźnienie w obrocie kapitału, znaczniejsze koszta pielęgnowania i dwakroć większe niebezpieczeństwo pod względem tak licznych wypadków śmiertelności bydła.

Przy starodawnym trybie żywienia hodowlę bydła uważano, może nie bez słuszności, za „złe konieczne“ w gospodarstwie. Dziś przeciwnie utrzymują wielokrotnie, że produkeya zwierząt i mięsa lepiej się opłaca niż produkeya zboża. Ten zwrot w opinii może być w związku z licznymi handlowemi a często i miejscowemi przyczynami; mnie się jednakże zdaje, iż objawił się on wszędzie wyraźniej dopiero w ostatnich latach, skoro badania chemiczne i fizyologiczne podały gospodarzom więcej racjonalne i pewniejsze metody karmienia.

Odkąd bowiem w rolniczych zakładach doświadczalnych przedsięwzięto wielorakie porównawcze próby żywienia i połączono je z chemicznym rozbiorem spożytej karmi, wtedy te racye, które korzystny okazały skutek, dały się sprowadzić do wspólnych prostych przyczyn, to jest do wymienionych powyżej czterech analitycznych grup materijj pożywnych. Możliwość porównawczego zestawiania rezultatów, którą przez to osiągnięto, wprost przeciwna bezładnym i bałamutnym receptom pokarmowym rutynicznej praktyki, poprowadziła łącznie i naturalnie do ustanowienia jednostajnych stałych norm żywienia, wedle których obliczyć i ułożyć można skład najodpowiedniejszy dla każdego użytkowego zwierzęcia racyj żywności, a to bez szczególnego mozółu i dla każdego zapasu środków pokarmowych.

Tym sposobem naprzykład z użyciem całej dotychczasowej literatury odnoszącej się do zakładów doświadczalnych a obejmującej z pewnością paręset prób żywienia, powiodło się otrzymać normy materijj pożywnych, które autor niniejszego artykułu przed kilku laty ułożył i które tu podaje.

# Norma dla cieląt na chów \*)

Wiek tygodni	Przybliżona waga	Dzienna potrzeba					Stosunek materij azotnych do bezazotnych	Odpowiada słodkiemu mleku
		Suchej substancji	Materij protei- nowych	Tłuszczu	Wodni- ków węgla			
0—1	70	1,6	0,52	0,40	0,57	1:3,0	13 funt.	
1—2	80	1,7	0,56	0,42	0,61	"	14 "	
2—3	90	1,8	0,60	0,45	0,66	"	15 "	
3—4	100	1,9	0,64	0,48	0,70	"	16 "	
4—5	110	2,0	0,68	0,51	0,75	"	17 "	
5—6	120	2,3	0,75	0,54	0,85	"	18 "	= 1/4
6—7	130	2,6	0,81	0,57	0,99	"	funta siana	
7—8	140	3,1	0,72	0,41	1,46	1:3,4	19 "	= 1/2 "
8—9	150	3,8	0,80	0,45	1,90	1:3,8		
9—14	180	5,0	0,86	0,50	2,62	1:4,5		
14—20	230	5,8	0,95	0,55	2,90	"		
20—26	280	7,1	1,10	0,60	3,45	"		

NB. Jako racja przechodnia i odpowiednia powyższej normie zaleca się w 7—8 tygodni: 10 funtów mleka kwaśnego † 0,7 funtów zmiętego siemienia lnianego † 1 funt osypki owsianej † 3/4 funt. siana łąkowego.

w 8—9 tygodniu: 10 funtów mleka kwaśnego † 0,7 siemienia lnianego † 1 1/2 funta osypki owsianej † 1 funt siana.

\*) Waga wyrażona tu jest wszędzie w funtach cłowych = 1/2 kilograma francuzkiego = 0,89 funt. wiedeńskich.



## Norma dla jałownika.

Wiek miesię- cy	Przy- bliżona waga funt.	Dzienna potrzeba				stosunek materij azotnych do bez- azotnych
		suchej sub- stancyi	mate- ryj pro- teino- wych	tłu- szczu	wodni- ków węgla	
6—9	350	11,0	1,27	0,30	5,58	1 : 5,0
9—12	440	14,0	1,44	0,35	7,03	1 : 5,5
12—15	530	17,0	1,54	0,40	8,26	1 : 6,0
15—18	620	19,5	1,65	0,44	9,61	1 : 6,5
18—21	710	22,0	1,79	0,47	10,50	—
21—24	800	24,5	1,90	0,50	11,08	—

## Norma dla krów dojnych.

Waga na nogach	Dzienna potrzeba				stosunek materij azotnych do bez- azotnych
	suchej sub- stancyi funt.	mate- ryj prot. funt.	tłu- szczu funt.	wodni- ków węgla	
700 fnt.	24	2,25	0,72	12,39	1 : 6,3
800 "	25	2,39	0,75	12,86	1 : 6,2
900 "	26	2,51	0,78	13,35	1 : 6,1
1000 "	27	2,64	0,81	13,83	1 : 6,0
1100 "	28	2,74	0,84	14,34	1 : 6,0
1200 "	29	2,88	0,87	14,81	1 : 5,9
1300 "	30	3,07	0,90	15,23	1 : 5,7
1400 "	31	3,27	0,93	15,64	1 : 5,5



# Norma dla wołów roboczych.

Waga na nogach	Dzienna potrzeba				stosunek materij azotnych do bez- azotnych
	suczej sub- stancyi funt.	mate- ryj prot. funt.	tłu- szczy funt.	wodni- ków węgla	
800 fnt.	26	2,55	0,65	12,40	1 : 5,5
900 "	28	2,83	0,70	13,27	1 : 5,3
1000 "	30	3,14	0,75	14,11	1 : 5,1
1100 "	32	3,46	0,80	15,26	1 : 5,0
1200 "	34	3,73	0,85	16,16	1 : 4,9
1300 "	35	4,04	0,87	16,79	1 : 4,7
1400 "	36	4,30	0,90	17,11	1 : 4,5

## Norma dla koni.

K o Ń		Dzienna potrzeba			
		siana	owsa	sieczeni żytniej	maki z sie- mienia lnia- nego
		funtów			
wierzchowy	{	miernie pracujący	6 9	1	—
	{	ciężko „	6 12	1	2
fornalski	{	miernie pracujący	12 12	1 1/2	—
	{	ciężko „	12 16	1 1/2	2
brykarski	{	miernie pracujący	12 18	1 1/2	—
	{	ciężko „	12 18	1 1/2	3

# Norma dla wołów i krów opasowych.

Waga na nogach na początku opasu	Dzienna potrzeba				Stosunek materij azotnych do bezazo- tnych
	suchej substancyi	proteinu	tłuszczu	wodnika węglą	
9000 funt.					
w 1ym miesiącu opasu	28,0	3,15	0,72	12,37	1 : 4,5
w 2gim       "       "	27,2	2,91	0,81	13,68	1 : 5,4
w 3cim       "       "	26,0	2,75	1,04	13,89	1 : 6,0
w 4tym       "       "	24,0	2,57	1,32	13,39	1 : 6,6
1000 funt.					
w 1ym miesiącu opasu	30,0	3,44	0,78	13,18	1 : 4,4
w 2gim       "       "	28,6	3,11	0,86	14,33	1 : 5,3
w 3cim       "       "	27,0	2,86	1,08	14,42	1 : 6,0
w 4tym       "       "	25,0	2,71	1,37	13,92	1 : 6,5
1100 funt.					
w 1ym miesiącu opasu	32,0	3,73	0,83	14,00	1 : 4,3
w 2gim       "       "	30,5	3,35	0,91	15,26	1 : 5,2
w 3cim       "       "	28,5	3,06	1,14	15,46	1 : 6,0
w 4tym       "       "	26,0	2,90	1,43	14,65	1 : 6,3
1200 funt.					
w 1ym miesiącu opasu	34,0	4,05	0,88	14,79	1 : 4,2
w 2gim       "       "	32,2	3,61	0,96	16,04	1 : 5,1
w 3cim       "       "	29,8	3,24	1,19	16,13	1 : 5,9
w 4tym       "       "	27,0	3,04	1,48	15,18	1 : 6,2
1300 funt.					
w 1ym miesiącu opasu	35,0	4,34	0,91	15,05	1 : 4,0
w 2gim       "       "	33,0	3,77	0,99	16,36	1 : 5,0
w 3cim       "       "	30,3	3,34	1,21	16,36	1 : 5,8
w 4tym       "       "	27,0	3,15	1,55	15,00	1 : 6,0

## Norma dla owiec.

Waga na nogach	Dzienna potrzeba				Stosunek materij azotnych do bezazo- towych
	suchej substancji	proteinu	tłuszczu	wodnika węgla	
funtów					
30 funt. . . . .	1,15	0,120	0,028	0,588	1 : 5,5
40 " . . . . .	1,45	0,153	0,035	0,740	1 : 5,4
50 " . . . . .	1,75	0,188	0,042	0,890	1 : 5,3
60 " . . . . .	2,00	0,218	0,048	1,014	1 : 5,2
70 " { na począt. opasu	2,30	0,309	0,070	1,093	1 : 4,1
70 " { pod koniec "	1,92	0,241	0,096	0,987	1 : 5,1
80 " { na począt. "	2,55	0,349	0,076	1,207	1 : 4,0
80 " { pod koniec "	2,13	0,271	0,107	1,091	1 : 5,0
90 " { na począt. "	2,75	0,384	0,082	1,294	1 : 3,9
90 " { pod koniec "	2,24	0,291	0,112	1,142	1 : 4,9
100 " { na począt. "	2,95	0,421	0,088	1,379	1 : 3,8
100 " { pod koniec "	2,36	0,312	0,118	1,198	1 : 4,8
120 " . . . . .	3,30	0,431	0,120	1,594	1 : 4,4
140 " . . . . .	3,60	0,486	0,126	1,728	1 : 4,2
160 " . . . . .	3,80	0,545	0,144	1,819	1 : 4,0



## Norma dla świń.

Waga na nogach		Dzienna potrzeba				Stosunek materij azotnych do bezazo- towych
		suchej substancji	proteinu	tłuszczu	wodnika węgla	
		funtów				
Przychowek	25 funt.	1,5	0,19	0,10	0,88	1 : 6,0
	50 "	2,2	0,26	0,11	1,28	1 : 5,9
	75 "	3,2	0,37	0,12	1,87	1 : 5,8
	100 "	4,5	0,52	0,13	2,63	1 : 5,7
	125 "	6,0	0,68	0,14	3,49	1 : 5,6
	150 "	5,0	0,86	0,20	2,94	1 : 4,0
Świnie opasowe	175 "	5,5	0,87	0,22	3,36	1 : 4,5
	200 "	6,0	0,88	0,24	3,80	1 : 5,0
	250 "	6,7	0,90	0,26	4,33	1 : 5,5
	300 "	7,2	0,95	0,29	4,66	1 : 5,7
	350 "	7,7	0,98	0,32	5,09	1 : 6,0
	400 "	8,0	0,99	0,35	5,30	1 : 6,3
	450 "	8,0	0,95	0,40	5,30	1 : 6,6
	500 "	8,0	0,95	0,45	5,32	1 : 6,8
	550 "	8,0	0,95	0,45	5,32	1 : 6,8
	600 "	8,0	0,95	0,55	5,30	1 : 7,0



Do praktycznego tych norm zastosowania potrzebną jest wiadomość, ile w 100 funtach materiałów pokarmowych mających być użytymi na pożywienie zawiera się funtów suchej substancji, proteinu, tłuszczu i wodników węgla. Gdy jednakże gospodarz nie może co roku kilka razy oddawać chemikowi do rozbioru swojej paszy, nie pozostaje mu jak wziąć za podstawę swoich obliczeń średnie cyfry wyciągnięte z dokonanych już licznie najlepszych rozbiorów chemicznych. Podając tutaj te cyfry, winienem nadmienić, że możliwe w ogóle błędy z zastosowania ich wyniknąć mogące bardzo są ograniczone, a rzadko mogą być tak znaczne, aby rzeczywistą szkodę za sobą pociągały; w każdym razie wszystkie wedle następujących rozbiorów chemicznych obrachowane racje żywności będą w przybliżeniu trafne i niezawodnie odpowiedniejsze naturze zwierząt, niż masa dotychczasowych na oślep układanych praktycznych recept.

Średni chemiczny skład procentowy	Materij proteinowych	Tłuszczu.	Wodników węgla	Włókna drzewnego	Popiołu	Wody	Ogół substancji suchej	Stosunek mater. azot. do bezazot.
<b>Zielonych paszy:</b>								
Koniczyny czerwonej	3.7	0.8	8.8	5.8	1.6	79.3	20.7	1 : 2.9
" białej	4.0	0.9	8.0	5.4	1.8	79.9	20.1	1 : 2.6
" inkarnatki	2.9	0.7	6.7	6.0	1.6	82.1	17.9	1 : 2.9
" szwedzkiej	3.2	0.7	6.6	5.4	1.4	82.7	17.3	1 : 2.6
Lucerny chmielowej	3.5	0.8	8.0	7.0	2.0	78.7	21.3	1 : 2.8
" zwyczajnej	3.5	0.6	8.4	8.0	1.9	77.6	22.4	1 : 2.8
Esparcetty . . .	3.2	0.6	8.2	6.5	1.7	79.8	20.2	1 : 3.0
Trawy łąkowej . . .	3.1	0.8	11.5	10.8	1.9	71.9	28.1	1 : 4.3
Owsa zielonego . . .	2.3	0.5	5.8	5.8	1.4	84.2	15.8	1 : 3.0
Żyta pastewnego . . .	3.3	0.6	6.7	8.0	1.8	79.6	20.4	1 : 2.5
Wyki pastewnej . . .	3.8	0.6	5.5	6.0	1.7	82.4	17.6	1 : 1.9
Kukurudzy zielonej . . .	1.2	0.4	10.3	4.9	1.2	82.0	18.0	1 : 9.3
Sporku . . .	2.0	0.5	8.2	5.9	2.0	81.4	18.6	1 : 4.7
Kapusty pastewnej . . .	1.7	0.4	5.0	2.0	1.3	89.6	10.4	1 : 3.5
Liści buraczanych . . .	2.0	0.3	4.3	1.6	1.8	90.0	10.0	1 : 2.5
Naci marchwianej . . .	3.5	0.6	9.2	3.3	3.4	80.0	20.0	1 : 3.0
<b>Suchych paszy:</b>								
Siana łąkowego . . .	10.4	3.0	38.0	27.0	7.2	14.4	85.6	1 : 4.4
Potrąwu . . .	13.0	3.0	35.0	24.0	10.1	15.0	85.0	1 : 3.3
Siana konicz. czerwonej	13.1	3.2	27.4	33.3	7.6	15.4	84.6	1 : 2.7
" " białej . . .	16.8	3.7	33.9	22.7	7.5	15.4	84.6	1 : 2.5
" " inkarnatki	13.4	3.2	31.2	27.8	7.4	17.0	83.0	1 : 2.9
" " szwedzkiej	15.3	3.3	32.7	26.0	6.7	16.0	84.0	1 : 2.7
" lucerny chmiel.	14.0	3.2	30.8	28.0	8.0	16.0	84.0	1 : 2.8
" " zwyczajnej	13.1	2.3	31.5	30.0	7.1	16.0	84.0	1 : 2.8
" esparcetty . . .	13.1	2.5	34.7	26.7	7.0	16.0	84.0	1 : 3.1
Dobrej słomy zboża oz.	2.6	1.0	30.5	45.0	5.5	15.4	84.6	1 : 12.7
" " " jar.	3.0	1.5	34.1	40.0	6.0	15.4	84.6	1 : 12.6
Plew y zbożowej "	4.2	1.7	36.3	34.5	9.6	13.7	86.3	1 : 9.8
Słomy roślin strączk.	8.0	1.6	30.0	39.2	6.3	14.9	85.1	1 : 4.2
Strąków " "	10.2	2.0	28.5	36.3	8.0	15.0	85.0	1 : 3.2
Słomy rzepaczanej . . .	2.7	1.0	31.3	40.0	6.0	19.0	81.0	1 : 12.0
Strąków rzepaczanych	4.0	2.0	40.6	37.2	6.0	10.2	89.8	1 : 11.0
<b>Roślin past. okopow.</b>								
Buraków pastewnych	1.2	0.2	7.3	1.6	0.9	88.8	11.2	1 : 6.5
" cukrowych	1.0	0.1	15.2	1.3	0.8	81.6	18.4	1 : 15.5
Marchwi . . .	1.1	0.2	9.5	2.1	1.1	86.0	14.0	1 : 9.1
Ziemniaków . . .	2.4	0.3	19.0	1.2	1.1	76.0	24.0	1 : 8.2

Sredni chemiczny skład procentowy	Materij proteinowych	Tłuszczu	Wodników węgla	Włókna drzewnego	Popiołu	Wody	Ogół substancyi suchej	Stosunek mater. azot. do bezazot.
<b>Z i a r n:</b>								
Pszeniczy . . . . .	13.2	1.6	66.2	3.0	1.7	14.3	85.7	1: 5,4
Żyta . . . . .	11.0	2.0	64.4	5.0	2.0	15.6	84.4	1: 6,4
Jęczmienia . . . . .	10.0	2.1	62.0	8.6	2.6	14.7	85.3	1: 6,8
Owsa . . . . .	11.2	6.0	56.6	9.6	2.9	13.7	86.3	1: 6,6
Orkisz . . . . .	10.0	1.4	52.8	17.0	3.8	15.0	85.0	1: 5,6
Tatarki (Hreczki) . . . . .	6.0	1.2	62.6	15.0	2.2	13.0	87.0	1:11,0
Kukurudzy . . . . .	8.8	5.8	59.4	11.5	1.8	12.7	87.3	1: 8,7
Słodu zielonego . . . . .	6.0	1.5	37.4	5.2	1.9	48.0	52.0	1: 6,8
Słodu suszonego . . . . .	10.0	2.2	65.7	9.5	2.6	10.0	90.0	1: 7,0
Grochu . . . . .	22.4	3.0	53.7	5.3	2.4	13.2	86.8	1: 2,8
Bobiku końskiego . . . . .	23.9	1.3	44.8	11.8	3.4	14.8	85.2	1: 2,0
Wyki . . . . .	27.3	1.7	51.8	4.0	2.4	12.8	87.2	1: 2,1
Łubinu . . . . .	35.6	7.6	26.9	13.4	3.4	13.1	86.9	1: 1,7
Soczewicy . . . . .	26.1	1.9	52.3	3.9	2.4	13.4	86.6	1: 2,2
Bobu białego . . . . .	26.3	2.2	49.5	3.7	3.5	14.8	85.2	1: 2,1
Nasiona rzepakowego . . . . .	18.0	45.0	9.5	10.5	5.0	12.0	88.0	1: 7,0
„ lnianego . . . . .	22.0	37.0	17.0	8.0	4.0	12.0	88.0	1: 5,5
<b>Plodów przemysł.</b>								
Mleka krów. świeżego . . . . .	4.0	3.0	4.4	—	0.6	88.0	12.0	1: 3,0
Mleka kwaś. gęstego . . . . .	3.2	0.7	5.3	—	0.8	90.0	10.0	1: 2,2
Maślaniki . . . . .	3.0	1.0	5.3	—	0.7	90.0	10.0	1: 2,6
Serwatki . . . . .	0.5	0.5	4.0	—	0.4	94.6	5.4	1:10,5
Otrąb pszennych . . . . .	13.3	3.2	38.3	26.0	5.2	14.0	86.0	1: 3,5
Otrąb żytnych . . . . .	12.1	2.4	54.1	13.4	4.4	13.6	86.4	1: 5,0
Maki razowej . . . . .	11.0	2.5	50.9	15.0	5.6	15.0	85.0	1: 5,2
Młóta . . . . .	4.8	1.6	9.5	6.0	1.2	76.9	83.1	1: 2,8
Słodowych kielków . . . . .	24.5	3.5	34.8	19.6	6.6	11.0	89.0	1: 1,8
Makuchów rzepaczan. . . . .	28.0	9.5	24.3	15.8	7.4	15.0	85.0	1: 1,7
„ lnianych . . . . .	28.0	10.0	31.6	11.0	7.9	11.5	88.5	1: 2,2
Wywarów ziemniacz. . . . .	1.0	0.15	2.8	0.6	0.5	95.0	5.0	1: 3,1
„ zbożowych . . . . .	2.0	0.7	5.3	1.3	0.7	90.0	10.0	1: 3,5
„ melaśowych . . . . .	1.2	—	5.1	—	1.7	92.0	8.0	1: 4,2
„ buraczanych . . . . .	0.9	0.1	6.2	1.2	0.6	91.0	9.0	1: 7,2
Włókna ziemniaczan. . . . .	0.8	0.1	15.0	1.3	0.3	82.5	17.5	1:19,0
Melasy buraczanej . . . . .	7.8	—	62.8	—	10.8	18.6	81.4	1: 8,0
Wytłoczn z buraków cukrowych . . . . .	1.9	0.25	18.3	5.3	3.0	71.3	28.7	1:10,0
Wytłoczn z cukrowni maceracyjnych . . . . .	1.0	0.1	11.4	3.6	1.9	82.0	18.0	1:12,0



Zastosowanie praktyczne tego wszystkiego co poprzedza możemy teraz objaśnić kilku przykładami.

Przypuśćmy że ma ktoś do żywienia wołu roboczego żywej wagi (na nogach) 1200 funt. do zwyczajnej pracy używanego. Z paszy ma do rozporządzenia tylko: makuchy rzepaczane, buraki pastewne i słomę pszeniczną. Wieleż funtów każdej z tych paszy winien dawać dziennie wołowi?

Norma naznacza, iż w dziennej racyi powinien dostać 34 funt. suchej substancyi, a w niej 3,73 funtów materij proteinowych, 0,85 funt. tłuszczu i 16,19 funt. wodników węgla.

Aby temu wymaganiu zadosyć uczynić, gospodarz przedewszystkiem będzie musiał odwołać się do swego doświadczenia i postawić sobie pytanie: ile też funtów makuchów, buraków i słomy wół taki dziennie potrzebować może? Opinia jaką sobie w tej mierze utworzy, nie może być u niego, jako doświadczonego hodowcy, bardzo od prawdy daleką. Jeżeli np. sądzi, iż 5 funt. makuchów, 180 funt. buraków i 12 funt. słomy mogą wołu silnie pożywić, to już wie z góry, że poprawki, jakieby w tej racyi zaprowadzić przyszło, mogą się w ciasnych tylko granicach obracać. Żeby zaś te wynaleść, siądzie na chwilę i obliczy jej wartość pożywną. Tej pracy nikt się lękać nie powinien, gdyż jak się zaraz przekonam, jest ona nader łatwą dla każdego co umie tabliczkę mnożenia.



Wedle tabelki zawierają:	suchej		protein.	tłu-	wodn.
	substancyi			szczu	węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.	funt.
5 funt. makuch. rzep.	4,25	—	1,40	—	0,47 — 1,21
180 „ buraków	20,20	—	2,16	—	0,36 — 13,14
12 „ słomy pszeni.	10,15	—	0,31	—	0,10 — 3,60
Razem ==	34,60	—	3,87	—	0,93 — 17,95
Norma ==	34,0	—	3,73	—	0,85 — 16,16

Widzi teraz, że projektowana przez niego racya zawiera cokolwiek zawiele proteinu i wodników węgla, i słusznie ztąd wnosi, iż zawiele w niej jest buraków a zamało słomy. Zmniejsza tedy ilość buraków na 150 funtów, a w miejsce ubyłych przez to m. w.  $3\frac{1}{3}$  funt. suchej substancyi daje 3 funt. słomy i znów oblicza.

	suchej		protein.	tłu-	wodn.
	substancyi			szczu	węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.	funt.
5 funt. makuch. rzep.	4,25	—	1,40	—	0,47 — 1,21
150 „ buraków	16,80	—	1,80	—	0,30 — 10,95
15 „ słomy	12,69	—	0,40	—	0,15 — 4,50
Razem ==	33,74	—	3,60	—	0,92 — 16,66

Taka mieszanina odpowie normie o ile można najlepiej. Wół roboczy nietylko w niej otrzyma odpowiednie dla siebie pożywienie, ale i najwłaściwszą mieszaninę jaka się z trzech posiadanych karmi utworzyć dała. Że mieszaniny w których skład wchodziłoby oprócz tego siano albo szrót zbożowy albo inna jaka dobra karmia mogłyby wołowi lepiej służyć, nie zaprzeczam; wszelako złożenie takiej korzystniejszej może racyi nie wchodziło w zadanie powyższego przykładu.

### Drugi przykład.

Ma ktoś 20 krów dojnych żywić wywarami ziemniaczanymi, makuchami rzepaczanymi, wytłoczynami buraczanymi i strakami rzepaczanymi. Wszelako nie wszystkie krowy jednakowo ważą, a nawet ta różnica wagi między lżejszemi i cięższemi wynosi u niektórych 100 do 150 funtów. Czy więc należy dla każdej krowy osobną racją, odpowiadającą dokładnie jej wadze obliczyć?

Kto ma dla każdej krowy oddzielne stanowisko i żłób, i znachodzi w tem przyjemność, zamiast jednej, obrachować np. 3 albo 4 rozmaite racye i codziennie przygotowywać je dokładnie, ten może to zrobić; dla czego nie?

Koniecznien wszelako potrzebnem to nie jest. Do praktycznego celu wystarczy zupełnie jeżeli te 20 krów zważy, a średnią ich wagę za podstawę do ustanowienia normy pokarmowej przyjmie. Skoro tym sposobem na ogół ich wagi da odpowiednią rację, wtedy cięższe krowy, stojąc w rzędzie pomieszane z lżejszemi będą mogły zjadać więcej to wszystko co lżejsze z podanej strawy dobrowolnie pozostawia.

Przypuśćmy tedy że średnia waga jednej krowy wynosi 1100 funt., tak iż według normy wszystkie dostawać winny dziennie 20 razy po 28 funtów suchej substancji † po 2,74 funt. proteinu † po 0,84 funtów tłuszczu † po 14,34 funt. wodników węgla. Jakaż racya odpowiadać będzie tej normie?

Gospodarz sądzi, że 80 funt wywarów, 40 funtów wytłoczn buraczanych, 3 funty makuchów rzepakowych i 10 funt. straków rzepaczanych powinnyby jej

prawie odpowiadać i przypuszczenie to sprawdza następującym rachunkiem:

	suchej substancyi		protein.	tłu-	wodn.
	funt.	funt.	funt.	szczu	węgla
80 funt. wywar. ziem.	4,00	—	0,80	—	0,12 — 2,24
40 „ wytłoc. buracz.	11,48	—	0,76	—	0,10 — 7,32
3 „ makuch. rzep.	2,58	—	0,84	—	0,30 — 0,72
10 „ strąków „	8,98	—	0,40	—	0,20 — 4,06
Razem	27,04	—	2,80	—	0,72 — 14,34

Mięszanina ta jest dosyć dobrze utracona. Brakujący jej jeszcze 1 funt suchej substancyi, obok zamalej trochę ilości tłuszczu, będziemy musieli starać się zastąpić dodaniem makuchów i strąków rzepaczanych. Że jednak przez to ilość proteinu niewłaściwie się powiększy, uszczuplić więc wypadnie wywarów około 10 funt. Tak poprawiona mięszanina będzie teraz następującego składu:

	suchej substancyi		protein.	tłu-	wodn.
	funt.	funt.	funt.	szczu	węgla
70 funt. wywar. ziem.	3,50	—	0,70	—	0,11 — 1,96
40 „ wytłoc. buracz.	11,48	—	0,76	—	0,10 — 7,32
3½ „ makuch. rzep.	2,97	—	0,98	—	0,35 — 0,85
11 „ strąków „	9,80	—	0,44	—	0,22 — 4,46
Razem	27,75	—	2,88	—	0,78 — 14,59
Norma	28,00	—	2,74	—	0,84 — 14,34

Gdzie niema wywarów ziemniaczanych, tylko zbożowe, tam się następna racya ułoży:



	suchej substancyi	protein.	tłu- szczy	wodn. węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
60 funt. wywar. zboż.	6,00	— 1,20	— 0,42	— 3,18
40 „ wytłoc. buracz.	11,48	— 0,76	— 0,10	— 7,32
1½ „ makuch. rzep.	1,30	— 0,42	— 0,15	— 0,36
10 „ straków „	8,98	— 0,40	— 0,20	— 4,06
Razem	27,76	— 2,78	— 0,87	— 14,92

### Trzeci przykład:

Mamy utuczyć stadko owiec ze 100 sztuk złożone. Pojedyncze sztuki ważą od 70 — 85 funtów, wszelako średnia ich waga wynosi w przecięciu po 80 funtów. Na tej podstawie należałoby dawać na 100 sztuk na początku opasu:

255 funtów suchej substancyi, 34,9 funtów proteinu, 7,6 funt. tłuszczu i 120,7 funt. wodników węgla.

Do złożenia tej racyi chce gospodarz użyć buraków cukrowych, siana koniczynnego i osypki; oblicza ją więc następnie:

	suchej substancyi	protein.	tłu- szczy	wodn. węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
300 funt. burak. cukr.	55,20	— 3,00	— 0,30	— 45,60
200 „ siana konicz.	169,20	— 26,20	— 6,40	— 54,80
22 „ osypki jęcz.	18,76	— 2,20	— 0,46	— 13,64
14 „ „ groch.	12,15	— 3,14	— 0,42	— 7,5
Razem	255,3	— 34,5	— 7,58	— 121,5

Albo też, gdyby chciał do tego użyć potrawu, makuchów lnianych itp. obliczenie będzie następujące:



	suchej substancyi	protein.	tlu- szczy	wodni węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
250 funt. burak. cukr.	46,00	— 2,50	— 0,25	— 38,00
120 „ potrawu	102,00	— 15,60	— 3,60	— 42,00
27 „ makuch. lnia.	23,69	— 7,56	— 2,70	— 8,53
30 „ osypki bobow.	25,56	— 7,20	— 0,39	— 13,44
68 „ słomy żytniej	57,52	— 1,77	— 0,68	— 20,74
Razem	254,7	— 34,6	— 7,62	— 122,6

Pod koniec wypasu, kiedy ta racya miałyby już zawielką objętość a zamało tłuszczu, wymaga norma dla 100 owiec 80-funtowych: 213 funt. suchej substancyi, 27 funt. proteinu, 10,7 funt. tłuszczu i 109,1 wodników węgla; normie tej odpowie następna racya:

	suchej substancyi	protein.	tlu- szczy	wodni węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
490 funt. burak. past.	44,80	— 4,8	— 0,8	— 29,2
140 „ siana łąkow.	119,84	— 14,5	— 4,2	— 53,2
40 „ owsa	34,52	— 4,4	— 2,4	— 22,6
10 „ makuch. lnian.	8,85	— 2,8	— 1,0	— 3,1
6 „ osyp. z siom. lnia.	5,28	— 1,3	— 2,2	— 1,0
Razem	213,2	— 27,8	— 10,6	— 109,1

Czwarty przykład:

Pomiot przychowku świńskiego ważącego od 130 do 140 funt. ma być żywiony głównie młótem, ziemniakami i liśćmi buraczanami. Ileż z tego każda dostać winna?

Kto nie może tego w przybliżeniu wymiarkować z własnego doświadczenia, niech zrobi tak jak ja, i niech tymczasowo rozdzieli wymagane 6 funtów suchej substancyi równo pomiędzy wszystkie trzy środki po-

karmowe, tak aby każdy z nich przedstawiał 2 funty suchej substancji.

	suchej protein.		tlu-	wodn.
	substancji		szechu	węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
20 funt. liści buracz.	2,0	— 0,40	— 0,06	— 0,80
8,3 „ ziemniaków	2,0	— 0,20	— 0,025	— 1,60
8.7 „ młóta	2,0	— 0,42	— 0,139	— 0,82
Razem	6,0	— 1,02	— 0,22	— 3,28
Norma	6,0	— 0,68	— 0,14	— 3,49

Teraz łatwo się przekonać gdzie tu jest błąd. Powiemy tedy, że w tej mieszance za dużo jest młóta bogatego w tłuszcz i protein, a mało ziemniaków. Odpowiednią zmianą wydaje nam się następująca:

	suchej protein.		tlu-	wodn.
	substancji		szechu	węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
20 funt. liści buracz.	2,00	— 0,40	— 0,060	— 0,86
13 „ ziemniaków	3,12	— 0,30	— 0,039	— 2,47
4 „ młóta	0,92	— 0,19	— 0,064	— 0,38
Razem	6,04	— 0,90	— 0,16	— 3,71

Mimo tego racya ta nie odpowiada żądaniu. Widzimy w niej, że w ogóle jakkolwiekbyśmy utworzyli mieszaninę z tych trzech środków pokarmowych, w istocie rzeczy nie zdoła nas ona zbliżyć do wskazanej normy, gdyż każda kombinacya zawierać w sobie będzie zawiele materyj pożywnych w stosunku do suchej substancji. Musimy więc włączyć do niej czwarty jeszcze, znaczną objętość posiadający środek pokarmowy. Jako taki zaleca się przy pożywieniu świń przede wszystkim ości jęczmienne, naparzone albo rozmięk-

ezone w wrzącej wodzie. Są one świniom przyjemne i utrzymują je zdrowo, pomagają trawieniu i utrzymują stolec wolny, co wszystko w okresie poprzedzającym wypas wielkiej jest wartości. Przy użyciu tedy ości jęczmiennych następująca racya będzie odpowiednią:

	suchej	protein.	tłu-	wodn.
	substancyi		szczu	węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
11 1/2 funt. got. ziem.	2,760	— 2,276	— 0,034	— 2,185
4 „ młóta	0,920	— 0,192	— 0,064	— 0,380
8 „ liści buracz.	0,800	— 0,160	— 0,024	— 0,344
1 7/10 „ ości jęcz. *)	1,467	— 0,071	— 0,029	— 0,617
Razem	5,95	— 0,69	— 0,15	— 3,52

Przyjmujemy, odpowiednio naszym normom, że ten przychowek świński jest w wieku 7—8 miesięcy, czyli że weszły w stadyum opasowe z wagą 150 funtów i doszły w niem aż do wysokiej wagi 500 funt. kiedy dziennie na sztukę dostawać winny po 8 funt. suchej substancyi; a w niej 0,95 funt., proteinu 0,45 funtów tłuszczu i 5,32 funt. wodników węgla. Jakaż np. mięszanina odpowiada temu wymaganiu?

	suchej	protein.	tłu-	wodn.
	substancyi		szczu	węgla
	funt.	funt.	funt.	funt.
4 funt. osypki owsia.	3,454	— 0,448	— 0,240	— 2,264
5 „ „ jęczm.	4,265	— 0,500	— 0,100	— 3,100
1/8 „ oleju lnian.	0,120	— —	— 0,115	— —
Razem	7,84	— 0,94	— 0,45	— 5,36

\*) Skład chemiczny ten sam przyjęty co plew.



	albo:				
3 1/3	funt. otrąb pszen.	2,860	— 0,442	— 0,106	— 1,298
21	„ gotowan. ziem.	5,040	— 0,504	— 0,063	— 4,000
3 1/10	„ oleju lnian.	0,290	— —	— 0,281	— —
	Razem	8,19	— 0,94	— 0,45	— 5,30.

Naturalnie że przyjmując inne karmie, mianowicie rośliny strączkowe i odpadki mleczne, dałby się ułożyć długi szereg podobnych postawionem warunkom żywienia dokładnie odpowiadających mieszanin.

Po tym zwięzłym wykładzie, który powinienby dostatecznie wyjaśnić istotę i zastosowanie chemicznych norm żywienia, nie pozostaje wkońcu autorowi jak życzyć, aby szanowny czytelnik raz wedle nich na próbę przez rok żywienie swego bydła urządził, a niewątpliwie skutek okaże się równie korzystnym, jak już o tem dotychczas w wielu miejscach doświadczenie przekonało.

Cokolwiekby zresztą o podanych tu normach żywienia sądzić chciano, jednego tylko niech nikt nie myśli, to jest, iżby one były wpływem lekkomyślnego pomysłu albo pobieżnej pracy, jaką np. przez jeden wieczór przy zielonym stoliku wykonać można. Ktoby wiedział ile mnie te cyfry kosztowały mozółu i jak nie dnie i miesiące, ale długie lata ułożeniu ich i udoskonaleniu z całą usilnością poświęciłem, ten zechce mi z pewnością uwierzyć, że podaję to co tylko mogłem najlepszego.



### XIII. Obrachowanie produkcyi nawozu.

Ilość nawozu jaką gospodarstwo może wyprodukować, daje się obliczyć w przybliżeniu podług ilości paszy zużytej na karm i słomy na podściół. Dotychczasowe doświadczenia zgadzają się, że w przecięciu można przyjąć na 100 funtów suchej paszy 175 funtów odchodów, i na 100 funtów suchej podściółki 350 funt. nawozu, który wtedy prawie 75% wilgoci i 25% procentów stałych części zawiera. Jednak ponieważ zwykle przed wywiezieniem na pole nawóz pozostaje przez pewny czas w oborze lub na gnojowisku i przez to wiele traci na wadze, dlatego przy obliczeniu ilości nawozu w gospodarskich wyrachowaniach, przyjmuje się następującą zasadę, która powiększej części dotychczas się sprawdzała.

Ogólna ilość paszy łącznie ze słomą na karm przeznaczoną, redukuje się na wartość siana, dodaje się wagę słomy przeznaczonej na podściół i summa mnoży się przez 2. Naprzykład: na 10 sztuk bydła, jest do rozporządzenia następująca ilość paszy:

1200 cent.	ziel. paszy, równoważna	==	300 cent.	siana.
750	" Buraków	"	==	272 " "
250	" Słomy jęczmieni.	"	==	125 " "
250	" Koniecz. lub innego siana		250	" "
80	" Szrotu z grochu i jęczm.		200	" "
				<hr/>
				1147 centnarów
				warto. siana.

Dodaje się słomy na podściół 220 centnarów

---

Razem 1367 centnarów.

Spodziewana zatem ilość nawozu będzie 2,734 centnarów czyli 273 fur 10 centnarowych.

Block podaje następujący na doświadczeniach własnych oparty stosunek nawozu do ilości spożytej paszy:

Rodzaj paszy	Powstaje nawozu ze spaszania					
	Końmi		Bydłem		Owcami	
	w stanie wilgotnym 75% wilgoci	w stanie suchym	w stanie wilgotnym 85% wilgoci	w stanie suchym	w stanie wilgotnym 66% wilgoci	w stanie suchym
	funtów					
Żyta	212	53	—	—	—	—
Owsa	204	51	—	—	144	49
Siana	172	43	275	44	123	42
Słomy	168	42	268	43	117	40
Ziemniaków	—	—	87 $\frac{1}{2}$	14	38	13
Brukwi	—	—	62 $\frac{1}{2}$	10	—	—
Burak. i March.	—	—	37 $\frac{1}{2}$	6	—	—
Rzepy	—	—	34 $\frac{1}{2}$	4	—	—
Konicz zielonej	—	—	65	9	37	8 $\frac{1}{2}$
Ze 100 funt. użytej na podściół słomy	228	96	269	97	206	95

Przy obfitem żywieniu i średniej wielkości bydła, można roczną produkcję nawozu od jednej sztuki przyjąć w przecięciu:

	Centnarów	Fur
Od 1 konia po potrąceniu straconego przy pracy	200	20
Od 1 sztuki bydła dorosłego utrzymywanego na oborze	200 do 300	20 do 30
Od 1 sztuki bydła wypędzanego na pastwisko	150 200	15—20
Od 1 sztuki jałowizny, połowę	75—100	7—10
Od 1 owcy (za czas od Października do Maja)	15	1 $\frac{1}{2}$
Od 1 świni	25—37	2—3

# XIV. Porównanie ekonomicznej wartości różnych gatunków nawozu podług Emila Wolfa.

	w 100 częśc. nawozu za- wiera się				Ilość nawozu na 1 morg nowopol. cent.	zużycie się nawozu			1 centn. nawozu odpowiada Oborn. cent
	wody	Azotu	kwasu fos.	potażu		w 1 roku	w 2 roku	w 3 roku	
	%	%	%	%		%	%	%	
Obornik	75	0,4	2,25	1,0	400	33	34	33	1
Nawóz koński świeży	75	0,7	0,3	2,0	250	50	35	15	1,5
„ owczy	67	0,9	0,3	2,0	250	45	35	20	1,7
„ świński	85	0,3	0,2	0,7	500	30	35	35	0,75
„ krowi	80	0,35	0,2	0,9	450	25	40	35	0,9
Odchody ludzkie	74	1,0	1,2	1,0	75	75	15	10	3
Uryna	96	1,0	0,2	0,5	50	100	—	—	3
Pudretta dobra	15	3,0	4,0	3,0	18 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	65	25	10	10
Dobry nawóz z od- padków zwierzę- cych i śmieci	15	10,0	12,0	8,0	5	65	25	10	50
Gnoj gołębi	62	3,0	2,0	2,0	25	75	15	10	8
Gnoj gołębi wysusz.	10	8,0	6,0	5,0	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	70	20	10	24
Krew płynna	80	3,2	0,5	1,0	15	100	—	—	10
Dobry nawóz ze krwi	15	10,0	8,0	5,0	5	80	20	—	45
Guano peruw.	12	12,5	10,0	3,0	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	60	25	15	65
Makuchy rzepak.	14	4,5	2,0	1,5	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	65	25	10	18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mąka z kości	12	5,0	23,0	—	35	30	35	35	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mąka z kości rozło- żona przez parę	12	4,5	24,0	—	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	50	30	30	40
Mąka z kości wytra- wiana kwasem siarczanym	12	3,0	17,0	—	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	75	15	10	40
Saletra Chilijska	2	16,8	—	—	1,9	100	—	—	80
Siarczan amonii	3	21,0	—	—	1,65	100	—	—	90



## XV. Stosunek wagi mięsa i innych części użytkowych do wagi żywego zwierzęcia,

a) Woły i Krowy.		Ze zwierząt:	
100 funt. wagi żywego zwierzęcia dają:	chudych	wpółtłustych	utuczonych
czystego mięsa w 4 ćwierciach	funty 44 — 49	funty 59 — 56	funty 60 — 57
łoju	2 — 4	5 — 7	8 — 12
flaki, głowa i nogi	12 — 10	10 — 8	6 — 8
waga świeżej skóry	8 — 7	7 — 6	7 — 6
razem	66 — 70	72 — 77	81 — 83
krew, excrementa itp.	34 — 30	28 — 26	19 — 17
b) Cieleta.			
100 funt. wagi żywych cieląt dają:	podług Rudolfa Andre	podług P. Arenstein	
czystego mięsa	64	56	
głowa	7	6	
nogi	3	4	
flaki, wątroba itd.	8	10	
skóra	8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	9	
razem	90 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	85	
krew, excrementa itp.	9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	15	
c) Owce.	z owiec	z owiec	z owiec
100 funt. wagi żywej owcy dają:	w stanie zwyczaj.	średnio wy- pasionych	dobrze wy- pasionych
czystego mięsa	44 — 47	47 — 50	51 — 53
łoju	1 — 2	4 — 7	8 — 10
głowa, płuca wątroba	9 — 8	8 — 7	7 — 6
skóra	15 — 7	12 — 7	10 — 7
razem	69 — 64	71 — 71	76 — 76
krew, excrementa itp.	31 — 36	29	24
d) Świnie.			
100 funt. wagi żywego zwierzęcia dają:	w świnich średnio utuczonych	w świnich dobrze utuczonych	
mięsa czystego	40 — 38	37 — 35	
słoniny	32 — 38	39 — 42	
sadła	7 — 5	9 — 8	
podrobin, nóg itp.	10 — 9	7 — 8	
razem	89 — 90	92 — 93	
krew, excrementa	11 — 10	8 — 7	













































## XXII. Wegetacya zbóż i roślin pod względem zdolności nasion do kiełkowania, czasu wzrostu i pozostałości w gruncie po zbiorze.

Gatunek roślin	Jak długo nasiona zachowują zdolność kiełkowania	Czas wegetacyi od zasiania do dojrzałości	Wysokość do jakiej dorasta roślina w pomysł. nych okolicz.	Reszty pozostające w gruncie w stosunku 100 funt. wagi suchego zbioru
	lata	tygodni	cale	0/10
Pszenica ozima	3—4	42—50	49	33,01
Zyto ozime	3—4	40—46	62	37,00
Trwanie roślinności bez przerwy zimowej		26—30		
Pszenica jara	3—4	18—20	36	—
Zyto jare	3—4	18—20	42	—
Jęczmień wielki	3—4	17—20	37	34,54
„ mały	3—4	10—14	33	—
Owies	3—4	16—20	43	55,14
Bób koński	4—5	12—16	39	60,75
Groch	5	18—23	32	42,35
Wyka	3	18—23	32	46,73
Soczewica	2	18—22	20	35,29
Proso	2	13—19	36	33,18
Tatarka	2	12—14	20—32	65,78
Kukurudza	1	18—23	66	31,25
Mak	2—3	16—22	45	33,80
Len	8	12—14	13—32	20,00
Lnianka	4	12—14	20—32	51,42
Konopie	4	12—14	26—75	20,00
Rzepak ozimy	3	40—47	39	120,00
Rzepak	3	40—47	39	120,00
Rzepak letni	3	16—22	39	100,00
Kmin	2—3	—	32	—
Buraki	3	16—19	—	—
Ziemniaki	6	10—24	13—32	—
Brukiew	5	16—20	—	—
Marchew	4	16—21	6—12	—
		lat		
Dzięc. v. Esparceta	3	3—15	36	95,00
Lucerna	2—2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	4—15	36	55,00
Koniczyna czerwona	2—2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2—3	26	76,00
„ biała	2—2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	nieoz. tygod.	13	70,00
Szporek	2	8—11	20	22,28

# XXIII. Dobrze wyczyszczone zboże ważyć powinno.

Gatunki zboża	Wagi	
	wiedeńskiej	polskiej
(korzec)		
Pszenica ozima . . . . .	170	234
Żyto . . . . .	160	220
Jęczmień . . . . .	140	193
Orkisz . . . . .	145	200
Owies . . . . .	100	138
Groch . . . . .	175	242
Wyka . . . . .	170	234
Bób . . . . .	170	234
Kukurudza . . . . .	170	234
Tatarka . . . . .	130	179
Łubin . . . . .	170	234
Szporek . . . . .	140	193
Koniczyna . . . . .	168	231
Rzepak . . . . .	150	207
Lnianka . . . . .	145	200
Siemie lniane . . . . .	150	207
„ konopne . . . . .	124	171
Ziemniaki . . . . .	190	262
Buraki . . . . .	150	207
Jeden garniec masła . . .	7	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

















## XXVI. Tabela wysadzonych

kiedy		oznaczenie pola i przestrzeń	wysadzo- no			
dz.	miesiąc		mor.	sąż.	kor.	gar.



















XXVIII<sup>a</sup>. Stosunek wagi mąki do wagi zboża.

Podług P. M. Goeritza	mąki czystej	otrąb	ka- mionki	ubytek
100 funt. suchego i czystego zboża wy- daje po zmieleniu				
Pszenica	84—85 $\frac{1}{2}$	9—10	2 $\frac{1}{4}$	3 $\frac{1}{4}$ —4 $\frac{3}{4}$
„ jara	82—86	15— 9	2	6 — 3
Żyto	83—85	9—10	2	6 — 4
Jęczmień	78—80	15— 9	—	7 — 11

XXVIII<sup>b</sup>. Stosunek wagi chleba do wagi mąki i zboża.

Wypieka się chleba			
ze 100 funt. mąki żytniej	funt	133 —	150
„ „ pszennej	„	123 —	133
„ „ z orkiszu	„	122 —	150
„ Żyła w ziarnie		115 —	120
„ Pszenicy	„ „		106
„ Orkiszu	„ „	100 —	116

# XXIXa. Tablica ilości mąki i chleba z danej ilości zboża.

z danego zboża funtów	młynarz powin- nien oddać		ubytek na o- pruchy	wypieka się chleba				
	czy- stej mąki	otrąb		z funtów	z mąki żytnej		żyta w	
					od	do	ziarnie	
							do	
f u n t y i ł u t y								
10	7 28	9 28	— 14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10	13 10	15 —	12 —	—
20	15 24	2 3	— 29	20	26 21	30 —	24 —	—
30	23 20	3 5	1 11	30	40 —	45 —	36 —	—
40	31 16	4 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1 25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	40	53 10	60 —	48 —	—
50	39 16	5 8	2 8	50	66 20	75 —	60 —	—
60	47 8	6 10	2 22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	60	80 —	90 —	72 —	—
70	55 4	7 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3 5	70	93 10	105 —	84 —	—
80	63 —	8 13	3 19	80	106 20	120 —	96 —	—
90	70 28	9 14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	90	120 —	135 —	108 —	—
100	78 24	10 14	4 18	100	133 —	150 —	120 —	—
200	157 16	20 28	9 4					

## XXIX. b Wypośrodkowanie właściwych procentów przy spirytusie, którego temperatura inną jest od normalnej temperatury (12 1/2 °R.)

Przy dochodzeniu siły spirytusu za pomocą alkoholometru Trallesa, przyjętą została jako norma prawna temperatura 12 1/2 °R. Jeżeli przeto spirytus przeważa jest zimniejszy lub cieplejszy, przychodzi się do wiadomości posiadania właściwych procentów przy tymże, podług załączonej tu drugostronnie tablicy, a to w ten sposób: Odszukują się na wierzchu prostopadłych



rubryk umieszczone procenta, które posiada spirytus przy odważaniu alkoholometrem, uważa się potem na stopień temperatury, a postępując po linii poziomej, na której stopień temperatury jest umieszczony w kierunku poprzecznym tak daleko, dopóki linia kolumny prostopadłej procentów nie przetnie, wynajdzie się liczbę właściwych procentów normalnej siły spirytusu. I tak w przykładzie: Alkoholometer pokazuje 85 pCt., a termometer  $16^{\circ}\text{R.}$ , natenczas liczbą która się w punkcie przecięciowym znajdzie, będzie  $83,0 = 83\frac{8}{10}$ , a ta liczba jest właściwą norma procentów odważanego spirytusu. Ponieważ jednakowoż przy zwykle używanych alkoholometrach stopnie na części dziesiątne się nie dzielą, przeto w ostatnim tu podanym przypadku bierze się albo liczba całkowita 84 pCt. albo  $83\frac{3}{4}$  pCt. i to podług ugody. Pokazuje się przy odważaniu alkoholometrem przy liczbie całkowitej jaki ułamek np.  $73\frac{3}{4}$  przy temperaturze  $9^{\circ}\text{R.}$ , natenczas odszukują się procenta w najbliższej liczbie całkowitej, to jest 73 pCt. przy  $9^{\circ}\text{R.}$ , a to będzie  $74\frac{3}{10}$ ; do tego dodaje się bez dalszego ułamek  $\frac{3}{4}$  ponieważ wpływ temperatury, który ta na cząstkę ułamkową wywiera jest tak mały, że niema prawie znaczenia. Normalną przeto siłą spirytusu byłoby w tym przypadku  $74\frac{3}{10} + \frac{3}{4} = 75$  pCt. Jeżeli termometer pokazuje stopień temperatury tej z ułamkiem i ten ułamek więcej jak  $\frac{1}{2}$  wynosi, natenczas przyjmuje się stopień ten jako wyższa liczba całkowita na przykład  $15\frac{3}{4} = 16$ , albo opuszcza się zupełnie jeżeli mniej niż  $\frac{1}{2}$  wynosi np. przy  $13\frac{1}{4} = 13$ .

W załączonej tablicy podane są tylko procenta od 70 do 95, gdyż inne przy fabrykacji zwykłej gorzelanej się nie znachodzą, a stopnie temperatury od 5 do 20 gdyż odważanie po większej części tylko przy tych stopniach się praktykuje.

---



Tem- peratu- ra	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81
— 5	76.6	77.6	78.5	79.5	80.4	81.3	82.2	83.2	84.1	85.0	86.0	86.9
4	76.3	77.2	78.2	79.1	80.1	81.0	81.9	82.9	83.8	84.7	85.7	86.6
3	75.9	76.9	77.8	78.8	79.7	80.7	81.6	82.5	83.5	84.4	85.8	86.3
2	75.6	76.5	77.5	78.4	79.4	80.3	81.3	82.2	83.1	84.1	85.0	85.9
— 1	75.2	76.2	77.1	78.1	79.0	80.0	80.9	81.9	82.8	83.8	84.7	85.7
0	74.8	75.8	76.8	77.8	78.7	79.7	80.6	81.6	82.5	83.5	84.4	85.4
+ 1	74.5	75.4	76.4	77.4	78.4	79.3	80.3	81.2	82.2	83.1	83.1	85.0
2	74.1	75.1	76.0	77.0	78.0	79.0	80.0	80.9	81.9	82.8	83.8	84.7
3	73.7	74.7	75.7	76.7	77.6	78.6	79.6	80.6	81.5	82.5	83.4	84.4
4	73.1	74.3	75.3	76.3	77.3	78.3	79.2	80.2	81.2	82.1	83.1	84.1
5	73.0	73.9	74.9	75.9	76.9	77.9	78.8	79.8	80.8	81.8	82.7	83.7
6	72.6	73.5	74.5	75.5	76.5	77.5	78.4	79.4	80.4	81.4	82.4	83.3
7	72.2	73.1	74.1	75.1	76.1	77.1	78.0	79.0	80.0	80.0	82.0	82.9
8	71.8	72.7	73.7	74.7	75.7	76.7	77.6	78.6	79.6	80.6	81.6	82.5
9	71.4	72.3	73.3	74.3	75.3	76.3	77.3	78.3	79.2	80.2	81.2	82.2
10	71.0	72.0	72.9	73.9	74.9	75.9	76.9	77.9	78.9	79.9	80.9	81.8
11	70.6	71.6	72.5	73.5	74.5	75.5	76.5	77.5	78.5	79.5	80.5	81.5
12	70.2	71.2	72.2	73.2	74.2	75.2	76.2	77.2	78.2	79.2	80.2	81.2
13	69.8	70.8	71.8	72.8	73.8	74.8	75.8	76.8	77.8	78.8	79.8	80.8
14	69.4	70.4	71.4	72.4	73.4	74.4	75.4	76.4	77.4	78.9	79.4	80.4
15	69.0	70.1	71.1	72.1	73.1	74.1	75.1	76.1	77.1	78.4	79.1	80.1
16	68.6	69.7	70.7	71.7	72.7	73.7	74.7	75.7	76.7	77.1	78.7	79.7
17	68.2	69.2	70.3	71.3	72.3	73.3	74.3	75.3	76.3	77.7	78.3	79.3
18	67.8	68.8	69.8	70.8	71.8	72.8	73.8	74.8	75.9	76.2	77.9	78.9
19	67.4	68.4	69.4	70.4	71.4	72.4	73.4	74.4	75.5	76.5	77.5	78.6
+ 20	67.0	68.0	69.0	70.0	71.0	72.1	73.1	74.1	75.1	76.1	77.2	78.2

82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95
87.8	88.7	89.7	90.5	91.4	92.3	93.1	94.0	94.9	95.7	96.5	97.4	98.2	99.1
87.1	88.5	89.4	90.3	91.2	92.1	92.9	93.8	94.6	95.5	96.5	97.2	98.0	98.9
87.6	88.1	89.1	90.0	90.9	91.8	92.6	93.5	94.4	95.3	96.1	97.0	97.8	98.7
86.9	87.8	88.7	89.7	90.6	91.5	92.0	93.3	94.2	95.4	96.9	96.8	97.6	98.6
86.6	87.5	88.5	89.4	90.4	91.2	92.1	93.0	93.9	94.8	95.7	96.6	97.4	98.2
86.3	87.2	88.2	89.1	80.1	91.0	91.9	92.8	93.7	94.6	95.5	96.4	97.2	98.1
86.0	86.9	87.8	88.8	89.7	90.7	91.6	92.5	93.4	94.3	95.2	96.1	97.0	97.9
85.7	86.5	87.5	88.5	89.4	90.4	91.3	92.2	93.1	94.1	95.0	95.9	96.8	97.6
85.4	86.3	87.2	88.2	89.1	90.1	91.0	91.9	92.8	93.8	94.7	95.6	96.5	97.4
85.0	86.0	86.9	87.9	88.8	89.8	90.7	91.6	92.6	93.5	94.4	95.4	96.3	97.2
84.7	85.6	86.6	87.5	88.5	89.4	90.4	91.3	92.3	93.2	95.9	95.1	96.0	96.9
84.3	85.2	86.2	87.2	88.1	89.1	90.0	91.0	92.0	92.9	93.2	94.8	95.8	96.7
83.9	84.9	85.9	86.8	87.8	88.8	89.7	90.7	91.7	92.6	93.6	94.6	95.5	96.4
83.5	84.5	85.5	86.5	87.5	88.4	89.4	90.4	91.4	92.3	93.4	94.3	95.3	96.2
83.2	84.2	85.1	86.1	87.1	88.1	88.1	80.1	91.1	92.1	93.0	94.0	95.0	95.9
82.8	83.8	84.8	85.8	86.8	87.8	88.8	89.8	90.8	91.7	92.7	93.7	94.7	95.7
82.5	83.5	84.5	85.5	86.5	87.5	88.5	89.5	90.5	91.8	92.4	93.4	94.4	95.4
82.2	83.1	84.1	85.1	86.1	87.1	88.1	89.1	90.1	91.1	92.1	93.1	94.1	95.1
81.8	82.8	83.8	84.8	85.8	86.8	87.8	88.8	89.8	90.8	91.8	92.8	93.8	94.8
81.5	82.5	83.5	84.5	85.5	86.5	87.5	88.5	89.5	90.5	91.5	92.5	93.5	94.5
81.1	82.1	83.1	84.2	85.2	86.2	87.2	88.2	89.2	90.2	91.2	92.2	93.2	94.2
80.7	81.7	82.7	83.8	84.8	85.8	86.8	87.9	88.9	89.9	90.9	91.9	92.9	93.8
80.3	81.3	82.4	83.4	84.4	85.5	86.5	87.5	88.5	89.6	90.6	91.6	92.6	93.6
79.9	81.0	82.9	83.0	84.1	85.1	86.5	87.2	88.2	89.3	90.3	91.3	92.3	93.4
79.6	80.6	81.7	82.7	83.7	84.7	85.8	86.8	87.9	88.9	80.0	91.1	92.1	93.1
79.2	80.3	81.3	82.3	83.4	84.4	85.4	86.5	87.8	88.6	89.7	90.7	92.8	92.8

**XXIXc. Wykaz, ile potrzeba miejsca do wygodnego pomieszczenia jednej sztuki bydła w stajni.**

UWAGA: W każdej stajni lub chlewie potrzebne są okna i wentyle.	Kwadratowe Stopy		Wysokość stajni
	długość	szerok.	
Na konia śred. wielk.	9	5 1/2	Wysokość stajen i chlewu jest konieczną na 9 — 10 stóp.
Na wołu roboczego	7	5	
Na buchaja . .	7	6	
Na krowę rosłą .	7	4 1/2	
Na jałownika . .	6	4	
Na źrebią miesięczne	50 kw.	—	
Na owcę w stadzie	10 „	—	
Na owcę z jagnięciem	12 „	—	
Na świnię pojedynczą	30 „	—	
Na świnię tuczoną	24	—	
Na prosięta razem w stadzie	10	—	
Dla drobiu			
Dla indyka . .	3	—	
Dla gęsi . . .	2 1/2	—	
Dla kaczki . . .	1 1/2	—	
Dla kury . . .	1 1/2	—	

Przestrzeń ta liczona jest od żłobu, bo na żłób osobno potrzeba o 2 stopy na długość więcej.



### XXX. Tablica robót ziemnych na jeden sążeń kubiczny.

dni rob.  
bocz.

1. Przy wybieraniu ziemi ogrodowej, nasypu ziemi szutru itp. potrzeba . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
2. Przy wybieraniu ziemi zwykłej nie szutowatej lub piasku, potrzeba:	
a) w wielkich wymiarach (np. stawu itp.)	2
b) w małych wymiarach to jest: na fundamenta muru, kanału itp. . . . .	3
3. Przy wybieraniu ziemi pomieszanej z szutrem, zwirem, potrzeba:	
a) w wielkich wymiarach . . . . .	3
b) przy fundamentach, kanałach . . . . .	4
4. Przy wybieraniu ziemi pomieszanej ze skalą lub grubego szutru potrzeba:	
a) w wielkich wymiarach . . . . .	4
b) przy fundamentach itp. . . . .	5
5. Przy odwożeniu ziemi, piasku lub szutru taczkami na 10 sążni odległości . .	1
zaś na każde 5 sążni dalszej odległ.	$\frac{1}{5}$

### XXXI. Tablica robót ziemnych na 1. sążeń kwadratowy.

1. Na polepę z gliny na powale . . . . .	1
potrzebny materiał: 9 stóp kubicznych czyli 2 $\frac{1}{2}$ korca gliny, $\frac{1}{2}$ korca plew lub sieczki i wiadro wody	
2. Smarowanie ściany z płotu np. w wozówkach płocianych itp. . . . .	1 $\frac{3}{10}$
materiału tyle co pod liczbą 1.	
3. Wylepianie ścian w zrębie, np. w budynku drewnianem . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
materiału trzeba: mechu $\frac{1}{2}$ fury, gliny 4 $\frac{1}{2}$ korca, wody $\frac{3}{4}$ wiadra.	



**XXXII. Tablica robót murarskich na 1 sążeń sześć. (kubiczny).**

	murars.	przy robieniu wapna	pomocnik.	kamieni	Cegiel	szczotek (pędzli)	wapna gas.	piasku	wody
	dni roboczy.			sąż. kub.	sztuk		korey		wia-der
1. Murowanie w piwnicach .	4	1	7	—	1850		5	12 $\frac{1}{2}$	12
2. Murow. ścian w domach bezpiętrowych .	5	1	9	—	1850	—	6 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$
3. Murow. ścian na Iem pięt.	5 $\frac{1}{2}$	1	9 $\frac{1}{2}$	—	1850	—	6 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$
4. Murow. sklepienia . .	9	1	10	—	2000	—	6 $\frac{1}{4}$	12 $\frac{1}{2}$	12 $\frac{1}{2}$

**XXXIII. Tablica robót murars. na 1 sąż. kwadrat.**

	murars.	przy robieniu wapna	pomocnik.	Kamieni	Cegiel	szczotek (pędzli)	wapna gas.	piasku	wody
	dni roboczy.			sąż. kub.	sztuk		korey		wia-der
1. Wykładanie kamieniem na sucho	$\frac{2}{3}$	—	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{6}$	—	—	—	4	—
2. Wykładanie cegłą leżąc . .	$\frac{1}{3}$	—	$\frac{2}{5}$	—	100	—	$\frac{3}{8}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{2}$
3. Wykładanie cegłą stojąc . .	$\frac{2}{3}$	—	$\frac{4}{5}$	—	225	—	$\frac{3}{4}$	1 $\frac{1}{2}$	2
4. Zwyczajne narzucanie ścian wapnem . . . .	$\frac{1}{6}$	—	$\frac{1}{8}$	—	—	—	$\frac{2}{8}$	$\frac{3}{4}$	1
5. Czyste, równe narzucanie ścian wapnem . . . .	$\frac{1}{7}$	—	$\frac{1}{4}$	—	—	$\frac{1}{60}$	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$
6. Samo bielienie dwa razy (podwójne)	$\frac{1}{10}$	—	$\frac{1}{60}$	—	—	$\frac{1}{40}$	$\frac{1}{80}$	$\frac{1}{400}$	$\frac{1}{8}$

## XXXIV. Stosunek siły ogrzewającej różnych gatunków opału podług W. Löbe.

### 1. Drzewo.

Porównyując siłę ogrzewającą różnych gatunków drzewa, jeżeli takąż siłę drzewa grabowego oznaczmy na 1000, znajdujemy następujący stosunek:

Drzewo grabowe	1000	Drzewo wiązowe	764
" klonowe	1011	" jodłowe	697
" bukowe	966	" sosnowe	690
" jasionowe	960	" olszowe	600
" dębowe	886	" osikowe	570
" brzoźowe	855	" wierzbowe	508

1 stopa sześcienna suchego twardego drzewa waży 40 do 46 funtów, drzewa miękkiego 32 do 37 funtów.

### 2. Węgiel kamienny.

Jeden funt suchego dobrego węgla kamiennego może podług Prechtl'a ogrzać 60 funtów wody od 0° do 80° R. albo wyparować 11 funt. wody mającej 80° R. W porównaniu z drzewem opałowym, 30 do 36 cent. węgla (10 do 12 korcy) odpowiadają 1 sążniowi (216 stóp) dobrego twardego drzewa. Podług Stöckhardt'a, 1 centnar węgla kamiennego równa się co do palności 223 funt. drzewa sosnowego suchego. 1 stopa kubiczna takiego drzewa waży 35 do 37 funtów, a zatem jeden sążeń drzewa sosnowego (licząc na sążeń z przestworami 150 stóp sześciennych w kłocu) może być zamieniony przez 23 do 25 centnarów, czyli 9½ do 10½ korcy węgla kamiennego \*). Jednakże stosunku palności węgla do drzewa, nie można ściśle oznaczyć z powodu zbyt wielkich różnic co do gatunku i dobroci węgla i drzewa.

---

\*) W kopalniach rządowych korzec węgla kamiennego krajowego liczy się 175 funt. wagi cłowej.

## 3. Torf.

Podług Prechtla jeden funt najlepszego torfu ogrzewa w przecięciu 30 funtów wody od 0° do 80° Reaum. Heeren i Karmarsz ustanawiają następujący stosunek: 1 sążen bukowego drzewa albo 75 stóp sześć. dobrego węgla kamiennego, pod względem siły ogrzewającej są równe: 855 stóp sześć. torfu w lichym gatunku, 405 stóp brunatnego torfu lub 225 stóp dobrego czarnego torfu. 1 sążen drzewa jodłowego lub 63 stopy sześć. dobrego węgla kamiennego są równe 690 stóp sześć. lichego, 330 stóp sześć. brunatnego lub 185 stóp sześć. dobrego czarnego torfu.

## 4. Koks.

Stosunek palności koksu do palności węgla kamiennego jest jak 100 do 92. Koks z torfu czyli węgiel tortowy rozwija przy paleniu prawie tyle ciepła, ile koks z węgla kamiennych. Podług Stöckhardta co do siły palnej można uważać za równe sobie: 105 funtów węgla kamiennego 113 funt. węgla torfowego, 118 funt. torfu lub 234 fun. (około 7½ stóp sześć.) drzewa jodłowego.

## XXXV. Podział wagi aptekarskiej.

	Uncyj	Łutów	Drahm	Skrup.	Gran.
Funt aptek. zawiera w sobie	12	24	96	288	5760
Uncya aptekarska ma . . .		2	8	24	480
Łut aptekarski ma . . .			4	12	240
Drachma ma . . . . .				3	60
Skrupuł ma . . . . .					20

\*



## XXXVI. TABELKA STĘPLOWA,

SKALA I. na W e k s i e.		Należy stępl. zl. / ct.	SKALA II. na Dokumenta		Należy stępl. zl. / ct.	SKALA III. na O d s e t k i.		Należy stępl. zl. / ct.
nad 60	do 60 zhr.	5	nad 20	do 20 zhr.	7	nad 10	do 10 zhr.	7
120 "	120 "	10	40 "	40 "	13	20 "	20 "	13
240 "	240 "	20	60 "	60 "	19	30 "	30 "	19
360 "	360 "	30	100 "	100 "	32	50 "	50 "	32
480 "	480 "	40	200 "	200 "	63	100 "	100 "	63
600 "	600 "	50	300 "	300 "	94	150 "	150 "	94
720 "	720 "	60	400 "	400 "	125	200 "	200 "	125
840 "	840 "	70	500 "	500 "	156	300 "	300 "	156
960 "	960 "	80	600 "	600 "	187	400 "	400 "	187
1080 "	1080 "	90	700 "	700 "	218	500 "	500 "	218
1200 "	1200 "	1	800 "	800 "	249	600 "	600 "	249
			900 "	900 "	280	700 "	700 "	280
			1000 "	1000 "	311	800 "	800 "	311
			1100 "	1100 "	342	900 "	900 "	342
			1200 "	1200 "	373	1000 "	1000 "	373
			1300 "	1300 "	404	1100 "	1100 "	404
			1400 "	1400 "	435	1200 "	1200 "	435
			1500 "	1500 "	466	1300 "	1300 "	466
			1600 "	1600 "	497	1400 "	1400 "	497
			1700 "	1700 "	528	1500 "	1500 "	528
			1800 "	1800 "	559	1600 "	1600 "	559
			1900 "	1900 "	590	1700 "	1700 "	590
			2000 "	2000 "	621	1800 "	1800 "	621
			2100 "	2100 "	652	1900 "	1900 "	652
			2200 "	2200 "	683	2000 "	2000 "	683
			2300 "	2300 "	714	2100 "	2100 "	714
			2400 "	2400 "	745	2200 "	2200 "	745
			2500 "	2500 "	776	2300 "	2300 "	776
			2600 "	2600 "	807	2400 "	2400 "	807
			2700 "	2700 "	838	2500 "	2500 "	838
			2800 "	2800 "	869	2600 "	2600 "	869
			2900 "	2900 "	900	2700 "	2700 "	900
			3000 "	3000 "	931	2800 "	2800 "	931
			3100 "	3100 "	962	2900 "	2900 "	962
			3200 "	3200 "	993	3000 "	3000 "	993
			3300 "	3300 "	1024	3100 "	3100 "	1024
			3400 "	3400 "	1055	3200 "	3200 "	1055
			3500 "	3500 "	1086	3300 "	3300 "	1086
			3600 "	3600 "	1117	3400 "	3400 "	1117
			3700 "	3700 "	1148	3500 "	3500 "	1148
			3800 "	3800 "	1179	3600 "	3600 "	1179
			3900 "	3900 "	1210	3700 "	3700 "	1210
			4000 "	4000 "	1241	3800 "	3800 "	1241
			4100 "	4100 "	1272	3900 "	3900 "	1272
			4200 "	4200 "	1303	4000 "	4000 "	1303
			4300 "	4300 "	1334	4100 "	4100 "	1334
			4400 "	4400 "	1365	4200 "	4200 "	1365
			4500 "	4500 "	1396	4300 "	4300 "	1396
			4600 "	4600 "	1427	4400 "	4400 "	1427
			4700 "	4700 "	1458	4500 "	4500 "	1458
			4800 "	4800 "	1489	4600 "	4600 "	1489
			4900 "	4900 "	1520	4700 "	4700 "	1520
			5000 "	5000 "	1551	4800 "	4800 "	1551
			5100 "	5100 "	1582	4900 "	4900 "	1582
			5200 "	5200 "	1613	5000 "	5000 "	1613
			5300 "	5300 "	1644	5100 "	5100 "	1644
			5400 "	5400 "	1675	5200 "	5200 "	1675
			5500 "	5500 "	1706	5300 "	5300 "	1706
			5600 "	5600 "	1737	5400 "	5400 "	1737
			5700 "	5700 "	1768	5500 "	5500 "	1768
			5800 "	5800 "	1799	5600 "	5600 "	1799
			5900 "	5900 "	1830	5700 "	5700 "	1830
			6000 "	6000 "	1861	5800 "	5800 "	1861
			6100 "	6100 "	1892	5900 "	5900 "	1892
			6200 "	6200 "	1923	6000 "	6000 "	1923
			6300 "	6300 "	1954	6100 "	6100 "	1954
			6400 "	6400 "	1985	6200 "	6200 "	1985
			6500 "	6500 "	2016	6300 "	6300 "	2016
			6600 "	6600 "	2047	6400 "	6400 "	2047
			6700 "	6700 "	2078	6500 "	6500 "	2078
			6800 "	6800 "	2109	6600 "	6600 "	2109
			6900 "	6900 "	2140	6700 "	6700 "	2140
			7000 "	7000 "	2171	6800 "	6800 "	2171
			7100 "	7100 "	2202	6900 "	6900 "	2202
			7200 "	7200 "	2233	7000 "	7000 "	2233
			7300 "	7300 "	2264	7100 "	7100 "	2264
			7400 "	7400 "	2295	7200 "	7200 "	2295
			7500 "	7500 "	2326	7300 "	7300 "	2326
			7600 "	7600 "	2357	7400 "	7400 "	2357
			7700 "	7700 "	2388	7500 "	7500 "	2388
			7800 "	7800 "	2419	7600 "	7600 "	2419
			7900 "	7900 "	2450	7700 "	7700 "	2450
			8000 "	8000 "	2481	7800 "	7800 "	2481
			8100 "	8100 "	2512	7900 "	7900 "	2512
			8200 "	8200 "	2543	8000 "	8000 "	2543
			8300 "	8300 "	2574	8100 "	8100 "	2574
			8400 "	8400 "	2605	8200 "	8200 "	2605
			8500 "	8500 "	2636	8300 "	8300 "	2636
			8600 "	8600 "	2667	8400 "	8400 "	2667
			8700 "	8700 "	2698	8500 "	8500 "	2698
			8800 "	8800 "	2729	8600 "	8600 "	2729
			8900 "	8900 "	2760	8700 "	8700 "	2760
			9000 "	9000 "	2791	8800 "	8800 "	2791
			9100 "	9100 "	2822	8900 "	8900 "	2822
			9200 "	9200 "	2853	9000 "	9000 "	2853
			9300 "	9300 "	2884	9100 "	9100 "	2884
			9400 "	9400 "	2915	9200 "	9200 "	2915
			9500 "	9500 "	2946	9300 "	9300 "	2946
			9600 "	9600 "	2977	9400 "	9400 "	2977
			9700 "	9700 "	3008	9500 "	9500 "	3008
			9800 "	9800 "	3039	9600 "	9600 "	3039
			9900 "	9900 "	3070	9700 "	9700 "	3070
			10000 "	10000 "	3101	9800 "	9800 "	3101
			10100 "	10100 "	3132	9900 "	9900 "	3132
			10200 "	10200 "	3163	10000 "	10000 "	3163
			10300 "	10300 "	3194	10100 "	10100 "	3194
			10400 "	10400 "	3225	10200 "	10200 "	3225
			10500 "	10500 "	3256	10300 "	10300 "	3256
			10600 "	10600 "	3287	10400 "	10400 "	3287
			10700 "	10700 "	3318	10500 "	10500 "	3318
			10800 "	10800 "	3349	10600 "	10600 "	3349
			10900 "	10900 "	3380	10700 "	10700 "	3380
			11000 "	11000 "	3411	10800 "	10800 "	3411
			11100 "	11100 "	3442	10900 "	10900 "	3442
			11200 "	11200 "	3473	11000 "	11000 "	3473
			11300 "	11300 "	3504	11100 "	11100 "	3504
			11400 "	11400 "	3535	11200 "	11200 "	3535
			11500 "	11500 "	3566	11300 "	11300 "	3566
			11600 "	11600 "	3597	11400 "	11400 "	3597
			11700 "	11700 "	3628	11500 "	11500 "	3628
			11800 "	11800 "	3659	11600 "	11600 "	3659
			11900 "	11900 "	3690	11700 "	11700 "	3690
			12000 "	12000 "	3721	11800 "	11800 "	3721
			12100 "	12100 "	3752	11900 "	11900 "	3752
			12200 "	12200 "	3783	12000 "	12000 "	3783
			12300 "	12300 "	3814	12100 "	12100 "	3814
			12400 "	12400 "	3845	12200 "	12200 "	3845
			12500 "	12500 "	3876	12300 "	12300 "	3876
			12600 "	12600 "	3907	12400 "	12400 "	3907
			12700 "	12700 "	3938	12500 "	12500 "	3938
			12800 "	12800 "	3969	12600 "	12600 "	3969
			12900 "	12900 "	4000	12700 "	12700 "	4000
			13000 "	13000 "	4031	12800 "	12800 "	4031
			13100 "	13100 "	4062	12900 "	12900 "	4062
			13200 "	13200 "	4093	13000 "	13000 "	4093
			13300 "	13300 "	4124	13100 "	13100 "	4124
			13400 "	13400 "	4155	13200 "	13200 "	4155
			13500 "	13500 "	4186	13300 "	13300 "	4186
			13600 "	13600 "	4217	13400 "	13400 "	4217
			13700 "	13700 "	4248	13500 "	13500 "	4248
			13800 "	13800 "	4279	13600 "	13600 "	4279
			13900 "	13900 "	4310	13700 "	13700 "	4310
			14000 "	14000 "	4341	13800 "	13800 "	4341
			14100 "	14100 "	4372	13900 "	13900 "	4372
			14200 "	14200 "	4403	14000 "	14000 "	4403
			14300 "	14300 "	4434	14100 "	14100 "	4434
			14400 "	14400 "	4465	14200 "	14200 "	4465
			14500 "	14500 "	4496	14300 "	14300 "	4496
			14600 "	14600 "	4527	14400 "	14400 "	4527
			14700 "	14700 "	4558	14500 "	14500 "	4558
			14800 "	14800 "	4589	14600 "	14600 "	4589
			14900 "	14900 "	4620	14700 "	14700 "	4620
			15000 "	15000 "	4651	14800 "	14800 "	4651
			15100 "	15100 "	4682	14900 "	14900 "	4682
			15200 "	15200 "	4713	15000 "	15000 "	4713
			15300 "	15300 "	4744	15100 "	15100 "	4744
			15400 "	15400 "	4775	15200 "	15200 "	4775
			15500 "	15500 "	4806	15300 "	15300 "	4806
			15600 "	15600 "	4837	15400 "	15400 "	4837
			15700 "	15700 "	4868	15500 "	15500 "	4868
			15800 "	15800 "	4899	15600 "	15600 "	4899
			15900 "	15900 "	4930	15700 "	15700 "	4930
			16000 "	16000 "	4961	15800 "	15800 "	4961
			16100 "	16100 "	4992	15900 "	15900 "	4992
			16200 "	16200 "	5023	16000 "	16000 "	5023



# XXXVII. Tablica zamiany miar gruntowych polskich na miary gruntowe austriackie, rosyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie.

Pół morgów pols.	austriackie			rosyjskie			pruskie			francuzkie			angielskie		
	Morgi (Joch)	sążnie kwadrat. 1/1000	1/100	Dziesiątyny	sążnie	1/200	Morgi magdeb.	Pręty 1/180	1/100	Hektary	Acres	1/100	Acres	Poles k. 1/160	1/100
1	—	1556	36	—	1229	92	2	34	70	0	55	98	1	61	36
2	1	1512	73	1	59	84	4	69	41	1	11	97	2	122	73
3	2	1469	09	1	1289	76	6	104	11	1	67	97	4	24	78
4	3	1425	46	2	119	69	8	138	82	2	23	95	5	88	46
5	4	1381	82	2	1249	61	10	173	52	2	79	94	6	146	82
6	5	1338	19	3	179	54	13	28	23	3	35	92	8	48	19
7	6	1294	55	3	1409	46	15	62	93	3	91	01	9	109	55
8	7	1250	91	4	289	38	17	97	64	4	47	65	11	10	92
9	8	1207	28	4	1469	31	19	132	34	5	3	88	12	72	28
10	9	1170	64	5	290	23	21	167	05	5	59	87	13	133	65
20	19	741	29	10	598	46	43	154	09	11	19	74	27	107	30
30	29	311	93	15	897	69	65	141	14	16	79	61	41	80	95
40	38	1482	57	20	1196	92	87	128	18	22	39	49	55	84	60
50	48	1053	21	25	1496	15	109	115	23	27	99	26	69	28	25
60	58	623	86	30	1795	38	131	102	26	33	59	23	83	1	90
70	68	194	50	35	2094	61	153	89	31	39	19	10	96	135	85
80	77	1365	14	40	2393	84	175	76	36	44	76	58	100	109	20
90	87	935	78	46	293	08	197	63	41	50	28	85	124	82	85
100	97	507	42	51	592	31	219	50	46	55	98	72	138	56	48
500	486	936	13	256	561	—	1096	72	29	279	93	60	691	122	40

# XXXVIII. Tablica zamiany korcy polskich na miary objętości austryackie, rossyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie.

Ilość korcy pols.	austr.		rossyjsk.			pruskie		franc.		angiel.			Laszt gdańs. po 60 szefli		
	Metzen	1/1 <sup>a</sup> Maassel	Czetwerty	Czetweryki	Garncę	Szeffe	1/1 <sup>6</sup> Metzen	Hektolitry	Litry	Kwarter	Buszle	Galony	Łaszt	Szeffe	Metzen
1	2	1.3	—	4	7	2	5.3	1	28	—	3	4.2	—	2	5.3
2	4	2.6	1	1	16.1	4	10.5	2	56	—	7	0.4	—	4	10.5
3	6	3.9	1	6	5.2	6	15.8	3	84	1	2	4.5	—	6	15.8
4	8	5.2	2	3	4.2	9	5	5	12	1	6	0.7	—	9	5
5	10	12.9	3	—	3.3	11	10.3	6	40	2	1	6.1	—	11	10.3
6	12	14.2	3	5	2.3	13	15.6	7	68	2	5	1	—	13	15.6
7	14	9.1	4	2	1.4	16	4.8	8	96	3	—	5.2	—	16	4.8
8	16	10.4	4	7	0.4	18	10.1	10	24	3	4	1.4	—	18	10.1
9	18	11.7	5	3	7.5	20	15.4	11	52	3	7	5.6	—	20	15.4
10	20	13	6	—	6.6	23	4.6	12	80	4	3	1.8	—	23	4.6
20	41	10	12	1	5.1	46	9.2	25	60	8	6	3.6	—	46	9.2
30	62	7	18	2	3.7	69	13.9	38	40	13	1	5.4	1	9	13.9
40	83	4	24	3	2.3	93	2.5	51	20	17	4	7.2	1	33	2.5
50	104	1	30	4	0.9	116	7.1	64	—	22	—	1	1	56	7.1
60	124	14	36	4	7.4	139	11.7	76	80	26	3	2.7	2	19	11.7
70	145	11	42	5	6	163	0.4	89	60	30	6	4.5	2	43	0.4
80	166	8	48	6	4.6	186	5	102	40	35	1	6.3	3	6	5
90	187	5	54	7	3.2	209	9.6	115	20	39	5	—	3	29	9.6
100	208	2	61	—	1.7	232	14.2	128	—	44	—	1.9	3	52	14.2
500	1040	10.5	305	1	0.6	1164	7.2	640	—	220	1	1.6	19	24	7
1000	2081	5	610	2	1.3	2328	14.4	1280	—	440	2	3.2	38	48	14

# XXXIX. Tablica zamiany łokci polskich na miary austryackie, rossyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie.

Ilość łokci pols.	Austryj.			Rossyjs.			Pruskie			Francuz.			Angielskie.		
	Łok. Wie.	$\frac{1}{32}$	$\frac{1}{10}$	Arszyny	Wersz	$\frac{1}{10}$	Łokcie Berlińsk.	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{160}$	Metry	$\frac{1}{100}$	$\frac{1}{1000}$	Yards	Inches $\frac{1}{36}$	$\frac{1}{10}$
1	—	11	8	—	13	—	—	12	8	—	57	6	—	22	7
2	1	7	6	1	9	9	1	11	6	1	15	2	1	9	4
3	2	3	5	2	6	8	2	9	4	1	72	8	1	32	—
4	2	15	3	3	3	8	3	7	3	2	30	4	2	18	7
5	3	11	1	4	—	8	4	5	1	2	88	0	3	5	4
6	4	7		4	13	7	5	2	9	3	45	6	3	28	1
7	5	2	8	5	10	7	6	0	7	4	03	2	4	14	7
8	5	14	6	6	7	7	6	14	5	4	60	8	5	1	4
9	6	10	4	7	4	6	7	12	4	5	18	4	5	24	1
10	7	6	3	8	1	6	8	10	2	5	76	—	6	10	8
20	14	12	4	16	3	2	17	4	4	11	52	—	12	21	6
30	22	2	8	24	4	8	25	14	5	17	28	—	18	32	3
40	29	9	1	32	6	3	34	8	7	28	04	—	25	7	1
50	36	15	4	40	7	9	43	2	9	23	80	—	31	17	9
60	44	5	6	48	9	5	51	13	1	34	56	—	37	28	6
70	51	11	9	56	11	1	60	7	3	40	32	—	44	3	4
80	58	18	2	64	12	7	69	1	4	46	08	—	50	14	2
90	65	24	5	72	14	3	77	11	6	51	84	—	56	25	—
100	73	14	7	80	15	9	86	5	8	57	60	—	62	35	8
500	369	9	7	404	15	3	431	13	2	288	—	—	314	34	8
1000	739	3	5	809	14	6	863	10	4	576	—	—	629	33	6



# **XL. Tablica zamiany miar długości austriackich, rossyjskich, pruskich, francuzkich i angielskich na łokcie polskie.**

Ilość miar ob- cych	Astryjac. Łok. Wie.	Rossyjsk. Arszyny	Pruskie Łok. Ber.	Francuz. Metry	Angielsk. Yards
	Czynią Polskich Ł o k c i, C a l i i $\frac{1}{10}$				
1	1 8 8	1 5 6	1 3 8	1 17 7	1 14 1
2	2 16 9	2 11 3	2 7 6	3 11 3	3 4 2
3	4 1 4	3 16 9	3 11 4	5 5 -	4 18 3
4	5 9 9	4 22 5	4 15 2	6 22 7	6 8 4
5	6 18 3	6 4 2	5 18 9	8 16 3	7 22 5
6	8 2 8	7 9 8	6 22 7	10 10 -	9 12 6
7	9 11 3	8 15 4	8 2 5	12 3 7	11 2 1
8	10 19 7	9 21 1	9 6 3	13 21 3	12 16 8
9	12 4 2	11 2 7	10 10 1	15 15 -	14 6 9
10	13 12 6	12 8 3	11 13 9	17 8 7	15 21 -
20	27 1 3	24 16 7	23 3 8	34 17 3	31 18 -
30	40 14 -	37 1 9	34 17 7	52 2 -	47 15 -
40	54 2 7	49 9 3	46 7 6	69 10 7	63 12 -
50	67 15 3	61 17 6	57 21 5	86 19 3	79 9 6
60	81 4 -	74 2 9	69 11 3	104 4 -	95 5 9
70	94 16 7	86 10 3	81 1 2	121 12 7	111 2 9
80	108 5 3	98 18 6	92 15 1	138 21 3	126 23 9
90	121 18 0	111 3 -	104 5 -	156 6 0	143 20 9
100	135 6 5	123 11 3	115 18 9	173 14 7	158 17 9
500	676 8 3	617 8 4	578 22 5	868 1 3	793 17 6
1000	1352 16 6	1234 16 8	1157 21 1	1736 2 7	1587 11 3



# XLI. Tablica zamiany funtów polskich na miary wagi austryjackie, rosyjskie, pruskie, francuzkie i angielskie.

Ilość funtów pols.	Wiedeń.		Rosyjsk.		Pruskie		Pruskie stare		Francuz.		Angiels.	
	funt	$\frac{1}{32}$ luty	funt	Zołotnik	funt	luty	funt	luty	kilogramy	Gramy $\frac{1}{100}$	funt A. d. p.	Unce $\frac{1}{16}$
1		23.2	—	95	0	24.3	—	27.7	0	405		14.3
2	1	14.3	1	94	1	18.7	1	22.1	0	811	1	12.6
3	2	5.5	2	93	2	13.0	2	19.2	1	216	2	10.9
4	2	28.7	3	92	3	7.3	3	15.0	1	622	3	9.2
5	3	19.9	4	91	4	1.6	4	10.7	2	27	4	7.5
6	4	11.0	5	90	4	26.0	5	6.4	2	433	5	5.8
7	5	2.2	6	90	5	20.3	6	2.2	2	838	6	4.1
8	5	25.4	7	89	6	14.6	6	30	3	244	7	2.4
9	6	16.5	8	88	7	9.0	7	25.7	3	650	8	0.7
10	7	7.7	9	87	8	3.3	8	21.4	4	55	8	15
20	14	15.4	19	78	16	6.6	17	10.9	8	110	17	14
30	21	23.1	29	69	24	9.9	26	—	12	165	26	13
40	28	30.8	39	60	32	23.2	34	21.8	16	220	35	12
50	36	6.6	49	51	40	16.5	43	11.2	20	275	44	11
60	43	14.3	59	41	48	19.8	52	—	24	330	53	10
70	50	2.2	69	32	56	23.1	60	22	28	385	62	9
80	57	29.7	79	23	64	26.4	69	11.5	32	440	71	8
90	65	5.4	89	14	72	29.7	78	1.0	36	495	80	7
100	72	13	99	5	81	3	86	22.4	40	550	89	6
500	362	1	495	24	405	15	433	16	202	752	446	15.9
1000	724	1	990	49	811	—	867	—	405	504	893	15.8

## LXII. Tabliczka porównania miar objętości sypnych.

1. korzec polski ma  $\equiv$  4 ćwierci  $\equiv$  32 garncy  $\equiv$   
 128 kwart  $\equiv$  512 kwaterk  $\equiv$  1024 półkwa-  
 terków  $\equiv$  2.081318 metzów wiedeń.  $\equiv$  33,3  
 messel wied.  $\equiv$  2,3288 szefli pruskich (berliń-  
 skich)  $\equiv$  1,71 szefli szlązkich (wrocław.)  $\equiv$   
 27.36 macków szląsk,  $\equiv$  0,6099 tczetwertów  
 rossyjski:  $\equiv$  39,0336 garncy rossyjskich, — zatem:
- 1 garniec polski (od zboża) czyli  $\frac{1}{8}$  ćwierci ma  $\equiv$   
 1,04 messel wied.  $\equiv$  1,16 mecków pruskich  
 (berlińskich)  $\equiv$  0,85 mecków szlązkich (wro-  
 cławskich)  $\equiv$  1,22 garncy rossyjskich.
- 1 szefel pruski (berliński) ma  $\equiv$  2 półszefle  $\equiv$  4  
 firtele  $\equiv$  16 mecków  $\equiv$  48 kwart pruskich  $\equiv$   
 0,89369 metzów wiedeń.  $\equiv$  33,299 massel wied.  
 $\equiv$  0,2630 czwertów rossyjskich  $\equiv$  0,4288 kor-  
 com polskim czyli 13.3216 garncy polskich.
- 1 szefel szlązki (wrocławski) ma  $\equiv$  2 półszefle  $\equiv$   
 4 firtele  $\equiv$  16 mecków  $\equiv$  48 kwart szlązkich  
 $\equiv$  1,2174 metzów wied. 19,4784 massel wied.  
 $\equiv$  0,356 czetwertów rossyjskich  $\equiv$  0,585 kor-  
 com polsk. czyli 18,72 garncy polskich.
- 1 metzen wiedeńskich ma  $\equiv$  16 massel  $\equiv$  32 halbe-  
 massel (półmassel  $\equiv$  64 futtermassel (opalek)  
 $\equiv$  128 becher (kubków)  $\equiv$  1,1189 szefli pru-  
 skich (berliński)  $\equiv$  17,8984 mecków prusk.

(berlińsk.) = 0,815 szeffi szlązkich (wrocław.)  
 = 13,144 mecków szlązkich (wrocławsk.) =  
 0,2930 tszetwertów rossyjskich = 0,4805 korcy  
 polskich, czyli 15,376 garney polskich.

1 czetwer rossyjski ma = 2 ośminy = 4 pajoki  
 (półośminy) 8 czetwerniki = 16 półczetwerniki =  
 32 czetwerki = 64 garney rossyjskich = 3413  
 metzen wiedeń. = 3,8822 szeffi pruskich (ber-  
 lińsk.) = 1,6398 korcy polskich czyli 52,4735  
 garney polskich.

---

### XLIII. Tablica porównania miary płynu.

1 beczka polska = 25 garney = 100 kwart polskich  
 (płynu) = 1,7667 wiader wiedeńskich = 70,6706  
 maas wiedeńsk. = 1,802 wiad. szlązk. (wrocław.)  
 = 8,132 wiader rossyjskich.

1 wiadro wiedeńskie (Eimer) = 40 maas wiedeńsk. =  
 0,566 beczek polsk. czyli 14,150 garney polsk.  
 zatem:

1 maas wiedeński = 0,353 garcom polskim = 1.415  
 kwart polskich, ztąd więc:

1 garniec polski płynu = 2,822 maas wiedeńskich.

1 wiadro szląskie (wrocławskie) = 20 gar. = 80  
 kwart szlązkich = 39,2069 maas wiedeńsk. 58,90  
 kwart polskich = 4,510 wedro rossyjskie. =

1 wedro rossyjskie = 10 kruszki (dźbanki) = 20 pół-  
 kruszki = 100 czarki = 8.6917 maas wie-  
 deńskich = 17,73 kwart szlązkich = 3,08  
 kwart polskich.



# XLIV. Tabliczka zamiany wagi austriackiej na cłową.

wied.	cłowe		wied.	cłowe		wied.	cłowe		wied.	cłowe	
	funt.	funty		funt.	funty		funt.	funty		funt.	funty
1	1	$\frac{3^9}{2^3}$	14	15	$\frac{17^{11}}{2^3}$	27	30	$\frac{1^{13}}{2^3}$	40	44	$\frac{15^{15}}{2^3}$
2	2	$\frac{6^{18}}{2^3}$	15	16	$\frac{20^{20}}{2^2}$	28	31	$\frac{4^{22}}{2^2}$	41	45	$\frac{19^1}{2^3}$
3	3	$\frac{10^4}{2^3}$	16	17	$\frac{24^6}{2^3}$	29	32	$\frac{8^8}{2^3}$	42	46	$\frac{22^{16}}{2^3}$
4	4	$\frac{13^{13}}{2^3}$	17	18	$\frac{27^{15}}{2^3}$	30	33	$\frac{11^{17}}{2^3}$	43	47	$\frac{25^{10}}{2^3}$
5	5	$\frac{16^{22}}{2^3}$	18	20	$\frac{1^1}{2^3}$	31	34	$\frac{15^2}{2^3}$	44	48	$\frac{29^5}{2^3}$
6	6	$\frac{20^8}{2^3}$	19	21	$\frac{4^{10}}{2^3}$	32	35	$\frac{18^{12}}{2^3}$	45	50	$\frac{2^{14}}{2^3}$
7	7	$\frac{23^{17}}{2^3}$	20	22	$\frac{7^{19}}{2^3}$	33	36	$\frac{21^{21}}{2^3}$	46	51	6
8	8	$\frac{27^3}{2^3}$	21	23	$\frac{11^5}{2^2}$	34	37	$\frac{25^3}{2^3}$	47	52	$\frac{9^4}{2^3}$
9	10	$\frac{1^2}{2^3}$	22	24	$\frac{14^{14}}{2^3}$	35	38	$\frac{28^{16}}{2^3}$	48	53	$\frac{12^{18}}{2^3}$
10	11	$\frac{3^{21}}{2^3}$	23	25	18	36	40	$\frac{2^2}{2^3}$	49	54	$\frac{16^{11}}{2^3}$
11	12	$\frac{7^7}{2^2}$	24	26	$\frac{21^9}{2^3}$	37	41	$\frac{5^1}{2^3}$	50	55	
12	13	$\frac{10^{16}}{2^3}$	25	27	$\frac{24^{13}}{2^3}$	38	42	$\frac{8^{20}}{2^3}$	100	111	$\frac{19^{13}}{2^3}$
13	14	$\frac{14^{22}}{2^3}$	26	28	$\frac{28^4}{2^3}$	39	43	$\frac{12^6}{2^3}$	—	—	$\frac{9^2}{2^3}$



# **XLV. Taryfa do obliczania zaliczki od 100 złr. wartości na rok za budynki wiejskie.**

(W Towar. Wzajem. Ubezp. od ognia w Krakowie).

Klasy budowli	stopnie niebezpieczeństwa		
	1. domy mieszkalne zwyczajne lub budyn- ki bez ognisk	2: Karczmy, ku- źnie, młyny, stajnie zajez- dne, składy przedmiotów niebardzo za- palnych t. j. wełny, węgla, torfu itp.	3. Gorzelnice, browary, huty szklan., potażnie, destyl., suszarnie z o- gniskami, piece do wy- palania cegły itp. skła- dy spiryt., oleju itp.
1) Budowle mu- rowane z dachami ogniotrwałymi i szczytami mуро- wanymi	30	45	60
2) Budowle mu- rowane z dachem drewnianym	75	90	135
3) Budowle dre- wniane z dachem drewnianym	90	135	150
4) Budowle dre- wniane pokryte słomą lub trzcina	135	150	180

UWAGA. a) Kto ubezpiecza karczmy z całym kompleksem budynków gospod. i mieszkal., opłaca od karczmy zaliczkę według 1go stop. niebezpiecz. karczmy z pojedynczemi budynkami według 2go " " same karczmy opłaca od takich według 3go " "

- b) Przy ubezpieczeniu całych kompleksów to jest wszystkich budynków w majątności, opuszcza się dla budynków gospodarskich i mieszkalnych słomą krytych 15% od zaliczki powyższą taryfą przepisanej.
- c) Budynki włościańskie słomą kryte w całym kompleksie podane opłacają po 115 c. od 100 zhr.
- „ „ mieszkalne z kominami murowanymi lub bez kominów opłacają po 115 c. od 100 zhr.
- „ „ mieszkalne z kominami z chrustu grodzonemi opłacają po 135 c. od 100 zhr. wartości.
- d) Wszelkie ruchomości i inwentarze żywe na rok cały zabezpieczone, opłacają zaliczkę według tej samej stopy jak budynek w którym się mieszczą.

# XLVI. Taryfa opłaty od zabezpieczenia się od gradu w Towarzystwie Krakowskiem.

Klasa I.	Klasa II.	Klasa III.	Klasa IV.	Klasa V.	Klasa VI.
rośliny pastewne na zbiór jednorazowy	pszenica, żyto, jęczmień, owies, orkisz, kukurudza, ziemniaki i buraki	hreczka, groch, bób, proso	koniecz nasienny, len, konopie, anyż i kminek	rzepak i chmiel	tytoń
od 100 zhr. wartości ubezpieczonej, centów					
80	180	230	300	450	600

XLVII. Wazniejsze taryfy i przepisy c. k. kolei galic. Karola Ludwika.

Tabela opłat od przewozu osób, pakunków, powozów, koni, psów i posyłek pocztowych z doliczeniem 22% (Ażia na srebrze).

M i l e

A) P o c i ą g i e m o s o b o w y m									
O s o b y			k u f y i p o z y k i p o s p e s z n e				k o n i e		
I.	II.	III.	p o w o z y			p o j e d n a c z a s t u k a			p s y
			1	2	3	4	d w i e		p r z y 3 c h w i ę c e j o d 1 g o
K l a s s a			z a k a ż d e 20 f u n t ó w c l o w y c h				s z z t u k		
w a l u t y a n u s t r y a c k i e j									
zł.	kr.	zł.	kr.	zł.	kr.	zł.	kr.	zł.	kr.
1	44	33	22	2	1	28	1	28	65
5	20	1	110	10	6	41	6	41	21
10	4	39	3	18	8	16	8	16	41
15	6	59	4	12	81	4	12	81	61
20	8	78	3	19	22	24	19	22	9
25	9	95	4	28	9	32	25	62	12
30	9	88	5	37	25	40	38	43	16
35	10	95	6	46	32	48	44	51	22
40	13	18	7	55	3	56	38	32	22
45	15	37	8	65	4	64	44	44	22
	17	57	—	73	51	24	51	24	25
	19	76	—	83	57	65	57	65	28



## Wiadomości uzupełniające tabelę A.

### *a) Co do przejazdu osób.*

1. Dzieci nie liczące dwóch lat, są wolne od opłaty jazdy, jeżeli są trzymane na łonie osoby towarzyszącej, w przeciwnym razie ulegają opłacie połowy zwykłej ceny.

2. Jeżeli jedna osoba więcej dzieci (nie liczących dwóch lat) wiezie, natenczas tylko jedno jest wolne od opłaty.

3. Dzieci od dwóch do dziesięciu lat, płacą połowę zwykłej ceny.

4. Dzieci nad dziesięć lat płacą jak osoby dorosłe.

5. Przesiadać się z 3 klasy do 2, lub z 2 do 1 można za stósowną dopłatą.

6. Jeżeli pewne towarzystwo życzy sobie zajmować cały przedział „Coupé“ w 1 lub 2 klasie, tak, aby nikt z obcych nie miał prawa do tego przedziału wejść, natenczas powinno sobie zastrzedz ten warunek przy kupnie biletów, w tym jednak razie towarzystwo to nie może w 1 klasie liczyć mniej jak 4, a w 2 jak 6 osób. Bilety natenczas otrzymują pieczętkę osobną „Coupé“.

### *b) Co do przewozu pakunków (tłomoków).*

1. Pod pakunkiem rozumieją się tylko te przedmioty, które do własnego użytku osoby podróżującej służyć mogą.

2. Osoba płacąca cały bilet jazdy, ma prawo przewozu 50 funtów cłowych pakunków; płacąca pół biletu, 25 funtów cłowych.

3. Jeżeli pakunek nie przeważa 50 lub 25 funtów (punkt 2), natenczas opłaca się tylko tytułem nadzoru 7 kr. na dobro rządu.

4. Za każde 20 funtów cłowych nadwyżki płaci się  $1\frac{1}{2}$  kr. za milę.



c) *Co do psów.*

1. Psy małe pokojowe, mogące być trzymane na łożnie, są wolne od wszelkich opłat, lecz tylko w tym razie, jeżeli współpodróżujący nie mają nic przeciwko temu.

2. Psy większe, przesyłane w osobnem zamknięciu winny być zaopatrzone w sznur do uwiązania oraz kosz na mordzie zabezpieczający od ukąszenia.

3. Opłata od psów w osobnem zamknięciu, wynosi  $5\frac{3}{10}$  kr. na milę, oprócz tego 7 kr. za nadzór i 5 kr. stępel bez względu na przeciąg jazdy.

d) *Co do posyłek pospiesznych.*

1. Za każde 20 funtów cłowych płaci się na milę  $1\frac{1}{2}$  kr.

2. Od przedmiotów lżejszych, to jest, których stopa kubiczna wiedeńska mniej jak 15 funtów cłowych wazy, pobiera się opłatę podwójną.

3. Oprócz tego pobiera się opłata asekuracyjna od centnara:

a) dla kolei która przyjmuje 25 kr.

b) dla każdej następnej  $1\frac{1}{2}$  kr.

4. Najmniejsza opłata od posyłki pospiesznej, jest 18 kr. prócz zwykłych dodatków asekuracyjnych.

e) *Co do powozów.*

1. Powozy wszelkiego gatunku, nie mogą być szersze jak 8 stóp 6 cali wied., a ładowane nie mogą być wyżej, jak 12 stóp nad wysokość kół wagonu.

2. Do pierwszej seryi należą wszelkie powozy bez drzwiczek i przyborów podróжных, małe furgony do przewozu korespondencyj, niedokończone powozy lub wozy, wozy z sikawkami mniejszego kalibru.

3. Do seryi 2 należą wszystkie powozy z drzwiczkami i dwoma siedzeniami bez przyborów podróжных, powozy 1 seryi z przyborami podróжными i wozy nieobładowane, służące do przewozu ciężarów.

4. Do seryi 3 należą wszystkie kryte wozy bez przyborów podróжных z 4ma siedzeniami, powozy dwor-

skie i rządowe z 2ma siedzeniami, powozy 2iej seryi z przyborami podróżnemi.

5. Do seryi 4 należą wszystkie powozy na resorach podwójnych z 4ma siedzeniami, powozy 3 seryi z przyborami podróżnemi o 4ch siedzeniach, furgony opakowane, wozy ciężarowe, omnibusy i wozy z sikawkami większego kalibru.

6. Właściciel powozu 1ej seryi otrzymuje bezpłatnie bilet 3 klasy.

7. Właściciel powozu 2ej seryi otrzymuje dwie karty 3 klasy.

8. Właściciel kolasy bez przeddaszka, otrzymuje 2 bilety. Właściciel kolasy z 4ma siedzeniami i wozu na wzór rządowych, otrzymuje 3 bilety 3ej klasy.

9. Właściciel powozu 4ej seryi otrzymuje 4 bilety 3ej klasy.

10. Właściciel wyładowanego furgonu nie ma prawa do bezpłatnych biletów.

11. Do podobnych uwzględnień mają prawo tylko właściciele powozów.

12. Podczas jazdy na kolei niewolno jest nikomu przebywać w powozie.

13. Pociągiem towarowym można również przesyłać powozy, lecz tylko starannie opakowane.

#### *f) Co do koni.*

1. Od przewozu 1 konia płaci się 1 złr. 5 kr. na milę, od 2 koni 1 złr. 31<sup>5</sup>/<sub>10</sub> kr., od 3 lub więcej, za każdego 52<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. na milę.

2. Właściciel koni winien czuwać pod odpowiedzialnością nad ładowaniem i wyładowaniem tychże, jakkolwiek pod nadzorem właściwej służby kolei żelaznej.

3. Dla koni wyścigowych, klacz stadnych, koni zakupowanych na jarmarkach galicyjskich, jest przewóz znacznie obniżony, za milę płaci się od pojedynczej sztuki 53 kr., od dwóch 66, od trzech i więcej, sztuka 27 kr.

Tabela opłat od przewozu towarów (produktów) koni, wołów, krów, mułów i t zwody chlewnej.

❁

[illegible]



## Wiadomości uzupełniające tabelę B \*).

a) Podział produktów oraz ważniejszych dla PP. rolników przedmiotów na klasy, ustanowiony przez dyrektora kolei Karola Ludwika.

### *Do klasy I. należy.*

Kłaki lniane, popiół, rogi surowe, kości, liny, owoce świeże i suszone, roztarte i prasowane, pestki owocowe, powidła, nafta w beczkach w ilości od 50 cetnarów, drzewo wszelkiego rodzaju, (podług osobnej taryfy) piwo, wódka, ocet, miód, wino, cegła, torf, terpentyna, słonina, grzyby, mleko, sół, mąka, ogórki, naczynia puste, jeżeli takowe się zwracają (powtórnie przewożone), wyroby żelazne, jaja, gąty, dachówka, masło itd.

### *Do klasy II. należy:*

Nafta do 50 cetnarów, części składowe maszyn rozebrane, węgle drewniane, wełna, wosk, części składowe wozu, wyroby z gliny, wszelkie zwierzęta, nieżywe, powozy i bryczki rozebrane i opakowane, książki, obrazy, papier, muzykalia itd.

### *Do klasy III. należy:*

Maszyny złożone (nierozebrane), maszyny do czyszczenia zboża, figury i statuy, marmur, naczynia puste: beczki, skrzynie, szafy, putnie, puszki, blaszanki, powozy, rozebrane nieopakowane itd.

---

\*) Ponieważ zakres tego kalendarza nie pozwala rozklasyfikować wszystkich artykułów: przeto ograniczamy się na najważniejszych dla PP. rolników.



b) Trzodę chlewną w większej ilości przesyłając, można wziąć całkowity wagon, podług odrębnej taryfy (obniżonej).

c) Każdy transport zwierząt musi być najmniej jeden dzień wprzód zamówionym i właściwy zadatek złożony; dostawa zaś zwierząt winna być w czasie oznaczonym jak najpункtualniej uskutecznią.

d) Każde zwierzę stojąco transportowane, powinno być w wagonie uwiązane, jeżeli jednak tego właściciel nie dopełnia, natenczas wszelką szkodę z tego wynikającą sam ponosi.

e) Jeżeli właściciel transportu zażąda od zarządu kolei sznurów do przywiązania zwierząt, natenczas dolicza się do kosztów przewozu 2 kr. od jednej sztuki.

f) Każdy transport zwierząt powinien się znajdować pod nadzorem najmniej jednej osoby za opłatą biletu 3ej klasy.

---

### Kiedy pociągi odchodzą i przychodzą w Krakowie i Lwowie.

z Krakowa	odchodzi do Lwowa	o g.	10 m.	30 rano.
"	przychodzi	"	"	8 " 40 wieczór
"	odchodzi	"	"	8 " 30 wieczór
"	przychodzi	"	"	8 " 32 rano.
ze Lwowa	odchodzi do Krakowa	"	5 "	20 wieczór.
"	przychodzi	"	"	6 " 15 rano.
"	odchodzi	"	"	5 " 10 rano.
"	przychodzi	"	"	2 " 54 popołud.

---

# **Odległość od Krakowa stacyj kolei żelaznej ułożonych porządkiem alfabetycznym.**

		mil
z Krakowa do	Bierzanowa *	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Bochni .	5
"	Bogumiłowic .	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Czarny .	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Dembicy .	15
"	Gródka .	41 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Jarosławia .	27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Kamienobrodu **	42
"	Kłaja *	4
"	Łańcuta .	23
"	Lwowa .	45 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Medyki .	34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Mościsk .	36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Mszany *	43 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
"	Niepołomic *	3
"	Podłęża .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Przemyśla .	32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Przeworska .	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Radymna .	29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Ropczyc .	16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Rzeszowa .	21
"	Sądowej Wiszni .	39
"	Sędziszowa .	17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Słotwiny .	7
"	Tarnowa .	10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
"	Trzciany *	19
"	Wieliczki .	2
"	Żurawicy .	31 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Na stacyach oznaczonych \*) nie przyjmuje się frachtów (posyłek ciężarowych).

Na stacyach oznaczonych \*\*) jako na przestankach, nie przyjmuje się ani posyłek ciężarowych ani pociągów.

**XLVIII. Tablica zamiany złotych polskich  
na monetę austryjacką, rossyjską, pruską,  
francuzką i angielską.**

złote polskie	Austria.		Rosy.		Pruskie			Gdańskie			Franc.		Angielskie		
	złote reńs.	Nowe kr.	Ruble	Kopiejki	Talary	Sr. gr.	Fenigi	Guldeny	Grosze	Fenigi	Franki	Centymy	Funt. szt.	Szylingi	Pensy
1	—	24.3	—	15	—	4	10.3	—	14	2.3	—	60	—	—	5.8
2	—	48.6	—	30	—	9	8.6	—	29	0.6	1	20	—	—	11.6
3	—	72.9	—	45	—	14	7	1	13	3	1	80	—	1	5.3
4	—	97.2	—	60	—	19	5.3	1	28	1.3	2	40	—	1	11
5	1	21.5	—	75	—	24	3.6	2	12	3.6	3	—	—	2	4.8
6	1	45.8	—	90	—	29	2	2	27	2	3	60	—	2	10.6
7	1	70.1	1	5	1	4	0.2	3	12	0.2	4	20	—	3	4.3
8	1	94.4	1	20	1	8	10	3	26	2.6	4	80	—	3	10
9	2	18.7	1	35	1	13	8.9	4	11	0.9	5	40	—	4	3.8
10	2	43	1	50	1	18	7.2	4	25	3.2	6	—	—	4	9.6
20	4	86	3	—	3	8	2.4	9	24	2.4	12	—	—	9	7.2
30	7	29	4	50	4	25	9.6	14	17	1.6	18	—	—	14	4.8
40	9	72	6	—	6	14	4.8	19	13	0.8	24	—	—	19	2.4
50	12	15	7	50	8	3	—	24	9	—	30	—	1	4	—
60	14	58	9	—	9	21	7.2	29	4	3.2	36	—	1	8	9.6
70	17	1	10	50	11	10	2.4	34	—	2.4	42	—	1	13	7.2
80	19	44	12	—	12	28	9.6	38	26	1.6	48	—	1	18	4.8
90	21	87	13	50	14	17	4.8	43	22	0.8	54	—	2	3	2.4
100	24	30	15	—	16	6	—	48	18	—	60	—	2	8	—
200	48	60	30	—	32	12	—	97	26	—	120	—	4	16	—
300	72	90	45	—	48	18	—	145	24	—	180	—	7	4	—
400	97	20	60	—	64	24	—	194	12	—	240	—	9	12	—
500	121	50	75	—	81	—	—	243	—	—	300	—	12	—	—
600	145	80	90	—	97	6	—	291	18	—	360	—	14	8	—
700	170	10	105	—	113	12	—	340	26	—	420	—	16	16	—
800	194	40	120	—	129	18	—	388	24	—	480	—	19	4	—
900	218	70	135	—	145	24	—	437	12	—	540	—	21	13	—
1000	243	—	150	—	162	—	—	486	—	—	600	—	24	—	—



## XLIX. Przepisy pocztowe.

a) W całym cesarstwie austriackim oznaczone jest porto bez względu na odległość, od listu ważącego nie więcej jak 1 łut cłowy czyli  $\frac{15}{16}$  łuta wagi wiedeńs. na 5 kr. w. a.

b) Do listów niefrankowanych lub niedostatecznie frankowanych, dolicza się prócz tego do porta zwyyczajnego 5 kr.

c) Druki, wzory, próby towarów można przesyłać pod opaską krzyżową (w tym razie oprócz adresu nie pisanego nie powinno się znajdować), płacąc za każde  $2\frac{1}{2}$  łuta cłowego 2 kr. Posyłki jednak tego rodzaju nie mogą przeważać 15 łutów.

d) Od listów miejscowych (loco) płaci się za każdy łut 3 kr.

### Taryfa portowa (listy).

do	za	ile kr. w. a.
Belgii	1 łut cłowy	15
Danii	1 " "	15
Niemiec	1 " "	15
Francyi	$\frac{6}{10}$ " "	25
Anglii	1 " "	25
Włoch	1 " "	15
Państwa kościelnego *	1 " wied.	23
Norwegii	1 " cłowy	30
Hollandyi	1 " "	15
Portugalii	$\frac{1}{2}$ " "	30
Rossyi i Polski	1 " wied.	20
Szwecyi	1 " cłowy	23
Szwajcaryi	1 " "	25
Serbii *	1 " "	5
Hiszpanii	$\frac{1}{2}$ " "	30
Turcyi *	1 " "	25
Bukarestu *	1 " "	15
Jass *	1 " "	15
Jerozolimy *	1 " "	35

Do państw oznaczonych \* można tylko frankowane listy wysłać.



e) Do przesyłek nad 3 luty winien być dołączony list frachtowy (na ćwiartce papieru wypisany ten sam adres, co i na paczce, oraz położona też sama pieczętka) opatrzoney marką stęplową na 5 kr. w. a.

f) Jeżeli oddawca żąda rewersu powrotnego, natenczas dolicza się do zwykłego porta 10 kr.

g) List pieniężny powinien być opatrzoney kopertą krzyżową, obok adresu ma być wyszczególniona w cyfrach ilość przesyłających się pieniędzy np.:

Wewnątrz zhr. 49 kr. 50 w. a.

to jest: 4 sztuki po zhr. 10 = 40

1     "     "             5       5

4     "     "             1       4

5     "     "             10 kr. 50

razem zhr. 49 kr. 50

opatrzoney być powinien czterema pieczęciami po rogach a w środku kładzie pieczęć urząd pocztowy.

h) Ponieważ pieniądze przesyłane nie bywają przeliczane na poczcie, przeto urząd pocztowy jest tylko wtenczas odpowiedzialnym za brak pieniędzy, jeżeli pieczętka lub koperta są naruszone, dlatego każdy z odbierających powinien przy odbiorze listu pieniężnego przedewszystkiem obejrzeć dokładnie czy list nie jest naruszony, a jeżeliby się cośkolwiek podobnego okazało, winien go nie przyjmować lecz żądać otworzenia tegoż listu i przeliczenia pieniędzy na poczcie, w którym to razie wszelki brak urząd pocztowy dopłacić jest obowiązany; gdyby odbierający nie dopełnił tej formalności, natenczas nie ma prawa odnosić się do urzędu pocztowego.

i) Oddawcy listu pieniężnego wolno jest jednakże listu nie pieczętować, lecz żądać aby pieniądze były przeliczone na poczcie i pieczęcią pocztową list opieczętowany, w tym razie urząd pocztowy za wszelki brak jest odpowiedzialnym.

## O przekazach pieniężnych pocztowych.

Dla tem dokładniejszego zapoznania publiczności z pożytkiem przekazów pieniężnych, przytacza się następujący przykład:

Pan N. N. w Tarnowie ma do płacenia panu F. F. w Sączu 20 zhr. (dawniej byłby musiał przysyłać tę kwotę w liście); składa przeto tę kwotę w urzędzie pocztowym w Tarnowie, którą urząd pocztowy w Sączu wypłaca panu F. F.

Przesyłka przeto pieniędzy na tej drodze jest najdogodniejszą.

Na wszystkie stacye pocztowe bez wyjątku przyjmują się przekazy do zhr. 25, na stacye, gdzie się znajdują urzęda kontroli (Kontroll-Aemter) do zhr. 1000.

## O zaliczce pocztowej (Postnachnahme).

Pocztą można również przysyłać za zaliczką, co znaczy że odbierający ma przed otworzeniem paczki złożyć na poczcie kwotę żadaną przez nadającego, gdyby jednak tego skutecznie nie chciał, natenczas paczka odsęła się napowrót na koszt nadającego.

Od zaliczki pobiera zarząd pocztowy od zhr. 10. — 6 kr. — od 20. — 12 kr. — od 40. — 24 kr. — od 80. — 44 kr. — od 100. — 50 kr.

Więcej jak zhr. 100 zaliczka wynosić nie może.

### Ruch pocztowy pomiędzy Bochnią a Krynicią.

Z Bochni o 11 g. 30 m. w. Z Krynicy cod. o 2 g. 15 m. po.  
 w Sączu 6 40 rano w Sączu 6 30 wiecz.  
 w Krynicy 11 25 rano w Bochni 2 25 rano.

### Pocztą wozową i osobową z Bochni do Krynicy.

z Bochni	{ w Niedzielę } o 6 g.	z Kry-	{ w Niedzielę } o 6 g.
	{ we Wtorek } 12 15	nicy	{ we Środę } 45 m.
	{ i Czwartek } 12 15		{ i w Piątek } rano.
w Sączu	" o g. 10	w Sączu	" 11 god.
	m. 1 w połud.		przed p.
z Krynicy	" 6 g. 25 w.	w Bochni	" 7 g. 25 w.

Oplata od osoby do Krynicy wynosi 5 zhr. 87 kr.  
 do Sącza 3 zhr. 80 kr.

### Pocztą wozową między Krakowem i Wadowicami.

Odchodzi o godzinie 4 min. 50 popołudniu trzy razy w tydzień to jest:

w Poniedziałek

we Środę

w Piątek

Należytość od osoby z Krakowa do Wadowic 2 zhr. 60 kr.



## L. Przepisy telegraficzne.

1. Depesza pojedyncza liczy się od 1 do 20 słów, i kosztuje w Państwie Austriackiem i całym związku niemieckim do odległości 10 mil (powietrznych) 40 kr. od 10 do 45—80 kr. nad 45—1 złr. 20 kr. Za każde dalsze 10 słów płaci się połowę ceny pojedynczej depeszy.

2. Jeżeli odbierający depeszę nie mieszka przy stacyi telegraficznej, natenczas winien nadający oznajmić, na jakiej drodze ma być depesza od ostatniej stacyi przesłaną to jest: czy zwykłą pocztą, czy przez umyślnego posłańca, czy też sztafetą.

3. Depesze telegraficzne można przysyłać za dowodem zwrotnym, to jest: nadający otrzymuje wierny odpis przesłanej depeszy wraz z oznaczeniem czasu, kiedy ta depesza przez odbierającego otrzymaną została. W tym razie nadający winien zostawić na stacyi telegraficznej swój adres, podług którego mu depesza zwrotna doręczoną będzie, a kosztą ponosi podwójne.

Kosztą przesłania depesz po za obrębem ostatniej stacyi ponosi nadający.

4. Każdy nadający może, żądając odpowiedzi, takową przy nadaniu zapłacić, w którym to razie do tekstu depeszy dodaje: „odpowiedź zapłacona,“ gdyby jednak odpowiedzi w przeciągu 8miu dni nie otrzymał. natenczas dostaje o tem z właściwej stacyi zawiadomienie, lecz pieniądze złożone za odpowiedź nie zwracają się.



5. Jedna i ta sama depesza, może być równocześnie kilku adressantom doręczoną; natenczas płaci się pierwszy egzemplarz podług ceny zwykłej a resztę od każdego po 20 kr.

6. Depesze nadane lecz jeszcze nie przesłane, mogą być na żądanie nadającego unieważnione, lecz tytułem zawodu płaci się stacyi telegraficznej 20 kr.

7. Za urzędowy odpis depeszy płaci się 20 kr.

8. Wszelkie reklamacye do zarządu telegraficznego, można tylko przed upływem trzech miesięcy podawać.

---

## LI. Wykaz spichrzowy

	Psze- nica ozima	Psze- nica jara	Żyto	Jarka	Jęcz- mień	Owies
Remanent z przeniesienia						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Stycznia						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Lutego						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Marca						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Kwietnia						









## Wykaz śpichrzowy

	Psze- nica ozima	Psze- nica jara	Żyto	Jarka	Jęcz- mień	Owies
Remanent						
z przeniesienia						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Września						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Października						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Listopada						
Przychód						
Ogółem						
Wydano						
Pozostaje						
Grudnia						























## LIII.

## WAŻNIEJSZE JARMARKI na konie i bydło.

---

1. *Bochnia* 2 stycznia w poniedziałek po niedzieli *Sexagesima*, w poniedziałek po trzeciej niedzieli postu, na konie i bydło, (trwa aż do piątku tego samego tygodnia); potem jarmark we czwartek każdego tygodnia aż do piątku po Wniebowstąpieniu Pańskim, w piątek po Bożem Ciele 24 i 30 czerwca, 22 lipca, 10 sierpnia, w poniedziałek po Podwyższeniu św. Krzyża, w poniedziałek po Różańcu, 11 i 25 listopada. Jeżeli który z tych jarmarków przypadnie na sobotę, niedzielę lub dzień świąteczny, odkłada się na następujący poniedziałek lub dzień powszedni. Co czwartek targ tygodniowy.
2. *Czerniowce* (na Bukowinie) od 12 lipca przez 14 dni, od 12 listopada przez ośm dni. Co poniedziałek targ tygodniowy.
3. *Dąbrowa* (w Tarnowskim) na Zielone świątki, na Rozesłańców, na św. Michała, jarmarki na konie.
4. *Delatyn* (w Stanisławowskim) dwa jarmarki na wełnę pospolitą i na owce: na Wniebowzięcie NMP. obrządku ruskiego i na św. Michała obrz. rusk. Co poniedziałek i co piątek targi.



5. *Jarosław* (w Przemyskiem) 12 stycznia, 10 marca, 13 czerwca, 2 września, 30 listopada, każdy trwa po 8 dni. Co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.
6. *Jaśliśka* (w Sanockiem) na Trzech Króli obrządku rusk., 2 lutego, na wstępną środę, na niedzielę kwietną, 3 maja, 13 czerwca, 20 lipca, 15 sierpnia, 23 września, 18 października, 25 listopada, 13 grudnia. Na konie i bydło węgierskie. Jarmarki trwają przez 3 dni. Co wtorek targ tygodniowy.
7. *Kraków*:
  - a) na towary i produkta jarmarkow 14 - dniowych 2 do roku a mianowicie: na wiosnę na ś. Wojciech to jest dnia 23 kwietnia i w jesieni na św. Michała to jest 29 września.
  - b) jarmarków 5-dniowych na bydło rogate i konie dwa do roku, w poniedziałek po 4ej niedzieli postu i w jesieni 1 października. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
8. *Kuty* (w Kołomyjskiem) 30 stycznia, 22 maja, 26 września, 13 listopada. Każdy trwa przez 4 dni. Co poniedziałek i piątek targ tygodniowy.
9. *Lwów* (miasto stołeczne Galicyi) od 4 maja przez 4 tygodnie, 20 czerwca, od 20 października przez 2 tygodnie, tudzież główny jarmark na wełnę od 1 do 8 lipca. Co wtorek i piątek targi tygodniowe.
10. *Mościska* (w Przemyskiem) 25 lutego, 24 czerwca, 10 sierpnia, 1 listopada główny jarmark na konie. Na tydzień przed temi jarmarkami bywa znaczny handel na płótna i futra.
11. *Oświęcim* (w Wadowickiem) zawsze w poniedziałek przed lub po następujących świętach: po 3ch Królach, po N. P. Gromnicznej, po niedzieli suchej, po niedzieli palmowej, po św. Wojciechu, po Wniebowstąpieniu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Piotrze w okowach, po św. Egidyuszu (Idzim), po św. Franciszku Serafickim, przed św. Marcinem, po Niepokalanem Poczęciu NMP. Każdy trwać może przez ośm dni.

12. *Rzeszów* 19 marca, 23 kwietnia, na św. Trójcę, 2 lipca, 21 września, 2 listopada, 21 grudnia. Co wtorek i piątek targ tygodniowy.
  13. *Sadogóra*. (na Bukowinie) jarmark na bydło 6 lutego, we czwartek przed niedzielą palmową, 1go sierpnia, 6 września, 13 października, 5 i 28 listopada, 24 grudnia. Co czwartek targ tygodniowy.
  14. *Sambor* 3 lutego, 1 maja, 21 września, 30 listopada, każdy przez 14 dni. Co wtorek targ tygodniowy.
  15. *Sanok* we wtorek przed zielonemi świętami, w poniedziałek przed Bożem Narodzeniem. W każdy piątek targ tygodniowy.
  16. *Sędziszów* (w Rzeszowskiem) 19 marca, 23 kwietnia na konie, 3 czerwca, 2 lipca, 21 września, 2 listopada, 21 grudnia. Co piątek targ tygodniowy.
  17. *Stanisławów* 1 maja na bydło, 2 sierpnia obrządku rzymskiego, 29 sierpnia obrządku ruskiego, 6 i 17 października obrządku ruskiego.
  18. *Tarnopol* 2 stycznia, 14 lutego, w środoposćie obrządku ruskiego, w poniedziałek po Wielkiejnocy obz. dku ruskiego, 24 czerwca, 26 lipca (główny jarmark na konie), 18 sierpnia, 26 września, 20 listopada.
  19. *Tarnów* 3 lutego, w poniedziałek po niedzieli *Cantate*, 22 lipca, 14 września, każdy przez 14 dni.
  20. *Ułaszówce* (w Czortkowskiem) 24 czerwca obrz. rusk. trwa 14 dni.
  21. *Żurawno* (w Stryjskiem) od 15 marca jarmark na konie przez 8 dni, od 7 kwietnia przez 6 dni, od 11 czerwca przez 6 dni, od 15 październ. przez 8 dni na konie, od 6 listopada przez 4 tygodnie.
-

# KSIĘGARNIA WYDAWNICTWA DZIEŁ

W. WIELOGŁOWSKIEGO I W. JAWORSKIEGO

**w Krakowie**

przy rogu ulic św. Anny i Wiślniej

poleca pp. Gospodarzom następujące dzieła:

- 
- Bažan Wł.** Przewodnik w rozbiorach chemicznych jakościowych ciał nieorganicznych, krótko zebrany dla początkujących, w 12-ce 1853 — 50
- Belke.** O owadach szkodliwych gospodarstwu wiejskiemu, w 8-ce . 2 50
- Darowski W.** Katechizm rolniczy dla młodzieży wiejskiej, z rycinami, w 8-ce, Kraków 1865 . . . — 30
- Gawarecki Zygmunt.** Uprawa chmielu, 12-ka, str. 79. Warszawa 1861 — 60
- Uprawa roślin pastew. w Polsce i ich użytkowanie na paszę. Z drzeworytami, 2 tomy, 8-ka. 3 75
- Gawarecki,** Włościanin polski czyli gospodarstwo wiejskie dla użytku mniejszych gospodarstw i szkół rolniczych. 8-ka, str. 459 . . 1 60



Gospodarstwo stawowe polskie przez Z. Gawareckiego i A. Kohn, o- raz opisanie porządku stawowe- go przez Stan. Strojnowskiego, 8-ka str. 365 i tab. . . . .	5 —
Gospodyni litewska, czyli nauka utrzy- mywania porządku domu, 8-ka,	3 40
<b>Huffeland</b> , 900 najlepszych środków domowych przeciw rozlicznym chorobom i cierpieniom człowie- ka, tudzież skład apteczki do- mowej . . . . .	2 —
<b>Jaś Sadowski</b> założyciel sadów czyli nauka o hodowaniu drzew owo- cowych . . . . .	— 80
<b>Kortys</b> . Chów kur, kogutów i ka- płonów, osobliwie Kochinchina, z dołączonemi środkami i spo- sobami leczenia chorób. 12-ka,	1 20
— Chów ptastwa domowego z do- łączonemi środkami i sposobami leczenia chorób, 12-ka, . . . .	1 80
— Chów gęsi i kaczek po mia- stach i wsiach 12-ka, str. 193. Berlin 1862 . . . . .	— 90
<b>Krótką nauka o hodowaniu pszczół</b> .	— 25
<b>Krótki rys hodowania zwierząt domo- wych</b> . . . . .	— 10
<b>Kucharka litewska</b> , zawierająca prze- pisy gruntowne i jasne, własnem doświadczeniem sprawdzone, spo-	



- rządzenia smacznych, wykwin-  
 tnych, tanich i prostych rozma-  
 itych rodzajów potraw, tak mię-  
 snych jako i postnych, oraz ciast,  
 legumin itd., 8 ka, str. 522, . 3 40
- Kurowski J. N.** Weterynarya popular-  
 na czyli nauka poznawania i le-  
 czenia chorób zwierząt domo-  
 wych, wydanie czwarte w 2ch  
 tomach i z atlasem rycin . . 5 —
- Lewandowski, Jakób Henryk,** Pora-  
 dnik Weterynaryi gospodarczej,  
 czyli nauka poznawania i lecze-  
 nia chorób koni, bydła rogatego,  
 owiec itd. wydanie drugie, 8-ka.  
 Tom 1 str. 476 i XXIII; t. II,  
 str. 476 i XXIII, z atlasem oso-  
 bnym. Warszawa 1858. . . . 3 75
- Listy z Saksonii o gospodarstwie rol-  
 niczém z uwagami administracyj-  
 no-ekonomicznemi, pisane w cza-  
 sie podróży odbytej w jesieni r.  
 1860 przez K. W. (alewskiego), 1 25**
- Łyskowski, Ign.** Gospodarz, zawierają-  
 cy rolnictwo, hodowanie i choro-  
 by koni, bydła i owiec, ogrodni-  
 ctwo i pszczolnictwo, 8 ka, . — 90
- Trzy nauki gospodarskie napi-  
 sane dla gospodarzy . . . — 15
- Seifmann,** Przewodnik dla kupujących  
 konie, 12-ka str. 137. . . . 1 25

- Strumiłło** Józef, Ogrody północne,  
wydanie piąte z 10 tablicami li-  
tografowanemi, zawierającemi 70  
figur, 3 t. w 8-ce, Wilno 1862 . 6 50
- Waga** J. Flora polska w ograniczeniu  
do jawnokwiatowych rodzajów  
czyli botaniczne opisy tak dzi-  
kich jako pod otwartem i nie-  
otwartem niebem hodowanych  
roślin, 3 tomy . . . . . 6 —
- Weber** Dr. L. W. Gospodarz wiejski  
jako poradnik naukowy i prak-  
tyczny dla poświęcających się  
zawodowi rolniczemu . . . . . 2 50
- Dolinowski**, J. Ks. Zasady pszczolni-  
ctwa z rycinami w tekście. . . . 2 50
- Kąkołowski** L. Gospodarstwo zagrani-  
czne (Holsztyn i Meklemburg). . 1 25
- Mieczynski** A. Pszczolnictwo polskie. . 2 —
- Gregorowicz** J., Dobry ekonom —  
2 tomy. . . . . 3 30
- Gluziński** J., Drobnostki gospodarskie. . 1 —
- Haselbach** H., Poradnik w owczarni,  
czyli hodowanie owiec i lecze-  
nie chorób według najnowszych  
doświadczeń. . . . . 1 30
- Wyżycki** J., Zielnik ekonomiczno-te-  
chniczny 2 tomy. . . . . 9 —
- Haas** J., Praktyczny gospodarz łąkowy . 1 —

